

Católicos y protestantes luchan en las calles

En Dungannon, Irlanda del Norte
(INFORMACION EN EL INTERIOR)

La «Miss» vuelve a casa



MADRID. -- Noelia Alonso, la tiniefla elegida como "Miss España" en el reciente certamen celebrado en Valencia, emprende viaje como ganadora hacia su ciudad natal. En la foto la bella en el aeropuerto momentos antes de partir hacia las muy Afortunadas. -- (Foto Cifra Gráfica).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 13 de agosto de 1969

AÑO XXXI :-: N.º 9.988
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

WASHINGTON

72 aviones supersónicos para España.- USA estudia la ampliación de sus bases

Washington, agosto, 12. (Efe). -- Los Estados Unidos enviarán a España 72 aviones supersónicos y caza-bombarderos "F-4 Phantom" para entrar en operación en la base de Torrejón de Ardoz (Madrid).

La decisión del Presidente Nixon de dotar a las bases hispanonorteamericanas del más potente caza-bombardero existente en los Estados Unidos, fue comunicada el pasado fin de semana al Gobierno de Madrid, afirmaron fuentes bien informadas.

Los nuevos aparatos, cuya extraordinaria eficacia ha sido probada por las fuerzas aéreas norteamericanas en Vietnam, sustituirán además de preparar nuevas inversiones en las actuales bases norteamericanas en España. El Pentágono tiene en proyecto el acondicionamiento de la base de Torrejón de Ardoz como centro de operaciones de transporte "Jumbo C-5-A".
(Continúa en quinta página)

Eibar se ha quedado vacía...



Eibar se ha quedado vacía. Diez mil ochocientos cincuenta y cuatro obreros, en doscientos ochocientos autobuses, partieron el domingo con destino a todas o casi todas las ciudades de España para disfrutar sus vacaciones de verano. Buen viaje y buen tiempo para ellos. -- (Fotografía de Cifra).

HOY
24
PAGINAS

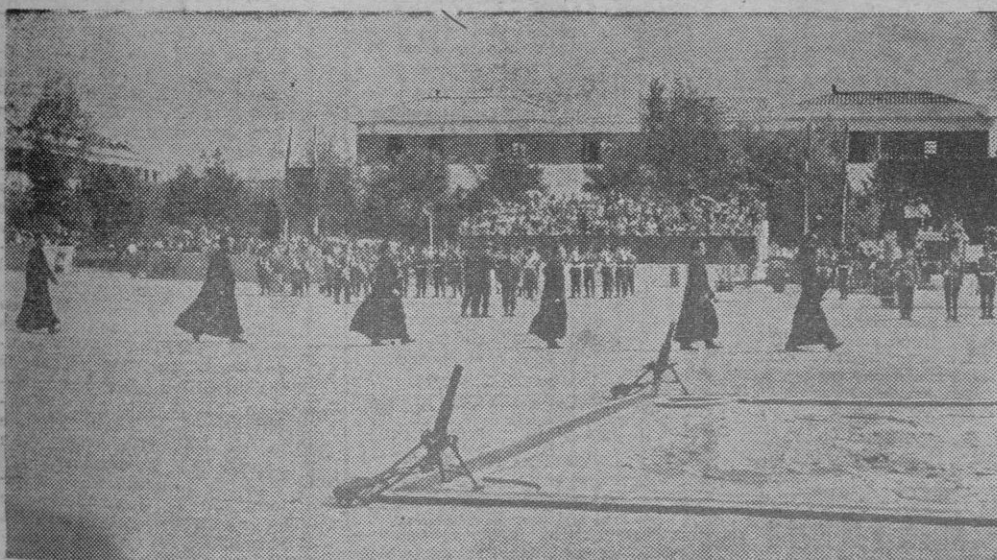
LA DEVALUACION EN FRANCIA

Sólo los agricultores están satisfechos

(Crónica especial para «BALEARES»)

(Página 4)

SI, JURAMOS



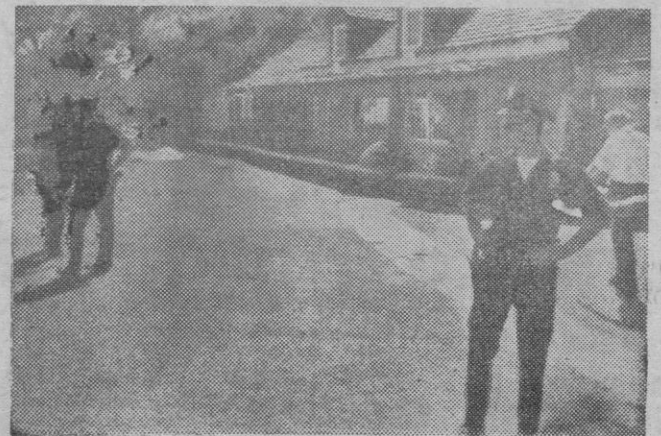
El domingo se celebró en toda España la jura de la bandera por los reclutas pertenecientes a reemplazo de 1968. Las ceremonias, con el ritual castrense tradicional, concentraron no sólo a los nuevos soldados, sino a muchos familiares de los reclutas. La fotografía corresponde al acto celebrado en el Campamento de Instrucción de Reclutas de Alcalá de Henares, donde les correspondió prestar juramento a seis seminaristas. -- (Foto de Cifra).

El terremoto más fuerte del año

(Página 4)

«Un crimen de rutina»

Sharon Tate, la esposa del famoso director cinematográfico Roman Polanski, asesinada en su casa de Beverly Glen, junto con otras cuatro personas, iba a ser madre dentro de dos meses. La Policía ha calificado el múltiple asesinato de "crimen rutinario". El primer sospechoso detenido ha sido un muchacho de diecinueve años. A esta "masacre" ha seguido, a las pocas horas, otra de circunstancias parecidas, en la misma ciudad de Los Angeles. Una pareja de edad avanzada apareció brutalmente asesinada. En su frigorífico ha quedado escrita con sangre la frase "muerte a los cerdos". La palabra "cerdo" estaba también escrita a la puerta de la mansión de la bella Sharon.



La Policía custodia la mansión, enclavada en el sector de los "hippies ricos".

Nueva York LOS ASTRONAUTAS EXPLICAN SU

HISTORICO
VIAJE A
LA LUNA

- TOMARON MAS DE MIL FOTOGRAFÍAS, ALGUNAS MUY INTRIGANTES.
- NUESTROS PROBLEMAS ERAN COMO LOS DE UN CHICO DE CINCO AÑOS EN UNA TIENDA DE CAMELOS.
- LA MOVILIDAD ERA MUCHO MEJOR DE LO QUE HABIAMOS ANTICIPADO.
- LA CONFERENCIA DE PRENSA DURO UNOS NOVENTA MINUTOS.

(Amplia información en las páginas extranjeras).



De izquierda a derecha, Sharon Tate, veintisiete años; el famoso peluquero Jay Sebring, treinta y cinco, antiguo novio de Sharon; Abigail Folger, de veinticinco, heredera de una fortuna de café en San Francisco, y Steven E. Parent, de dieciocho años, cuatro de las víctimas.

JUVENTUDES ACTIVAS

CON el verano, los quehaceres juveniles llegaron, quizás, a su punto de mayor intensidad. Campamentos, marchas, cursos, foros, deportes. Todo se nos muestra reuniendo en estas fechas, como un nuevo exponente de los programas generales seguidos a lo largo del año. Miles y miles de muchachos han sabido responder al clarín de la llamada sugestiva con que la delegación Nacional de Juventudes los convoca.

Pero podemos preguntarnos una cosa: ¿cuántas juventudes hay en la vida de un hombre? ¿Sólo una? ¿Más? Para Ullman «La juventud no es un tiempo de la vida, es un estado del espíritu». Y existe mucha razón en sus palabras. Algunas personas son capaces de vivir siempre jóvenes, en tanto que otras agotan en muy pocos años esta tapa maravillosa que, cuando se pierde, resulta irrecuperable. Aún podríamos ir más lejos. ¿Hay juventud en todos los hombres, en todas las mujeres? Ni siquiera eso. «No se nace joven —afirmó el médico y escritor argentino José Ingenieros—; hay que adquirir la juventud. Y sin un ideal no se adquiere».

Podríamos resumir todo esto, así, en que lo imprescindible es hallar este ideal, y luego, en mantenerlo siempre fresco en nuestro corazón, en nuestra forma de ser y de vivir. España siempre fue un país de juventudes, precisamente porque también lo fue de nobles, amplios, limpios ideales. Hubo una juventud del 12 de octubre de 1492, y otra del 2 de Mayo de 1808. Una de Lepanto y otra de Otumba. Una de las artes dieciochescas y otra del noventa y ocho. Juventudes históricas que abrieron nuevos rumbos al devenir de la humanidad, que brindaron sugestivas posibilidades, superiores horizontes.

Ahora, cuando algunas juventudes mundiales se tambalean entre Marcuse y Conhn Bendit, entre Mao Tse Tung y Rudi Dutschke, entre las memorias de Lumumba y el «Ché» Guevara, sólo podemos preguntarnos esto: ¿tienen algún ideal? Nos referimos, claro es, a un ideal generoso, abierto, desinteresado, sincero, constructivo. Aquí, en España, al cruzar la frontera de dos épocas, en 1939, se produjo una cadena de generaciones dispuestas a la conquista de su propio destino, de un mañana mejor para todos.

Los resultados están a la vista, fue la juventud de cada momento la que hizo posible llegar hasta el siguiente. Paso a paso, con la sonrisa en los labios y el afán ilusionado, los jóvenes han sabido poner los cimientos del futuro. Queremos una juventud consciente, representada en los niveles que sean necesarios, y, sobre todo, activa. Por la sencilla razón de que su actividad, su buen hacer, no sólo es conveniente, sino ineludible. El porvenir es suyo, y hay que alcanzarlo. Ahora, en el verano, es tiempo adecuado para meditar en ello. (Pyresa) GAYTAN

LA NOTA ESPAÑOLA DE PROTESTA SOBRE GIBRALTAR

CADA vez es más evidente la actitud de serenidad, de ponderación y de prudencia que caracteriza a la nueva diplomacia española. Buena muestra de estas características es la reciente nota enviada por el embajador de España en la ONU, señor Piniés, al Secretario General de dicho organismo, señor U Thant, y que tiene como fin el de protestar por la celebración de maniobras navales inglesas en Gibraltar. Los cuatro puntos en que consiste la nota son sumamente claros: se refieren a lo que la actitud inglesa supone el desafío a la ONU, a que el único interés que para Gran Bretaña tiene la Roca es exclusivamente militar, a que precisamente por ese interés Inglaterra se niega a negociar con España y al evidente contraste que la actitud británica presenta con las tendencias generales de distensión que imperan hoy en el mundo.

Efectivamente, Inglaterra, miembro del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, no tiene el menor inconveniente en desafiar a la ONU, y no es una recomendación de carácter más o menos moral, sino en el espíritu y en la letra de una resolución, claramente formulada, que para cualquier país miembro del Consejo de Seguridad debiera tener carácter de obligatoria. Asimismo, toda la teoría civil sobre Gibraltar, su Constitución, su famosa población capaz de conferir entidad a un te-

rritorio, según la tesis inglesa, queda anulada absolutamente en pro de unos intereses militares, que son los que de verdad importan a Gran Bretaña. Por esos intereses militares, por esas razones de estrategia, Inglaterra no vacila en ir contra una resolución expresa de la ONU, en contradecir sus propias tesis sobre Gibraltar y en demostrar al mundo entero que, al menos para ella, la palabra colonialismo sigue teniendo sentido e interés.

Así pues están las cosas. Como es lógico, España ha protestado por la actitud inglesa ante la máxima instancia internacional: ante la ONU. Ha expuesto con claridad sus razones, en las que para nada ha dejado paso a la irritación ni a la falta de compostura. Ahora, eso sí, la ONU, ha de advertir que las cosas han de llegar a un término consecuente con su resolución. Acaso lo que más falta esté haciendo en nuestro mundo actual sea el respeto, el acatamiento a las normas de Derechos internacionales que la ONU representa y encarna. Ese es el camino de la concordia y de la paz. España ha demostrado repetidas veces su capacidad para respetarlo y seguirlo. Y esa capacidad, además de demostrar la facilidad con que se cumplen las obligaciones, ha de servir para hacer valer los derechos. Esto es lo que debe comprender sin más dilaciones, Inglaterra.

TERRORISMO EN ITALIA

LOS lamentables sucesos terroristas acaecidos en Italia han provocado, como es lógico, una manifestación de respuesta del Gobierno que preside Mariano Rumor. Este ha expresado, en efecto, que el poder atajará, con toda la dureza que sea necesaria, esta ola de terrorismo que amenaza con extenderse por Italia. Ahora bien, dejando a un lado el matiz político concreto que haya podido inspirar el vandalismo anarquista, no pueden soslayarse ciertas consideraciones en torno al por qué ha podido surgir, precisamente en Italia, esta proyección de terror ócrata. No hay que olvidarse que Italia ha sido el país donde más limitado, donde más constreñido ha estado y está el poder ejecutivo. No parece sino que el triunfo de cada partido radique en desprestigiar y en limitar, un poco cada vez, la acción del ejecutivo. Y esto no sólo se refleja en el alto nivel de las esferas políticas, sino que tiene una proyección en el plano de la sociedad.

El orden político, la normalidad jurídica, el funcionamiento establecido de la convivencia, no son productos espontáneos de la naturaleza, sino costosas conquistas del espíritu humano. Están muy lejos de la conciencia actual, las elucubraciones utópicas de Rousseau en torno a la bondad de la naturaleza social del hombre. Ha sido con sacrificio, con disciplina, con voluntad de orden como el hombre ha conseguido convivir y progresar en su civilización y en su cultura. Y de ese camino hacia el progreso, han surgido las formas y las realidades que lo garantizan y lo hacen posible;

por ejemplo, el respeto a la ley y a la autoridad del Estado.

De ahí que sea siempre suicida disminuir estas realidades, sean cuales fueren los pretextos que se aduzcan. La libertad política verdadera sólo surge cuando, desde el más profundo respeto a la ley y a la autoridad, se sabe conseguir que tanto la una como la otra estén al servicio del hombre, y no por encima de él. Pero cuando se entiende que el Estado es algo a lo que hay que ir erosionando y minando, cuando se entiende que cualquier ley es siempre excesiva, cuando se procura por todos los medios hacer antipático y detestable el poder ejecutivo, entonces, lejos de aparecer formas más elevadas de libertad, no surge sino el terrorismo, la voluntad de autodestrucción social, de suicidio civil. Luego, esa voluntad anárquica puede ser utilizada para unos u otros fines, pero significa, siempre, un síntoma grave de que una sociedad puede estar al borde de su disolución. Es necesario, pues, ejercer una doble actitud: en primer lugar, tomar conciencia de que la sociedad necesita contar con esas realidades que la regulan y la sostienen, con esas realidades que en definitiva la hacen posible y que se llaman Estado, autoridad y ley; en segundo lugar, evitar los caminos que, más pronto o más tarde, pueden conducir a una contradicción en el progreso humano, que pueden hacer que aparezca la eterna tentación de insolidaridad, de desorden y de anarquía, que late en el fondo de las sociedades civiles, y que puede ser causa de su destrucción.

AQUÍ HOY

TENSIONES CLERICALES

EL resultado de la encuesta nacional al clero brasileño confirma la objetividad de la impresión de que la crisis sacerdotal no se siente únicamente en Europa y que los latidos de la misma mantienen, en América, el mismo tono que en nuestro continente.

Aquel sondeo, en efecto, que fue confirmado al Centro de Estadísticas Religiosas e Investigaciones Sociales —o sea, un organismo especializado— se efectuó entre más de dos centenares de clérigos pertenecientes a siete diócesis del Este-Sur del Brasil. Por lo cual, nada tiene de extraño que la competencia de sus dirigentes pusiera mentes, de manera particular, en el contenido de las respuestas y que, sólo como dato secundario, estableciera porcentajes estadísticos.

Se ha puntualizado que la formación intelectual del sacerdote, recibida en el Seminario, no es suficientemente capaz de hacer frente a una sociedad tecnificada y montada sobre la especialización. Es decir, que viene a declararse, que a la cultura humanística, tan básica y tan influyente (por razón de los ejercicios mentales que supone) en el desarrollo de las facultades intelectuales, hay que añadir la científica, sobre todo la que actualiza, en los problemas teológicos, las conclusiones del saber moderno.

Y es probable que ese nivel haya contribuido, sobre todo en las ciudades, a la disminución del prestigio sacerdotal, que los clérigos brasileños confiesan obedecer, igualmente, a razones de orden social, que plantean, a la vez, uno de los aspectos de la tensión sacerdotes-obispos.

Ocurre, en realidad, que, a pesar de su tradicional pobreza, el sacerdote brasileño como ocurre en España, Italia, Bélgica, Francia... se hallaba colocado en un plano social algo elevado, que, en realidad, era y es querido por el pueblo, porque no impedía el acercamiento a las mismas barracas de los propios desmantelados.

Esa situación tan característica del clérigo —aun del sacerdote pobre— no puede independizarse del concepto que, aun los sectores más rudos del pueblo sencillo, tenían y tienen del «Padre». Por lo cual, era y es —en alguna latitud— el suyo, un plano social propio del mismo, y distinto del orden en que se mantiene el médico, el abogado, el notario, porque aquéllos ven en su misión unas funciones distintas de las de índole puramente profesional o técnica. Sin que contribuya, en manera alguna, a definir, a los ojos del vulgo, lo que es un sacerdote, ese propósito —tangible en alguna latitud, con disgusto de las gentes cuerdas y sesudas— de que los niños le traten de tío y de que le llamen por su mero nombre, como al propio compañero de la escuela: «En Toni», «En Juan», «En Tomeu»...

El clero brasileño ha lamentado la disminución de su prestigio sacerdotal. Ha coincidido en criticar la definición tradicional del sacerdote; pero no ha encontrado unanimidad en precisar cuál es la nueva función que hay que atribuirle y que responda, al mismo tiempo, a las necesidades de los tiempos y a las aspiraciones del Concilio. Si, empero ha puntualizado que hay que prestigiar el púlpito; que hay que acercarlo a la vida de hoy —para evitar que se predique a uno de los siglos que ya pasaron— y que hay que llevar la teología a aquel.

Los fieles piden exactitud científica; y, a la vez, conceptos claros y sencillos que, bajo ningún respecto, están reñidos con aquella.

El púlpito no es tribuna de Ateneo, sino la cátedra sagrada de la palabra de Dios. Por lo cual, la ciencia no tiene, con él, otra función que la de alumbrar la fe. Porque el sacerdote no ha sido llamado a confundir las conciencias, sino a iluminarlas.

G. P.

CARTAS AL DIRECTOR

CALLE DE SAN LAZARO

Soy uno de los muchos sufridos vecinos de la calle San Lázaro, en la que existe un único solar garaje de una flota de camiones de transporte de agua, los cuales sobre las cinco y media de la mañana, se ponen en marcha sacudiendo de lo lindo la paz y el sueño de los vecinos ahora tan temprana y así todo el santo día (¿no se promulgó una campaña de silencio?) hasta las doce y media de la noche o más... Esto todos los días e incluso festivos, y naturalmente durante todo el verano, pues en invierno, dichos camiones se dedican al transporte de materiales.

En el citado solar, existe un pozo del que sirven agua a sus usuarios, y en el trajín consiguiente, los vehículos precipitados «sacuden el polvo» del pavimento, con el perjuicio consiguiente para la limpieza de las residuadas amas de casa.

Es de desear que, por quien corresponda, se ponga coto a este estado de cosas altamente molestas y perjudiciales a quienes las sufrimos. NITO



WANTED



\$ 10 000

GIULIANO TERESA
GEMMA GIMPERA
EASTMANCOLOR TOTALSCOPE
DIRECTOR
CALVIN J. PADGET

WANTED

(NO SOY UN ASESINO)



JANO.

PRINCIPAL CAPITOL

MAÑANA

TODA LA ARROLLADORA ACCION DE

GIULIANO GEMMA

EN UN NUEVO EPISODIO DEL LEGENDARIO OESTE

...PERO ESTA VEZ LE PERSIGUE LA LEY!!

INTERESANTE INVERSION

- LAVANDERIAS
- AUTOSERVICIOS E INDUSTRIALES
- SISTEMAS DE LIMPIEZA EN SECO
- FACILIDADES HASTA 5 AÑOS, SIN AVAL NI HIPOTECAS
- PROYECTOS INSTALACIONES ASESORAMIENTO
- SERVICIO TECNICO GARANTIZADO EN TODA ESPAÑA
- ALQUILER DE EQUIPOS E INSTALACIONES

OOTALVARO CORONADO S.A. L.M.I. HERMANOS BARBARA, 42 TELEF. 26 23 10 PALMA DE MALLORCA

LAVA MAGIC INTERNATIONAL MADRID, BARCELONA, PALMA DE MALLORCA Y COSTA DEL SOL. Antes de obtener cualquier compromiso... Nos debe consultar. ¡Se beneficiará!

GORROS BAÑO

Extenso surtido y novedades



CASA CODINA

Grat. Mola, 22 - Geierías Avenida, 14

LEA

«BALEARES»

CORDOBA

FALLECIO EL TENIENTE GENERAL DON JOSE SOTELO GARCIA

QUE FUE CAPITAN GENERAL DE BALEARES



Córdoba, 12. (Cifra). — Esta madrugada ha fallecido, tras una penosa enfermedad, el Teniente General don José Sotelo García, que fue Gobernador Militar de Córdoba y, al ascender a Teniente General, fue nombrado Capitán General de Baleares.

Al pasar a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, fijó su residencia en Córdoba, donde contaba con numerosas amistades.

La noticia ha causado gran impresión en toda la ciudad. Las primeras autoridades civiles y militares cordobesas han acudido a expresar sus condolencias a los familiares del ilustre finado, que contaba 74 años de edad.



EL PRINCIPE DE ESPAÑA FELICITA A VICTOR PALOMO

EL TELEGRAMA VA DIRIGIDO AL D. N. DE DEPORTES, Sr. SAMARANCH

Madrid, agosto, 12. (Alfil). — El Príncipe Juan Carlos ha dirigido al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, un telegrama que reza así:

"Deseo expresar viva satisfacción ante el éxito alcanzado por Victor Palomo en los Campeonatos Mundiales de Esquí Náutico. Afectuosamente, Juan Carlos, Príncipe de España".

MADRID

REFORMA DE ESTUDIOS EN ECONOMICAS Y COMERCIALES

UN CURSO SELECTIVO QUE TIENDE A ELIMINAR AL «HIJO DE PAPA»

Madrid, 12. (Pyresa). — Además de trasladar la sede de la Facultad a los nuevos edificios de Valladares, en Pozuelo, la Sección de Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid reforma su plan de estudios. A partir del próximo año académico constará de un curso selectivo, en el que se incluyen cinco asignaturas: Introducción a la Economía, siete horas semanales de clase; Análisis Matemático, subdividido a su vez en Algebra lineal, Cálculo infinitesimal y Estadística descriptiva, cinco horas a la semana; Contabilidad, tres; Fundamentos de Derecho, tres horas, e Inglés. Ya ha sido cursada la convocatoria y fijado el plazo de presentación de instancias, de 18 de agosto a 15 de septiembre próximos, en las que se exigen una serie de datos personales y académicos y que en algunos casos irá seguida de una entrevista personal de los aspirantes con las autoridades académicas correspondientes.

El Decano de la Facultad, don Agustín Cotruello Sandagorta, reunió a los informadores para darles detalles del alcance de la medida y dijo: «Es conveniente efectuar una selección previa de alumnos, y acabar con el problema de la masificación que produce una Facultad con alrededor de diez mil alumnos y poco más de 500 profesores. El curso selectivo, que ya funciona en otras Facultades, tendrá además aquí una selección previa: selección que tiene un carácter social a eliminar al «hijo de papa» con un Bachillerato desastroso pero respaldado por una capacidad económica y a dar, sin embargo, opción a cuantas personas capacitadas pretendan estudiar». Afirmó el Decano que no se trata de instaurar un sistema de «numerus clausus», sino al contrario. «Tratamos de evitar —dijo— que esta Facultad sea la de porcentaje más elevado en número de fracasos. La sección de Económicas contaba con siete mil alumnos de los que sólo 300 conseguían terminar con éxito la carrera. Gracias a esta selección aspiramos a conseguir más de 600 licenciados. Nuestro propósito no es reducir el número de graduados, sino aumentarlo».

Se trata, según informó el Decano, de poner los cimientos de un plan de reforma que será abordado poco a poco y que seguirá a la constitución de una Jefatura de Estudios y un organismo pedagógico adecuado que mantenga un procedimiento sistemático y continuo de la enseñanza de la Economía en la Facultad. Es un proyecto de concentración de estudios, de cursos complementarios y profesores de máxima calidad, de confección de un calendario mensual de estudios, de la realización de trabajos extraeconómicos para llenar la vida académica totalmente impedir la pérdida de tiempo, uno de los principales factores de la desmoralización de los alumnos.

Se calcula que con el nuevo selectivo queden admitidos unos seiscientos cincuenta alumnos.

LA CORUÑA SE REUNIO EL PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL NOROESTE

PRESIDIDO POR SOLIS RUIZ Y CON ASISTENCIA DE TRES MINISTROS DEL GOBIERNO

LA CORUÑA, 12. (Pyresa). — A las once de la mañana y en la Escuela Oficial de Náutica se ha reunido el pleno del Consejo Económico Sindical del Noroeste, bajo la presidencia del Ministro secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz y con la asistencia de los Ministros de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne; Educación y Ciencia, señor Villar Palasí; Vivienda, señor Martínez Arjona; Subsecretario de Información y Turismo, señor Cabanillas; Delegado Nacional de Provincias, señor Taboada García y los Gobernadores Civiles de las cuatro provincias gallegas, Directores Generales y demás autoridades y representaciones.

Abrió el pleno del Consejo Económico Sindical, don José Taboada García, quien, entre otras cosas, dijo lo siguiente: A lo largo de estos últimos años y coincidiendo con la presencia en Galicia del Gobierno de la nación, el Consejo Económico Sindical del Noroeste ha venido aprovechando esta oportunidad para establecer un cauce de diálogo entre el Gobierno y los hombres de la región. Ese cauce nos ofrece hoy de nuevo la ocasión de dirigirnos a los señores Ministros que nos honran con su presencia y a su vez escucharles en las manifestaciones que tengan a bien formular en el transcurso de este acto. En nombre de todos, como su portavoz, me cabe el honor de transmitir nuestras inquietudes y nuestras peticiones y daros noticia de la evolución y necesidades que reclamamos, a veces con urgencia, siempre con justicia, la plural y compleja circunstancia económica-social de esta parcela de la patria.

PALABRAS DE FRAGA IRIBARNE

Y seguidamente, hizo uso de la palabra el Ministro de Informa-

ción y Turismo, señor Fraga Iribarne, quien señaló que los problemas del desarrollo económico y social de Galicia son muy antiguos. «La falta de unidad, dijo, la falta de energía que tiene el hombre gallego y que solo muestra para sus cosas particulares, ha impedido el pleno desarrollo de la región. Esta misma energía deben ponerla para la defensa de los intereses comunes». El señor Fraga Iribarne pasó seguidamente a informar sobre las materias de su departamento en Galicia.

INTERVENCION DE VILLAR PALASI Y SANCHEZ ARJONA

Habló a continuación el Ministro de Educación y Ciencia, quien hizo un breve informe sobre la planificación educativa en Galicia. Expuso las realizaciones de su Departamento en Enseñanza Primaria. Y a continuación expuso las realizaciones de su Ministerio en la Enseñanza Media y Superior.

Habló después el Ministro de la Vivienda, quien subrayó los avances de la vivienda en España, que eran debidos en gran parte a la Organización Sindical, recordó su etapa de dirigente sindical y de ahí que sepa perfectamente como funciona la Organización. Habló sobre el cooperativismo indicando que este momento actual cooperativo es el instrumento adecuado para que el problema de la vivienda sea solucionado y dijo que para 1976 esperaba que ningún español careciese de vivienda.

DISCURSO DE SOLIS RUIZ

Finalizó la sesión con la intervención del Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, quien pronunció un discurso que comenzó con unas breves palabras dedicadas a manifestar su

satisfacción por reencontrar, una vez más, los problemas de Galicia, en relación con los cuales acababan de informar tres miembros del Gobierno.

«Ellos han expuesto —dijo el Ministro— la nueva problemática que me recuerda la que viví como Gobernador de una de estas provincias. Se trata de superar toda tentación de enfrentamiento, de individualismo, de política de campanario, que olvida los intereses generales». El Ministro prosiguió con una serie de estímulos en favor del trabajo en equipo para llegar a una solución de los problemas planteados. A estas palabras siguieron otras de felicitación por los pasos dados y aseguró que España estudia, a través del Consejo, los problemas de Galicia.

TRANSFORMACION AGRARIA Y EDUCACION POPULAR

«Los problemas básicos de Galicia —continuó el Ministro— han sido los agrarios, sobre los cuales hubiera informado el Ministro de Agricultura si un inesperado duelo familiar no le retuviese ausente de este acto. Tiene la agricultura gallega problemas vivos, problemas humanos, problemas inaplazables, que vinieron arrastrándose en la vieja y perezosa España. Hoy sabemos no solo que la riqueza agraria gallega puede multiplicarse, sino que esto va a hacerse y se está haciendo con ritmo cada vez más rápido. En los plazos que habéis trazado, una región que fue pobre puede llegar a ser una de las más ricas y prósperas de España».

A continuación el señor Solís glosó los trabajos realizados en la jornada anterior y manifestó sus impresiones ante las mejoras logradas en Galicia en el campo de la educación, de la vivienda, del turismo y de la pesca.

Seguidamente el señor Solís pasó a tratar el tema del proyecto de puerto continental para Galicia. Ese puerto —dijo— no es solo para servir a Galicia, sino para servir a toda España, pues es preciso pensar no ya solo en los barcos de cien mil toneladas sino en los de quinientas mil y en su gran calado. Ofrecen vuestras costas excelentes emplazamientos para ese puerto continental que no será solo para servir a Galicia sino a toda España, e incluso a Europa, por vuestras condiciones geográficas excepcionales. El Gobierno ha de decidir en justicia, pero el proyecto realizado causa admiración y habrá de influir en la hora de las decisiones finales. El Gobierno lo estudiará con cariño, y también lo estudiará el Caudillo.

El Ministro insistió en la necesidad de mantener la unidad para combatir los problemas por encima de individualismos antiguos y estériles. Seguidamente el señor Solís agradeció a todos los asistentes al Consejo —Ministros, técnicos, políticos trabajadores, empresarios y representantes de la Administración y de la Universidad— por su interés en los proyectos y formulaciones planteados. «Ya no estamos solos —señaló— estudiando los problemas de una región, sino unidos y con espíritu de equipo, en torno a Franco, que sigue con interés extraordinario vuestros proyectos y trabajos».

El discurso del señor Solís concluyó con las siguientes palabras: «La gran transformación de Galicia que ambicionamos es un paso en la transformación general de nuestra nación, obra singular de la era histórica de Francisco Franco. A todos mi felicitación por esta empresa plena de futuro, y con excepcional confianza en la tarea que todos cumplís, ¡Arriba España!».

SERVICIO TELEFONICO ENTRE EUROPA Y AMERICA, RESTABLECIDO

A TRAVES DEL INTELSTAT III, UNA VEZ SUBSANADA LA

AVERIA Madrid, 12. (Pyresa). — Ha quedado restablecido el servicio telefónico vía satélite entre Europa y América, a través del «Intelsat III» averiado desde el pasado 29 de junio, a causa de un bloqueo en su sistema de antena.

Para restablecer la comunicación fue reactivado el «Intelsat» (Pájaro del Alba) que facilita el servicio entre las estaciones terrestres de Mill Village (Canadá) y Goonhilly (Inglaterra). La segunda fase de la operación reanudó el servicio cursado a través de las estaciones de Andover (Estados Unidos), Italia, España, Brasil, Chile, así como de las estaciones de la NASA que operaban a través del «Intelsat II».

Una vez solucionado el problema técnico en el «Intelsat III», se han recuperado todos los circuitos telefónicos del satélite.

CAPACIDAD MINIMA DE ALMACENAMIENTO DE FUEL

EN CENTRALES TERMICAS Y FABRICAS DE CEMENTO

Madrid, 12. (Pyresa). — La Presidencia del Gobierno ha determinado que la obligación relativa a las capacidades mínimas de almacenamiento de fuel-oil establecida por orden de 13 de febrero de 1969, se debe entender referida a las industrias emplazadas en territorio nacional y que reciban suministros a granel.

Según esta disposición, inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado», la mencionada obligación debe ser cumplida por las centrales térmicas y fábricas de cemento, cualquiera que sea la fecha en que se instalaron, así como por el resto de las industrias, cuando la solicitud de instalación o ampliación fuese presentada en las oficinas competentes de la Administración del Estado con posterioridad al 13 de febrero de 1969 en que se promulgó la orden citada sobre almacenamiento y transporte de fuel-oil.

ALMACENES cañellas

Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)

VENTA ESPECIAL ARTICULOS DE VERANO

TRAJE DE BAÑO SEÑORA, A	1'— peseta
TRAJE DE BAÑO CABALLERO, ESPUMA, A	1'— >
JERSEYS SEÑORA, A	1'— >
BOLSO PLAYA SEÑORA, A	1'— >
	ANTES AHORA
CHAQUETA CABALLERO	625'— 49'— Ptas.
BAÑADOR TIPO «SHORT», TERLENKA	49'— Ptas.
CAMISA CABALLERO MANGA CORTA	49'— >
CAMISA MANGA LARGA CABALLERO	79'— >
	ANTES AHORA
VESTIDO SEÑORA, IMPORTACION ITALIA	595'— 199'— Ptas.
JERSEY ORLON SEÑORA	275'— 79'— >
TENTACION DOS PIEZAS, NYLON	99'— 39'— >
10 COMPRESAS HIGIENICA CELULOSA	25'— 12'— >
TRAJE BAÑO NIÑO	8'— Ptas.
JERSEY NIÑO	25'— >
ARTICULOS CAMPO Y PLAYA	20 %
PLANTA 3-4-5-6 TODOS LOS ARTICULOS	10 %

1 Litro Agua de Colonia LIMON 40.º (Sin envase) 39'— Ptas.

LOTE: } 1 Litro Colonia HENO de PRAVIA GAL (con envase) } 109'— ptas.
 } 1 Toalla 0,50 x 1,00 valorada en 60'— ptas. }

1 Litro Colonia para baño 1771, JUPER S.A. 49'— Ptas.

1 Litro Champú - HUEVO - BREA - FRESA ANTES AHORA
 LIMON - CLOROFILA 42'— 19'— Ptas.

BANCO DE ESPAÑA BILLETES EN CIRCULACION ORO Y PLATA, EN JULIO

MADRID, Agosto 12. (Cifra). — Los billetes en circulación, según el pasivo del balance de situación del Banco de España, cerrado el 31 de julio del presente año, sumaban 241.684.888.721 pesetas.

El oro del banco, el adquirido por materialización del importe amortizado de la Deuda Especial y el del Tesoro, supone la cantidad de 4.701.594.637,23 pesetas.

La plata recogida por cuenta de la Hacienda y la plata del Banco en la misma fecha de 31 de julio tenía un valor de 11.665.938,67 pesetas y la moneda metálica de curso legal 3.307.368.966 pesetas.

BUSCA A SU HIJA ALFONSITA

QUE SUPONE SIGUE EN PALMA

Doña Ana Sánchez Sánchez, que aparece en la fotografía que acompaña esta reseña, busca a su hija Alfonsita García Sánchez, a la que supone todavía en nuestra ciudad.

Doña Ana ha llegado a la isla desde Cartagena, donde reside la familia, con el propósito de localizar a su hija y saber de ella, ya que hace algún tiempo que carecen de noticias. Se dirigió al domicilio que conocían de Alfonsita pero en éste informaron a la mujer que se ausentó sin dejar las nuevas señas.

En los últimos días innumerables han sido las indagaciones que doña Ana ha realizado por la ciudad y sus inmediaciones para ver de encontrar a su hija, mas todos los largos paseos resultaron infructuosos. Así, agotada y desesperada, llegó hasta BALEARES solicitando nuestra colaboración y la de los lectores como último intento para saber de su hija Alfonsita, a quien sigue suponiendo en Mallorca, casada con Miguel Jiménez Tercero y madre de tres niños.



Cualquier noticia será recibida en BALEARES, que nos apresuraremos a trasladar a doña Ana. Quedamos, pues, en espera de las gratas nuevas.

Violenta colisión de un autocar contra un turismo en la carretera de Manacor

Resultaron heridos cinco familiares, uno de ellos de 75 años, de carácter gravísimo

A las diez y media de la mañana de ayer se registró en el kilómetro 46,300 de la carretera de Palma a Capdepera, término municipal de Manacor, un espectacular y a su vez grave accidente de circulación, toda vez que a consecuencia del mismo se produjeron cinco familiares heridos de distintos pronósticos entre los que se encuentra una anciana cuyo estado es alarmante.

El turismo PM. 87.034, conducido por Lucas Oliver Garau, marchaba en dirección ascendente llevando en calidad de pasajeros a sus familiares, con sus mismos apellidos, José Alfredo, Magdalena, Catalina y la anciana Margarita, de 75 años de edad.

Detrás lo hacía el autocar matrícula 25.088, conducido por Rafael Florit Florit, que se dirigía hacia las Cuevas. Maniobró este autocar para adelantar al turismo y en ese instante y por cerrarse el paso, la colisión lateral fue con tal violencia que el automóvil ligero salió despedido fuera de la calzada. A sus ocupantes se les prestó auxilio inmediato y como todos presentarían heridas fueron trasladados primero al Hospital de Manacor, pasando luego algunos de ellos a clínicas de Palma. Los dictámenes facultativos de los heridos fueron los siguientes: El conductor, Lucas Oliver Garau, leve; José Alfredo, menos grave; Magdalena, leve; Catalina, grave; y Margarita, gravísima.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del accidente instruyeron las diligencias propias del caso. EN IBIZA

En la hermosa isla de Ibiza, a primeras horas de la tarde, acaeció otro accidente de circulación en el que perdió la vida la joven italiana Monica Schirrer, ocupante del turismo matrícula 344 FR 75 que conducía Juvenelle Vortinyel, que volcó fuera de la carretera por una falsa maniobra al adelantar a otro vehículo. El hecho se produjo en el kilómetro 7,800 de la carretera de San Antonio.

DUNGANNON (Irlanda del Norte)

Católicos y protestantes luchan en las calles de la ciudad

DUNGANNON (Irlanda del Norte), Agosto 12. (Efe-Upi). — Han brotado desórdenes a última hora del lunes, luchando católicos y protestantes en las calles de esta ciudad. Tres policías han resultado heridos.

Un portavoz de la policía ha dicho que los agentes fueron atacados cuando trataba de intervenir en una batalla a pedradas que libraban grupos de protestantes y católicos. Dos han sido hospitalizados.

«Uno tenía un golpe y el otro una herida en la boca» —dijo el portavoz quien añadió que el otro solo tenía lesiones leves y había sido dado de alta.

El portavoz dijo que las violencias brotaron poco antes de media noche. No ha habido disponibles más detalles inmediatamente. FIESTA ANUAL

EN LONDONDERRY

LONDRES, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa). — Cantando tradicionales himnos guerreros protestantes, que hablan por ejemplo de estar metidos «has a las rodillas en sangre católica», los aprendices de Derry comenzaron su fiesta anual por las calles de London Derry. Los tales aprendices de Derry no son los que participan en la fiesta, sino el objeto de la conmemoración: Un grupo de jóvenes que, allá en 1689, defendieron la ciudad contra las tropas de Jaime II.

El odio viene de lejos, efectivamente, pero parece que la defensa de la ciudad es de todos los días. Y, en cierto modo, así es. Los habitantes de London Derry que siguen tan divididos como hace trescientos años, y en las mentes de los protestantes que ayer desfilaron por las calles de la ciudad, se viven las guerras contra los católicos cada vez que llega una conmemoración.

La fiesta comenzó con el tradicional disparo de un cañón en la parte protestante de la ciudad (cañón que, significativamente, apunta hacia el barrio católico), y se había hablado tanto de los peligros de que el desfile de bandas de manifestantes protestantes ter-

minase en tragedia, que las primeras horas del día transcurrieron pacíficamente. Pero, luego, al mediodía, la situación empeoró, comenzaron a volar piedras, hubo enfrentamiento de las dos fracciones, la policía tuvo que intervenir y un vehículo empezó a arder inopinadamente. La sentencia de acontecimientos sigue, más o menos, el modelo ya habitual en Irlanda del Norte. La fiesta se convirtió en ocasión de lucha, las manifestaciones, en demostración de fuerza, los cantos dan paso a los insultos, llueven las pedradas, los golpes, las intervenciones de la policía y la ruptura de escaparates, los incendios, etc.

En London Derry hay dos zonas, caso dos mundos. La parte católica, llamada Bogside (el Fungal, que coincide) y la protestante, Fountain. Una calle divide a las dos zonas, y desde la tarde del lunes, protestantes y católicos se vigilan en sus respectivas aceras, a siete metros de distancia unos de otros.

Nadie se explica muy bien en Londres como es que sabiendo los peligros que siempre acarrea la conmemoración histórico-religiosa en Irlanda del Norte, no se hayan prohibido los desfiles de los protestantes en London Derry. O tal vez, nadie quiere admitir la explicación: Que si el Gobierno de Irlanda del Norte llegase a aceptar los consejos de personas ecua-

mines y decretasen la suspensión de las manifestaciones durante un periodo prudencial (un año, decía alguien ayer), probablemente no duraría mucho en el poder. LOS REMEDIOS

Puede parecer exageración, pero es así. La suspensión de las manifestaciones sería prueba de que el Gobierno que preside el comandante Chichester Clark iba a seguir una línea reformista y aprovecharía la calma para tratar de poner remedio a los graves problemas sociales que son la base de todos los enfrentamientos anacrónicos entre protestantes y católicos. El Gobierno anterior —o mejor dicho, el Primer Ministro anterior— trató de seguir una línea semejante y cayó estrepitosamente.

De momento no parece que se vayan a adoptar medidas pacificadoras en Irlanda del Norte. La gente se acostumbra ya al clima de violencia, como cuando se vivía en medio de una guerra, pero el resultado final puede ser muy grave. Tan grave como una guerra civil.

En Londres se habla o se pretende hablar, de los problemas de Irlanda del Norte como de algo muy lejano. Como si se tratara de una país extranjero o, cuando

más, de una Commonwealth. Al fin y al cabo, Irlanda del Norte tiene autonomía, se dice en Londres.

No es del todo cierto, por mucho que el Gobierno británico se escude en esa pantalla para no intervenir directamente en el Ulster. Cuando en la Cámara de los Comunes londinense algún diputado pretende plantear un caso de discriminación religiosa en un caso de la del Norte o cualquier otro problema semejante, siempre hay otro diputado irlandés (del partido unionista gobernante, claro está) que le impide seguir adelante invocando una cuestión de orden. E invariablemente el presidente de la Cámara dictamina que los «asuntos internos» del Ulster no pueden discutirse en el Parlamento londinense a menos que cabga dentro de la competencia de un Ministro británico.

La realidad, sin embargo, es que en la ley del veinte, que corre del Norte, hay un párrafo que dice textualmente que «pese al establecimiento del Parlamento de Irlanda del Norte, no resultará afectada ni disminuida la autoridad suprema del Parlamento de Westminster sobre todas las personas, materias o cosas». En más de una ocasión se ha señalado este párrafo por la situación del Gobierno británico. Pero hasta ahora no ha actuado en consecuencia.

Después de la devaluación

TODO EL MUNDO DE MAL HUMOR EN FRANCIA

Menos los agricultores, que se sienten teóricamente satisfechos

SE LES AUTORIZA A AUMENTAR EL PRECIO DE LA LECHE Y DEL GANADO BOVINO

PARIS, 12.— (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Si les gusta a ustedes el movimiento teatral de la «comedia del arte», si les divierte la salida a escena en forma intempestiva o fugaz y la desaparición por el foro de los que parecían actores de primer orden, no tienen más que venir a la puerta de los Ministerios franceses y verán como los representantes sindicales entran en el gabinete del Ministro; como la misma personalidad recibe después una comisión del patronato; de que manera una delegación de agricultores entra en juego y martean otra embajada de trabajadores, de gremios, etc., etc., llegan, salen, hablan y cada uno denuncia los perjuicios que le ocasiona la devaluación, reprochando la forma en que ha sido hecha, y presentando lo que a su juicio podría equivaler a una compensativa fórmula de arreglo.

Este ir y venir no sirve para cambiar nada de lo hecho, pero tiene la virtud de equivaler a una especie de válvula de escape, gracias a la cual los grupos sueñan su mal humor. Todos menos los agricultores que se sienten teóricamente satisfechos porque se les autoriza a aumentar el precio de la leche y también el del ganado bovino. Claro está que la mejora la disfrutan a expensas del mercado común y concretamente gracias a la congelación por dos años de la llamada Europa verde.

El ministro francés, que ha pasado una noche en blanco discutiendo en Bruselas con sus colegas de la comunidad, afirma que nada se ha perdido en la construcción de esa Europa que un día esperarán quedar unida, pero los expertos en la materia responsables de la información y de la crítica, aseguran lo contrario. Un diario muy del régimen habla de «un paso atrás» y luego afirma que la consecuencia del acuerdo tomado es un bloqueo de dos años. «de» esta resolución, que consiste

en dejar al margen de la comunidad la Agricultura francesa, es algo más que una simple medida administrativa porque denota la existencia de un profundo malestar. «De hecho es el proceso de los métodos de trabajo empleados en Bruselas el que se debe hacer. Con la experiencia, los puñetazos sobre la mesa del General De Gaulle, y la huida hacia adelante que el Consejo de los Seis emprendió a cada dificultad se demuestran igualmente malos. Solo pueden conducir a medidas de interinidad hechas a disgusto o llenas de incoherencia económica.

«La decisión de hoy martes es el final de una serie de alertas. Incapacidad de los seis de utilizar el precio de la leche, institución de contingentes de producción nacional azucarera... cada artículo suplementario aplicado sobre la regla de origen, disminuye las posibilidades de llegar un día a la solución deseable: la creación de una verdadera Europa sin fronteras».

El desaliento es grande como puede apreciarse. Una vez más las dificultades francesas y el deseo de aplicar soluciones propias a sus exclusivos males disminuyen a juicio de muchos el proceso de la edificación continental. Pero a las autoridades del país poco parece preocuparles esto ante los otros muchos problemas que afrontan.

AYUNTAMIENTO

VISITAS

El Alcalde accidental de Palma, Don Guillermo Sureda Meléndez, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: — Excmo. Sr. Don Carlos Riera Teniente General Jefe de la III Región Aérea, acompañado de su ayudante el Teniente Coronel Sr. Llop, con quien mantuvo una muy cordial entrevista. — Excmo. Sr. Don Miguel Salvo Gobernador Civil de Palencia.

«DONDE SE DIJO DIGO...»

EL QUE SE PRESUMIA COMO MUERTO EN CA'N PASTILLA, GOZA DE BUENA SALUD

Unos familiares suyos, en Palma, le tuvieron a dormir después del suceso

Volvemos a estar donde estábamos. Es decir, seguimos ignorando la identidad del cadáver del

infortunado muchacho muerto en accidente de tráfico en la carretera de Can Pastilla. Porque todo el castillo de presunciones, casi de seguridades que dábamos en nuestra información de ayer sobre este particular, se derrumbaba pocas horas después de la salida de «BALEARES» a la calle.

No vamos a presumir hoy de sagaces si decimos que por algo no dábamos ayer los nombres, apellidos, edad y otros pormenores de la supuesta víctima porque, como a todos, nos pareció que encajaba perfectamente el rompecabezas: la identificación por los familiares a la vista de la fotografía que les fue mostrada, la falta de noticias del chico y su desaparición de Valencia. Pero si merece añadir que ese silencio, más, tratándose de un menor de edad, preferimos guardarlo hasta confirmar todos los supuestos. Silencio oportuno porque donde se dijo algo hay que poner hoy Diego, y no se aireó un nombre que nada tiene que ver.

También a nosotros nos han sucedido hechos igualitos. Hemos indagado cerca de algunas personas cuya falta o desaparición se nos había interesado, recogimos pistas que nos merecieron confianza y al llegar al punto final resultó que andábamos totalmente equivocados. En este mismo caso dimos con varios jóvenes que estaban vivos, cuando se nos ase-

guraba que se trataban del muerto. Como este Antonio considerado cadáver, que goza de perfecta salud y a quien deseamos larga vida.

Los «demoledores» de ese castillo que se levantó hace cuarenta y ocho horas fueron dos vecinos de Palma, tío y primo del que se presumía muerto. Por ellos tuvimos noticia de que se sufría una confusión, ya que al recién llegado a Mallorca, procedente de Valencia, le tuvieron a dormir en su casa una noche en fecha posterior al atropello mortal. Por si no bastara y considerándole todavía en Palma, aunque en ignorado paradero, se brindaron a localizarle y deshacer, definitivamente, el entuerto.

¿Y la identificación de los padres a través de la fotografía?, nos preguntarán. Es fácil incurrir en ese error, aunque tan grave sea. Juegan sentimientos, penas y angustias que llegan a ofuscar. Por eso no le bastaba a la autoridad judicial aquellas informaciones. Interesaba la presencia de un familiar para que, ante el cadáver, se llevara a cabo la total identificación.

Seguimos, pues, donde estábamos. Ignorando de quien se trata el muerto en la carretera de Can Pastilla. Pero no desanimamos y cuando menos se espere quedará desvelado este ya largo misterio.

EL TERREMOTO MAS FUERTE DEL AÑO

HA SIDO REGISTRADO CERCA DE LA ISLA JAPONESA DE OKKAIDO

Berkeley (California), 12. (Efe). Un gran terremoto ha sido registrado cerca de la isla japonesa de Hokkaido, según los científicos de la estación sismográfica de la Universidad de California, en Berkeley.

El terremoto alcanzó una magnitud de 7,5 en la escala de Richter y tuvo lugar a las 21,38 hora española, de acuerdo con los datos de la estación sismográfica y a unos 7.250 kilómetros al noroeste de Berkeley. Los científicos dijeron que «potencialmente, era destructivo». En un observatorio de Honolulu el terremoto registró un ocho en la escala de Richter y fue localizado en las proximida-

des de las islas Kuriles, al norte de Japón. EL MAS FUERTE DEL AÑO

Toledo, 12. (Cifra). — El Observatorio Geofísico de esta capital informa a la agencia Cifra que anoche se registró un violento seísmo, a las 22 horas, 40 minutos 45 segundos, con epicentro a unos 10.500 kilómetros de Toledo.

Se le calcula una magnitud de ocho en la escala de Richter y la dirección que indican las primeras fases parecen situar el seísmo al este del Japón.

Se han registrado ya numerosas réplicas y se trata, sin duda, del seísmo más fuerte de este año.

PROXIMOS SABADO Y DOMINGO RAPHHAEL EN «TAGOMAGO»

SOBRAN COMENTARIOS

CONFERENCIA DE ARMSTRONG, ALDRIN Y COLLINS

Los astronautas refieren las vicisitudes de su histórico viaje a la Luna

NUEVA YORK, 12. (Efe). — Después de aterrizar en la Luna nos sentimos muy confortables y estábamos dispuestos a salir inmediatamente, pero como todos ustedes vieron en la Tierra, tardamos bastante en salir. Hablando en una conferencia de prensa en Houston, Neil Armstrong, acompañado de Aldrin y Collins, describió hoy en Houston las vicisitudes de su histórico viaje lunar.

«Esto fue debido a una serie de dificultades, principalmente la de despresurizar nuestra cápsula de que nos llevó una hora más de lo que pensamos», añadió.

Auxiliados con proyecciones de films y gráficos, los tres célebres astronautas explicaron a cientos de periodistas sus dificultades y peripecias en aterrizar en la Luna.

Durante la conferencia de prensa, divulgada a todos los Estados Unidos por Radio y Televisión, algunas de las observaciones de Armstrong levantaron tempestades de risas entre los circunstantes.

Explicando las maniobras de descenso por la escala del «Águila» para poner su planta izquierda en la superficie lunar, Armstrong habló de lo mucho que había de usar sus manos para ajustar aparatos, abrió la cámara de televisión y dijo que aquella había sido una ocasión en que dos hombres eran mejor que uno.

Luego, cuando comenzó su descripción de los primeros pasos y las operaciones que iban a realizar para instalar, bandera, aparatos, ramo de olivo, escudo, etcétera, Armstrong comentó:

«Nuestros problemas eran como los de un chico de cinco

«Nuestros problemas eran como los de un chico de 5 años en una tienda de caramelos», comentó Armstrong jocosamente

DURANTE EL VUELO TOMARON MAS DE MIL FOTOGRAFÍAS, ALGUNAS DE ELLAS MUY INTRIGANTES

nos inclinábamos hacia un costado, pronto reconocimos el momento, el ángulo, en que se perdía el equilibrio».

«Yo, personalmente —remató Aldrin— descubrí enseguida una técnica de colgarse, primero de un pie, luego de otro».

Hablando del «Águila», o, como dijo él mismo, «de la media luna», pues la mitad quedó en la Luna», Collins, el piloto del «Columbia» que no descendió a ella, comentó:

«A mí me parecía más una «Mantis Religiosa», un insecto, que una moderna máquina de volar de primera clase».

Collins dijo también que la superficie visible de la Luna (desde la Tierra) es más suave que la cara oculta, «realmente muy arrugada».

LA MOVILIDAD

EN LA LUNA

Aldrin habló luego para explicar como se movía en el suelo lunar.

«La movilidad era mucho mejor de lo que habíamos anticipado. Nosotros ya nos habíamos acostumbrado a movernos en las condiciones de gravedad reducidas de la Luna, pero una vez allí encontramos muy fácil mantener nuestro equilibrio. Cuando

fundida produjo volcanes y lunimotos y los sigue provocando en pequeña escala hoy.

Los análisis físicos, químicos y bioquímicos que se han hecho hasta ahora de las muestras lunares no han dado ningún indicio de que exista vida en la Luna, ni siquiera de naturaleza muy rudimentaria. Nada se ha encontrado que pueda considerarse susceptible de germinar biológicamente.

Otro de los descubrimientos del Apolo han sido el comprobar que las muestras lunares no contienen ningún germen extraño o mortal, aunque el estudio de inyectar polvo de nuestro satélite a unos ratones vivos aún no ha terminado. Por otra parte los cosmonautas no han presentado ningún síntoma de contaminación.

El estudio de los veinte kilos y medio de rocas lunares y tierra traídas indican que las rocas tienen un origen ígneo, lo que quiere decir que, como las rocas terrestres se formaron al enfriarse un material fundido arrojado al exterior desde la parte interna y caliente de la Luna.

Al romperse los sellos de las cajas en que venían las muestras lunares, dejaron escapar gases que fueron recogidos para ser analizados. Estos gases contenían residuos del viento solar (partículas atómicas que escapan del ardiente sol). Estos residuos fueron identificados como gases nobles, tales como argón y otros que son conocidos como partes constituyentes del viento solar.

Los lunimotos que se han registrado gracias al sismógrafo dejado en la superficie lunar por los cosmonautas significan que el interior caliente de la Luna sigue haciendo presión sobre la corteza lunar. El Doctor Larry Grantham, científico perteneciente al observatorio y al programa Apolo, ha dicho que la potencia de los lunimotos corresponde a una corteza lunar de unos quince kilómetros de espesor, a la que sigue otra capa sólida inferior y un centro de rocas en estado de fusión.

Por otra parte, el reflector de panal que quedó en la Luna, fue utilizado con éxito por el observatorio de Lick, de la Universidad de California para, mediante un Rayo Laser, conseguir medir con un error inferior a los 45 metros la distancia que hay entre la Tierra y su satélite, que es de 365.192,2 kilómetros. Las mediciones anteriores tenían un error de alrededor de 1.500 metros.

Los nuevos datos hacen pensar que por varias semejanzas, la Tierra y la Luna se encuentran poco más o menos en la misma fase de enfriamiento, y parecen encajar bien con la teoría de que la Luna se formó aproximadamente al mismo tiempo que la Tierra, pero independientemente de un conjunto en gases en llamas que se desprendió del primitivo Sol, de muy alta velocidad de rotación.

LOS DESCUBRIMIENTOS DEL «APOLO 11»

Washington, 12. (Pyresa). — Durante las tres semanas que han transcurrido desde que los cosmonautas del Apolo 11 pusieron el pie en la Luna, se ha conseguido más información nueva acerca de ella que durante todos los siglos que precedieron a la era del espacio. Muchas de las informaciones suministradas por el vehículo estadounidense, no han supuesto grandes sorpresas pero sí han proporcionado algunas novedades que no se esperaban.

En primer lugar la misión Apolo 11 ha revelado por primera vez que la Luna está «geológicamente viva», aunque «biológicamente muerta». La mayor parte del conjunto de información que se está consiguiendo mediante el estudio de las muestras lunares y los datos suministrados por el sismógrafo que los astronautas dejaron en la Luna, indican que es el sismógrafo que los astronautas dejaron en la Luna, indican que es un cuerpo celeste «vivo» y «caliente» cuyo núcleo de piedra

ROMA

El Senado italiano notifica su confianza al Gobierno Rumor

Roma, 12. (Efe).—El senado italiano ratificó esta noche su confianza al nuevo Gobierno italiano, que ya la había obtenido de la Cámara de Diputados.

De 296 senadores votantes, se registraron 179 votos favorables contra 115 contrarios y dos abstenciones.

El presidente del Senado, Amintore Fanfani, pronunció al final unas palabras deseando a los senadores felices vacaciones y haciendo un resumen de la labor realizada en los últimos meses por esta rama del parlamento italiano.

AVIONES PARA ESPAÑA

72 aviones supersónicos y caza-bombarderos F-4 Phantom serán enviados por EE. UU.

El Gobierno USA estudia la ampliación de las bases norteamericanas en España

(Viene de la primera página)

En medios próximos al Pentágono se asegura que la importancia de las bases hispanonorteamericanas es vital debido a la retirada de Francia de la organización del Atlántico Norte.

En vista de estas circunstancias, agregan las mismas fuentes del Gobierno de los Estados Unidos está proyectando la ampliación de los acuerdos militares con España que, según lo negociado por los dos gobiernos, concluirán en septiembre de 1970.

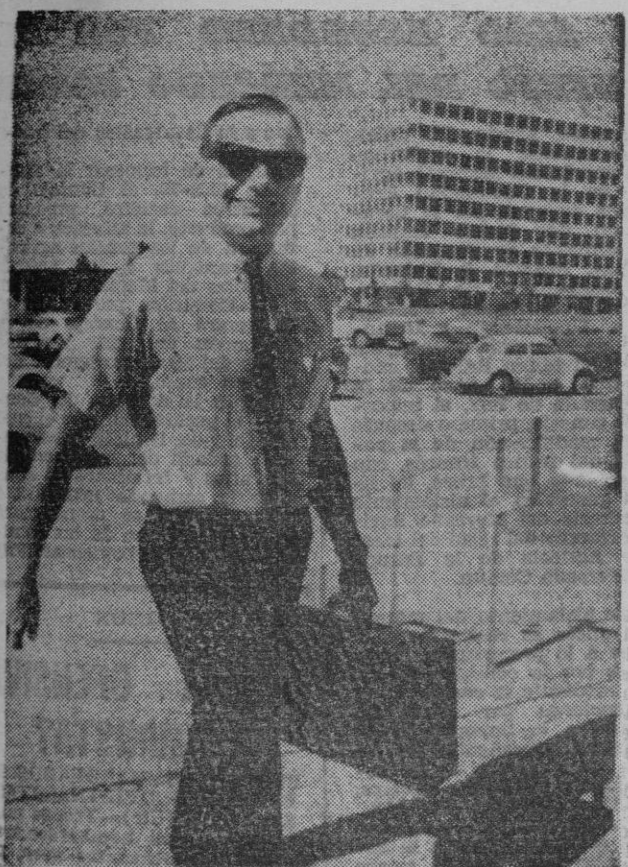
Madrid, agosto, 12. (Cifra). — En relación con la noticia, procedente de Washington y divulgada hoy en Madrid, sobre el envío de 72 aviones «Phantom F-4» a la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, previsto por los Estados Unidos para principios del año próximo, círculos generalmente bien informados de la capital de España subrayan cierta contradicción entre el referido anuncio y la fase en que actualmente se hallan las negociaciones entre ambos países respecto a las bases.

Sin que el estado de dichas negociaciones suponga una pausa en la colaboración entre España y los Estados Unidos que ha venido caracterizando sus amistosas relaciones, se hace observar que un reforzamiento de los equipos de utilización conjunta, en este período, no puede ser interpretado en el sentido de una modificación substancial de los términos en que está planteado el diálogo ni, por supuesto, como una revocación de la fórmula transitoria ultimamente acordada y cuya vigencia finaliza en 1970.

Según los mismos círculos, el anuncio, hecho por los Estados Unidos, del envío de una dotación de aviones a la base conjunta de Torrejón de Ardoz no expresa ninguna rectificación en los plazos acordados anteriormente. Por otra parte, se insiste en que el Gobierno español no ha convenido ni pedido ampliaciones de equipo norteamericano en ninguna de las bases que las fuerzas de los Estados Unidos habrán de evacuar en septiembre del año próximo, según está formalmente previsto.

Sin embargo, las autoridades españolas estarían siempre dispuestas, en el contexto de las relaciones amistosas entre los dos países, a considerar cualquier medida como la que hoy se anuncia y comenta, aunque, como en este caso, tuviese carácter transitorio, sin que ello prejuzgase la decisión tomada en junio pasado de dar por finalizado definitivamente el status actual de las bases de utilización conjunta en septiembre de 1970 y de negociar un nuevo acuerdo de cooperación no sólo en la esfera militar sino en la económica, cultural y política.

A LA OFICINA...



CENTRO ESPACIAL, Houston. — El astronauta, el primer hombre que pisó la Luna, Neil Armstrong, anda con seguridad, cuando llega a su oficina, después de su cuarentena. (Telefoto Upi - Cifra)

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

Se complace en comunicar a todos sus colaboradores que en el vuelo de mañana JUEVES para la

EXCURSION A AFRICA

quedan plazas disponibles.

Reservas:

Teléfonos: 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 44 - 22 67 43

o en nuestras oficinas del PASEO GENERALISIMO. 48.

* por fin, y des-
* pués de haber
* lo probado to-
* do he podido
* adelgazar



AFIRMA LA SRA. DURAN

DE LA CALLE

AUSIAS MARCH

La señora ha recobrado la figura de sus 20 años gracias al método acelerado de Brigitte de Bercy. Ella acaba de terminar el programa S. R. T. y nos comunica sus impresiones: «Durante varios años he seguido curas, dietas, tratamientos... sin el menor resultado. Y he aquí que he recobrado la figura de mis 20 años en algunos minutos. Alguna vez yo me pregunto si estaré soñando. Es tan extraordinario. Sin embargo yo no soy la única, algunas pierden más. Me acuerdo de una amiga que encontré en Brigitte de Bercy que perdió 38 cms. en 35 minutos. Tome, observe mi ficha de control». Ella nos enseña una cartulina, en la misma hay en una columna todas las medidas tomadas al comenzar el tratamiento, en otra las medidas después de él. En una tercera columna, los centímetros perdidos, podemos leer: Talla: 3 cms., cadera: 6 cms., muslos: 4 cms. Tiempo 20 minutos. Verdaderamente todo es asombroso. Se comprende que la Sra. esté tan contenta. ¿Qué es el método S. R. T.? El método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) está patentado en el mundo entero. Se practica desde hace varios años sin ningún fracaso. En menos de una hora S. R. T. le hace perder donde sea preciso, los centímetros que le sobran. ¡El resultado está garantizado! Es un método natural basado en la regeneración de los tejidos. El tratamiento es divertido, agradable, sin productos químicos a tomar y ninguna de estas penosas dietas. Es increíble pero es cierto. Vd. también tiene ahora la maravillosa certidumbre de hacer así fin algo eficaz por su silueta. Llame hoy mismo

Aun no es demasiado tarde para estar bella este verano en la playa...

Las vacaciones han llegado... No lo deje otra vez para mañana... Llame por teléfono o venga hoy mismo a vernos para informarse



Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, Entlo Abierto todo el día: de 9 mañana a 9 noche y sábados de 9 a 2 tarde.

21 78 64

«ACTUALIDAD ECONOMICA», DICE:

«Va siendo hora de seleccionar la categoría de nuestro turismo»

MADRID, 12 (Pyresa). — En un comentario que aparece en la «Actualidad Económica» hablando del turismo en España, se dice: «Creemos que va siendo hora de seleccionar un poco la categoría de nuestros visitantes, porque estamos corriendo el riesgo de convertirnos en el país de descanso y expansión de los europeos «de medio pelo». Una medida inicial, practicada ya en bastantes países, puede consistir en exigir a quienes llegan a nuestras fronteras que demuestren disponer de los recursos suficientes para vivir en nuestro país con dignidad. Naturalmente, esto no basta, porque nadie puede impedir que esos recursos luego no se empleen, pero sería un primer paso».

«Si conviene especialmente, crear —continúa diciendo la «Actualidad Económica»— la imagen de que nuestro país no es precisamente el más apropiado para un turismo de segunda fila. Si salimos perdiendo en cantidad, pero ganando en calidad, no creemos que haya motivo de lamentación, cuando es además muy posible que los ingresos en divisas no se resistan en absoluto».

EL ASUNTO «MATESA»

AL PARECER SE LLEVARA UN INFORME A LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

QUE SE REUNE HOY EN LA CORUÑA Y TAL VEZ SE FACILITE INFORMACION OFICIAL

Madrid, 12. — La palabra silencio —dice el vespertino «Informaciones»— es el resumen de las últimas noticias relacionadas con «Matesa». «Un silencio —agrega el diario— que quizá preceda a una

nota aclaratoria oficial, extensa y concisa, que podía tal vez comunicarse al término de la reunión que va a celebrarse mañana en La Coruña la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, a la que, al parecer, se llevará un informe sobre el caso».

La misma nota de «Informaciones» agrega, que en el Ministerio de Comercio la situación es de compás de espera, algo similar a la que sucede en otros medios oficiales y privados que hayan tenido o tengan relación con «Matesa». Pocas personas —dice la nota— se aventuran a opinar. Pero de algunas sí que hemos oído perfectamente: «Esto era previsible...».

En las oficinas de «Matesa» en Madrid se ha dicho a «Informaciones» que los nuevos administradores de la empresa no podían atenderles por tener mucho trabajo, y «que piensan salir esta semana de Madrid, pero no irán a Barcelona».

EN BARCELONA

Noticias obtenidas por la Delegación de «Cifra» en Barcelona de fuentes policiales indican que Inspectores del Cuerpo General de Policía cuidan de poner a disposición de la autoridad judicial correspondiente a don Juan Vila Reyes, uno de los tres ex admnis-

tradores generales de «Maquinista Textil del Norte de España, S. A.» (Matesa), tan pronto como los médicos que le atienden consideren que su estado de salud así lo permite.

Como se recordará, el señor Vila Reyes (don Juan), ex presidente también del Real Club Deportivo Español, fue recientemente sometido a una delicada intervención quirúrgica.

Según las citadas fuentes, don Juan Vila Reyes está ya recluido en su finca de San Vicente de Montalt, y funcionarios del Cuerpo General de Policía mantienen allí vigilancia.

También en relación con el caso «Matesa», en el Decanato de Asuntos Civiles de la Audiencia Provincial de Barcelona se sabe que ha sido recibida una reclamación de deuda presentada en el Juzgado de Primera Instancia de Sabadell por la entidad «Talleres Fontanet» contra la citada empresa «Maquinista Textil del Norte de España, S. A.».

También informan desde Barcelona que la totalidad del personal de «Matesa», en Barcelona, lo mismo el de industria, oficinas o laboratorios, se encuentran actualmente en período de vacaciones.

Dichas vacaciones fueron comenzadas el día 4 del mes actual para finalizar el próximo día 25. El espacio personal que ha quedado de servicio está para atender llamadas telefónicas o algún caso urgente. A redactores de la Delega-

ción de «Cifra» en la Ciudad Comarcal dijeron en dichas oficinas que no estaban autorizados para hacer ninguna declaración, sin que tampoco conozcan, al no tratarse de personal directivo, la cual es la situación de la empresa en relación con las informaciones e insistentes rumores sobre la crisis de «Matesa» que vienen circulando desde hace días.

EN EL BANCO DE CREDITO

Nuevamente hoy, en las oficinas centrales del Banco de Crédito Industrial, en Madrid, dijeron a un redactor de «Cifra» que no tenían información alguna al respecto ni tampoco declaración de ningún directivo de la entidad sobre el caso. Al recordárseles que el pasado sábado, día 9, en el diario de la tarde «Informaciones» se había publicado una brevísima declaración don Angel Gregori Malet, vicepresidente del Banco, diciendo que «esperamos una declaración oficial que podrá tener lugar dentro de unos días», dijeron que dicho señor no se encontraba en su despacho en aquellos momentos, y que no tenían ninguna información que facilitar sobre el asunto «Matesa».

Asimismo, dicho redactor volvió nuevamente al Juzgado Especial de Delitos Monetarios para saber si por disposición de dicha autoridad habían ingresado algunas personas en la prisión de Carabanchel (Madrid), y se le respondió que todo pertenecía al secreto sumarial.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Francisco Mateu Colom

GUARDIA CIVIL, RETIRADO. - EX-PORTERO DEL «TEATRO PRINCIPAL»

Que falleció esta madrugada, a la edad de 93 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo don Andrés Mateu Pons (gerente Celler Carnaval - Tritón); hija política doña Jerónima Rosselló Florit; nietos María, Francisco y Miguel Angel; nietos políticos, bisnietos, hermanos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro y funeral, que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San José Obrero, hoy a las 19 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Gabriel Llabrés, 22, 1.º (Palma). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



RAFAEL CELA TRULOCK

Doctor Ingeniero de Minas

Murió en Madrid el día 6 de agosto de 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su hermano Camilo José, su cuñada María del Rosario Conde Picavea y sus sobrinos Camilo José Cela Conde y José Manuel y Paloma Cela Montero, ruegan una oración por su alma.

La misa que se dirá hoy, a las ocho de la tarde, en el santuario de La Bonanova, será aplicada por su eterno descanso.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña JUANA LLABRES CABRER

(VIUDA DE MIGUEL ESCANELLAS (a) «COTONI»)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 63 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Catalina, Pedro (Jefe Recepción Hotel «Casablanca», Santa Ponsa), Juan (propietario taxi n.º 174), Magdalena y Jaime (Jefe de Sala Hotel «Coral Playa»); hijos políticos Guillermo, Cristóbal y María; hermanos Antonio, María y Jaime, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy miércoles, día 13 de agosto, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial de San José Obrero (calle Reyes Católicos), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Bartolomé Torres, 32, 1.º No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias plenarias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana Ana Bosch Riera

(VIUDA DE CAÑELLAS)

Que falleció ayer, a la edad de 72 años, en Buñola, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Margarita, Juan, Juana, Miguel y Sebastián; hijos políticos Pedro Juan Castell, Juana Palou, Guillermo Juan, Catalina Verdura y Margarita Negre; hermana Antonia; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy miércoles, día 13, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Mateo (Buñola), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Carretera Orient, 50. - BUÑOLA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Perelló Llompert

(VIUDA DE D. FRANCISCO PERELLÓ MIR)

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en INCA, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Juana Ana, María, Antonia, Mateo y Catalina; hijos políticos Antonio Perelló, María Ripoll y Pedro Gomila; hermano Damián; hermana política Antonia Colom; ahijados, nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las siete y media, en Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Valeda, 56. - INCA. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

BRUSELAS

ASLAMIENTO TRANSITORIO DEL MERCADO AGRICOLA FRANCES

HA SIDO ACORDADO POR EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN

Bruselas, agosto, 12. (Efe). Convulsionada la organización común del Mercado Agrícola en la Comunidad Económica europea, por la devaluación del franco francés, los Ministros de Finanzas de Bélgica, Francia y Holanda, de Agricultura de Bélgica, Francia, Alemania Federal, Italia, Luxemburgo y Holanda, y de Economía alemán, así como del tesoro italiano, concluyeron a las cinco de la madrugada de hoy, el importante consejo, primero después de la modificación de la paridad del franco francés, con un acuerdo que prevé, en líneas generales, el aislamiento transitorio del Mercado Agrícola francés del resto del Mercado Agrícola de la Europa del Mercado Común.

Este aislamiento del mercado francés se realizará, conforme a lo propuesto parcialmente por la comisión ejecutiva, mediante la concesión de subvenciones por parte de Francia a la importación de productos procedentes de los otros cinco países de la comunidad y los países terceros. TASAS COMPENSATORIAS Francia percibirá asimismo tasas compensatorias a la exportación con destino a sus «partenaires» del Mercado Común y de los demás países. Además, el Gobierno de París aplicará una disminución de los precios franceses de intervención, disminución que será del 11,11 por ciento durante el primer año consecu-

tivo a la devaluación del franco.

Antes de terminar la campaña 1969-70, el Consejo de Ministros decidirá, producto por producto, la alineación definitiva de los precios agrícolas franceses a los precios agrícolas del Mercado Común. La Comisión, por su parte, informará al Consejo de la aplicación de estas medidas antes del 30 de noviembre del año en curso.

Según la decisión del Consejo, el período durante el cual el Mercado francés permanecerá aislado del resto será de dos años y terminará al concluir la campaña 1971-1972. El Consejo se pronunciará sobre el informe de las comisiones antes de comenzar 1970.

SAIGON

¿NUEVA OFENSIVA COMUNISTA?

FUERON BOMBARDEADOS 91 PUESTOS SUDVIETNAMITAS Saigón, 12. (Efe).—Tropas nortvietnamitas han bombardeado 91 puestos sudvietnamitas ayer, por la noche, y esta mañana, siendo éste el ataque más violento llevado a cabo desde hace más de dos meses.

Un portavoz militar nortamericano señala que éste puede ser el comienzo de una nueva ofensiva comunista.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies including Dollar U.S.A., Dollar canadiense, Franco C.F.A., etc.

Dietario

RADIO POPULAR DE MALLORCA (O. M. y F. M.)

7: Apertura y concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quien madruga...; 8: Información Nacional; 8:35: ¡Hola!

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO CRUCIGRAMA • CUPON DEL CIEGO FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS RELIGIOSAS • BOLSA • CAMBIOS DE BILLETES EXTRANJEROS

Television

MATINAL

7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días; 8:30: Telediario; 9:00: Avances; 9:02: Carta para septiembre; 10:00: Cierre.

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:25: El tiempo; 3:35: Café, copa y bulo; 3:45: Nivel de vida; 4:15: Daktari. Hoy: "Judy y la hiena"; 5:15: Despedida y Cierre.

TARDE

7:15: Carta de ajuste; 7:30: Apertura y presentación; 7:32: Antena infantil; 8:15: Dibujos animados; 8:40: Avance informativo; 8:42: España al día.

ESPECIAL

8:58: Avances; 9:00: Boxeo (Campeonato de Europa de pesos superligeros "Sombrita" - Arcari).

NOCHE

10:00: Avances. (Estos horarios están supeditados a la duración del combate); 10:02: Telediario; 10:27: El tiempo; 10:30: Cristina y los hombres. Hoy: "Ana María tiene un problema"; 11:00: Estrella de España; 11:30: El espectador y el lenguaje; 11:35: Ironside. Hoy: "Campeón de billar"; 0:30: Telediario; 0:45: Cierre.

UHF

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Expreso a Petticoat; "Una verdadera antigüedad"; 20:30: Encuentro con la música; 21:30: Documental; 22:00: Telediario; 22:27: El tiempo; 22:30: Avances; 22:35: Encrucijada "Retrato de un héroe"; 23:30: Cuestión urgente: Trasplantes; 24:00: Luces en la noche; 0:25: Cierre.

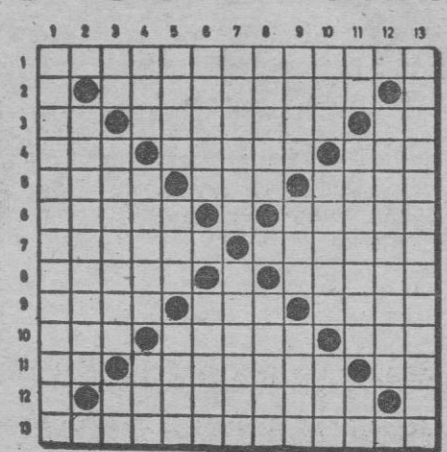
SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Horizontalmente: 1: OIJDROICINOMPIK; 2: OIJDROICINOMPIK; 3: OIJDROICINOMPIK; 4: OIJDROICINOMPIK; 5: OIJDROICINOMPIK; 6: OIJDROICINOMPIK; 7: OIJDROICINOMPIK; 8: OIJDROICINOMPIK; 9: OIJDROICINOMPIK; 10: OIJDROICINOMPIK; 11: OIJDROICINOMPIK; 12: OIJDROICINOMPIK; 13: OIJDROICINOMPIK.

BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL

Relación de obras recientemente ingresadas. Si los astros estuviesen habitados. Bibliografía española 1967. - AGUILAR. Una experiencia editorial. Presidencia del Gobierno. Resumen del Plan de Desarrollo Económico y Social 1964-1967. Factores humanos y sociales del Desarrollo. España y la Comunidad Económica Europea. Preguntas y respuestas sobre el Plan de Desarrollo. - LOPEZ. Colón no descubrió América. - SAIZ. Raimundo Lullio, genio de la Filosofía y mística españolas. - CUIRO. Juegos de manos y de sobremesa. - FRAINE. Atlas histórico y cultural de la Biblia. - NUEVO. Atlas de España Agullar. Atlas Universal Agullar. - PIETRI. La España del siglo de oro. - AGUILERA. Panorama de las artes plásticas, contemporáneas. - ZUBIRI. Naturaleza, Historia, Dios. - LEVY. China. - PEYRET. Los Estados Unidos. La U.R.S.S. - NILSSON. Un niño va a nacer. - RIOS. Métodos estadísticos. Cálculo infinitesimal. Algebra lineal. Problemas de Algebra lineal y Geometría. Iniciación estadística. Ampliación de Matemáticas. Análisis matemático. Introducción a la teoría de series trigonométricas. Análisis estadístico-matemático. Análisis numérico. - MARCOS. Introducción a la Geometría Analítica. - KAYSER. Interpretación y análisis de la obra literaria. - LABIN. La condición humana en la China comunista. - POHL. Obras de ciencia-ficción. - ALBORG. Historia de la Literatura española.

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego 827

Horizontales. - 1: Relativo a los canarios. - 2: Símbolo químico. Trabaja. Consonante. - 3: Al revés, nota musical. Al revés, imbecil. Verbo. - 4: Al revés, yunque de platero. Atrevida. Al revés, lugar de la provincia de Huesca. - 5: Preposición. Rey de Israel. Al revés, palma de la mano. - 6: Al revés, en oposición a lo sacerdotal, femenino. Vocal. Al revés, hijo de Dédalo. - 7: Pieza de un escudo. Al revés, es digno de premio o de castigo. - 8: Atrevis. Cincuenta. Al revés, vasta región del Asia meridional. - 9: Grupo de islas en la laguna de Venecia. Al revés, interpreta Haga oración. - 10: Lugar de la provincia de Huesca. Parte de las caballerías. Preposición. - 11: Símbolo químico. Cierta metal, plural. Al revés, repetido, niñera. - 12: Uno. Debilidad. Punto cardinal. - 13: Instrumento músico teclado, plural.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche) Alemany, Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluc). Tel. 223975; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 251860; (*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Teléfono 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15 (Azpargo-R. Católicos). Teléfono 215362; (*) Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331. Abierta de 10 noche a

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santos Eusebio, Demetrio y Marcelo. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. - Continúan en la Parroquia de San Sebastián, en honores de la Asunción de la Santísima Virgen. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7.15, bendición y reserva de S.D.M. A continuación Rosario, ejercicio y Misa vespertina con homilia. - En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M. - En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario. Otros actos religiosos: - En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "San Ignacio de Loyola". - En la Merced, a las 7.15 de la tarde, Santo Rosario, a las 7.30, Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y acto de Reparación con exposición de S. D. M. - En la Iglesia de la Concepción en preparación a la festividad de la Asunción de la Santísima Virgen. A las 6.30, canto de solemnes Vísperas, procesión y Misa vespertina. Visita, etc. A la Virgen de Belén, en el Santo Hospital.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29 Bomberos: 25 12 34 Policía: 21 12 21 Ambulancias: 22 21 79 25 14 47

URGENCIAS MEDICAS Dr. JIMENEZ PEINADO SERVICIO PERMANENTE: Tel. 222008

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Buen tiempo, algunas nubes altas y formaciones tormentosas aisladas sobre el mar al Norte de Mallorca y Menorca. Vientos de levante moderados. Marejadilla con áreas de pequeñas marejadas alrededor de las tormentas. OBSERVACIONES Humedad relativa: 47 x 100. Insolación: 7 h. 45 m.

Spider LOS GUAUANCOS EL ARENAL Y LAS ULTIMAS NOVEDADES DEL DISCO Con su famosa DISCOTHEQUE

EL FRUTO HA SIDO UNA SEGUNDA PARTE DE HELGA

EL FRUTO es un film de ULRICH SCHAMONI SABINE SINJEN BRUNO DIETRICH

Véala en 2.ª SEMANA rialto arte y ensayo REFRIGERADO Sesiones a las 4, 6, 8 y 10

PROXIMAMENTE: KATHARINE HEPBURN RALPH RICHARDSON JASON ROBARDS JR. DEAN STOCKWELL LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT

NUEVOS ALCALDES DE LA PUEBLA Y BINISALEM

AYER TOMARON POSESION LOS SEÑORES SERRA Y PONS, RESPECTIVAMENTE



A las 19,30 de ayer se reunió el Ayuntamiento Pleno de La Puebla en sesión extraordinaria, así como el Consejo Local del Movimiento y numerosos invitados, bajo la presidencia del Delegado Gubernativo don Sebastián Serra de Gayeta y Perelló, para dar posesión del cargo al Alcalde de la villa, al recientemente nombrado por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación, don Rafael Serra Company.

Abierta que fue la sesión por el señor Presidente, dióse lectura a los escritos del Gobierno Civil, aceptando la renuncia del cargo de don Pedro Ventayol Ques y nombramiento de su sucesor en la Alcaldía, señor Serra Company, quien seguidamente y en la forma protocolaria juró su nuevo cargo, juramento que recibió el señor Serra de Gayeta.

Concedida la palabra al Alcalde saliente, don Pedro Ventayol Ques, manifestó que al cumplirse 11 años, 10 meses y 28 días de su toma de posesión quería manifestar que en aquella ocasión sintió la enorme alegría de posesionarse del cargo, habiendo procurado siempre cumplir las obligaciones que el mismo le imponía con el mayor esmero y el mejor deseo de cumplir fielmente que había elevado, en aquella ocasión, una súplica al Altísimo, para que le iluminara en todas sus actuaciones, y hoy tenía la alegría de cesar con un deber cumplido. Agradeció la colaboración de cuantos compañeros de Consistorio han colaborado con él durante sus casi 12 años de mandato, hizo especial mención a los señores secretarios de la Corporación que han desfilado durante este tiempo, señores Cnéllar, Sánchez, Bonnin y Matas, al personal Administrativo, a la policía municipal, a la brigada de obras, en fin a todos, de quienes dijo eran los méritos, y que si algo había fallado o se había hecho a disgusto del pueblo era lo único que quería que se le asehara a él, los aciertos, glorias y realizaciones habían sido siempre labor de equipo.

Seguidamente, el Alcalde entrante pronunció las siguientes palabras: «Excmo. señor representante del señor Gobernador, señor Alcalde, autoridades, señores Concejales, camaradas del Consejo Local, amigos todos: Acabo de jurar un cargo muy superior a mis méritos, ya que si de ellos dependiera sería indigno de ocupar tan honroso sitio, no obstante lo acepto con subordinación y con toda la responsabilidad que el mismo exige.

Espero y deseo poderlo de-

sempeñar dignamente con vuestros consejos y ayuda, pues, poniendo cada uno lo que esté a su alcance, conseguiremos esta unión que hará posible la realidad de no defraudar a nuestros superiores y conseguir que nuestro querido pueblo siga gozando de la confianza que con la unión de todos confío poder resolver lo mejor posible todos los problemas y todas las dificultades que puedan presentarse durante el transcurso de nuestro mandato.

Ante todo quiero dedicar un recuerdo a mi antecesor y pedirle perdón si mis amigos de consistorio y yo en algo le hemos ofendido. Si en algo le hemos faltado, no ha sido con el ánimo de molestarle, sino que a veces queriendo exponer nuestro punto de vista no supimos enfocarle debidamente, no obstante él, con su experiencia, nos daba su certera opinión y terminábamos siempre acatando sus órdenes.

Por esto es que en nombre de todos digo: Muchas gracias, don Pedro, por sus consejos. Ahora le ruego que si necesitamos de ellos podamos molestarle para pedirselos, pues no cabe duda que nadie mejor que usted podría, certeramente darlos. En fin, no me queda más que decirle: Aquí nos tiene a todos y especialmente a mí, por si en algo puedo serle útil. A vuestras órdenes señor Alcalde.

Pocas cosas más me quedan por decir y una de ellas es la de pedirlos, una vez más, vuestra ayuda y colaboración, para que así nuestra labor sea más fructífera en provecho de nuestra querida villa, que como todos sabéis, tanto se merece.

Señores, desde hoy y como siempre estoy incondicionalmente a vuestras órdenes desde cualquiera de los cargos que ostento de Diputado Provincial, Consejero Provincial, Jefe Local y ahora Alcalde. Yo os prometo que toda petición que me hagáis, si es justa, cosa que no dudo tratándose de vosotros, procuraré por todos los medios posibles atenderla y complaceros.

Como bien sabemos, la perfección es cosa divina, por tanto os pido que me corrigáis los defectos, pues suele ocurrir casi siempre que uno mismo no se los ve, yo os lo agradeceré de corazón y sobre todo os ruego que veáis en mí a un amigo más, a un compañero de equipo que desea vuestro afecto y comprensión y os brinda el suyo desinteresadamente.

Y no quiero terminar sin rogar al señor Serra de Gayeta, representante en estos momentos del Excmo. señor Goberna-

dor Civil y Jefe Provincial. le transmita que en este Ayuntamiento y en nuestro pueblo, ha encontrado como siempre muchos amigos y subordinados, que están dispuestos a serle fieles, captar todas sus insinuaciones y cumplir todas sus órdenes, prometiéndole ser fieles a nuestro Jefe de Estado y a él como representante del Gobierno en nuestra provincia, para mejora y grandeza de nuestra patria. Viva Franco. Arriba España.»

Finalmente, el señor Serra de Gayeta, Delegado Gubernativo en este acto, hizo uso de la palabra y fue grande la emoción que le embargaba por ser poblense de nacimiento y no haberse desvinculado de su pueblo natal, ex alumno del Alcalde saliente y condiscipulo de los hijos del mismo. Don Mateo, Teniente Coronel de la Guardia Civil, y don Simón, Capitán de Artillería, que estaban presente al acto, pronunciaron las siguientes palabras:

«La emoción no me permite hablar ni mucho menos ser explícito en mis palabras, por el hecho de haber tenido el honor de ser designado precisamente yo, para este acto, en el que me limitaré a dar todos los plácemes y enhorabuenas al señor Alcalde saliente, quien ha desarrollado una magnífica labor de todos conocida, y felicitarle también efusivamente por su cese, que va acompañado del enorme galardón de un deber cumplido con toda fidelidad y pulcritud. La Puebla está de enhorabuena por la toma de posesión de su nuevo Alcalde, que a nadie le cabe presentar. Rafael Serra es un poblense de pro, que el buen castizo diría «se sabe todas». Basta para ello recordar que lleva ya muchos años de Presidente de esta Magnífica Cooperativa Agrícola poblense, es Diputado Provincial, Consejero Provincial del Movimiento, Vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Jefe Local del Movimiento y ahora Alcalde de su pueblo natal, al que tantas veces y desde sus largos mandatos como concejal, ha demostrado desvelarse y preocuparse. Nada más, pues, que expresar mi sincera felicitación a Rafael Serra y a La Puebla entera.»

Terminados todos los parlamentos sonaron grandes salvas de aplausos, que se convirtieron en desbordantes al abrazarse el Alcalde saliente y el entrante, que desde hace muchos años han colaborado en la labor municipal.

Seguidamente y tras ser cumplimentados los señores Ventayol y Serra, por todos los asistentes, fue servido un vino español en los locales del Club Cultural y de Ajedrez.

EN PINISALEM

La misma ceremonia se celebró a las ocho de la tarde en la casa consistorial de Binisalem. Tomó posesión del cargo el nuevo alcalde de aquella villa don Miguel Pons Lladó, actuando como delegado de la primera autoridad civil de la provincia y Jefe Provincial del Movimiento don Jerónimo Calafell Bosch.

Cesó en el mando municipal don Mateo Pujedas Morro. También en esta ocasión se cruzaron parlamentos muy sentidos, de reconocimiento y esperanza, entre ambos alcaldes, entrante y saliente, y asimismo habló el señor Calafell Bosch, quien felicitó al señor Pujedas Morro los valiosos servicios prestados y subrayó la confianza depositada en la persona que le sucede en aquel mando municipal.

NUEVO SUPERIOR GENERAL DE LOS MISIONEROS DE LOS SS. CC.

EL RDMO. P. RAFAEL CARBONELL MESTRE

Ayer día 12, la Congregación de Misioneros de los SS. Corazones, reunida en su XI Capítulo General, que tiene lugar en el histórico Monasterio de Sta. María de La Real, eligió nuevo Superior General. La elección recayó en el Rvdo. Padre Rafael Carbonell.

El Rvdo. P. Carbonell es mallorquín. Nació en María de la Salud hace 48 años. Ordenado sacerdote en 1947, hasta la fecha ha ocupado los cargos de Catedrático de Teología en el Seminario diocesano de Río IV (Argentina) y el de Vicerrector del mismo. Actualmente era el Superior de la Casa Generalicia de la Congregación, en Roma. El Rvdo. P. Carbonell es Licenciado en Teología dogmática y Diplomado en Teología Moral. Nuestra enhorabuena.



Necrológicas

JOSE GARCIA DEL CAZ

El próximo 22 de Septiembre cumple un año del fallecimiento de José García del Caz a los 84 años, Perito Agrícola, que desde 1960 a 1968 estuvo trabajando en Mallorca con las empresas constructoras, Dragados y Construcciones, GESA y Bartolomé Ramón.

Su esposa, Doña Margarita Mas Pensabene, su padre político, don Francisco Mas Porcel y su hermano político, don José Mas Pensabene, lo separaron de sus tres hijos, muriendo a los sesenta días de un ataque de disnea.

Los padres y hermanos de José García del Caz, residentes en Sevilla, se dirigen mediante estas líneas a las amistades de José en Mallorca para agradecerles sus cartas de sentimiento por esta tremenda desgracia.

SECCION FEMENINA

ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES» (ALCUDIA)

DE INTERÉS PARA LAS FAMILIAS DE LAS NIÑAS ALBERGADAS

Se pone en conocimiento de las familias que tienen niñas en el Albergue «Crucero Baleares» de Juventudes instalado en Alcudia, que D. m. regresarán el próximo sábado día 16 a las 4,15 de la tarde en el Círculo de Juventudes, Avenida Conde Sallent, n.º 71.

Industrias PARSI S. L.

Material contra incendios

Calle NICOLAS DE PAX, 6

COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE SU NUEVO NUMERO DE TELEFONO ES

27 12 40

Lea «BALEARES»

HIT CLUB:

CADA NOCHE

«Los Ros»

LA DISCOTECA DE CALA MAYOR

VIII FESTIVAL DE POLLENSA

Mañana Jueves, 14 agosto 1969

A las 22 horas

ORQUESTA SINFONICA DE LA R T V ESPAÑOLA

Director: IGOR MARKEVITCH

PROGRAMA:

Sinfonía núm. 35 en RE MAYOR K 385

Mozart

«HAFFNER»

El sombrero de tres picos

Falla

- 2.a SUITE -

Sinfonía en DO MAYOR Op. 68

Brahms

EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

EL FOMENTO DEL TURISMO
EN SU NUEVA ETAPA

AUMENTAR Y DEFENDER LA RIQUEZA TURISTICA DE MALLORCA

ESTE FUE EL LEMA DE LA REUNION DE AYER CON LOS REPRESENTANTES DE SINDICATOS

En la tarde de ayer y bajo la presidencia de D. Alfonso Maiquez se reunieron en la Casa Sindical los Presidentes de Grupo de los Sindicatos de la Provincia al objeto de examinar cual es y debe ser su posición frente a la reorganización del Fomento del Turismo.

D. Jaime Enseñat tras de agradecer su asistencia a los reunidos les expuso los proyectos del Fomento haciendo un breve resumen de cuales son sus deseos en relación con la necesidad absoluta e inapazable de defender y aumentar, si es posible, la riqueza turística de la Isla que en estos momentos está ingresando diariamente más de cincuenta millones de pesetas cosa perfectamente clara con solo calcular un gasto de cuatrocientas pesetas diarias a los los ciento cincuenta mil turistas que tenemos ahora en Mallorca alojados en sus establecimientos hoteleros y extrahoteleros, en ninguno de los cuales es posible encontrar una sola cama vacía.

CAMPANA DE INVIERNO
Insistió el Presidente del Fomento del Turismo en la urgencia que tiene por resolver el problema económico del mismo, puesto que si se quiere defender la próxima campaña de invierno es absolutamente necesario programarla desde ahora bajo todos sus aspectos, cosa que únicamente podrá hacerse cuando se sepan los medios económicos con que se cuenta y para cuya obtención solo existen dos procedimientos: o aumentar en diez veces las cuotas actuales con la que se lograrán los treinta millones necesarios, cosa esta extraordinariamente difícil por no decir imposible; o bien multiplicar por diez el número de contribuyentes, cosa relativamente fácil si todos ponemos un poco de nuestra parte y nos percatamos de las graves consecuencias que una crisis turística podría tener para la economía mallorquina.

Terminó el Sr. Enseñat su disertación diciendo que como la reunión se había convocado solo a título informativo y con el único deseo de conocer las opiniones de los llamados a contribuir, solicitaba de los asistentes a la misma que expusieran sus puntos de vista con entera libertad y sin que sus palabras constaran en acta y mucho menos pudieran considerarse como un compromiso para ninguno de los reunidos ni para los componentes de los Grupos allí representados.

LOS SINDICATOS
Se abrió discusión sobre el procedimiento a seguir para la elección de una o dos miembros de cada Sindicato, según la importancia del mismo, para que forme parte del Fomento del Turismo y sobre la procedencia y manera de aportar fondos para la campaña que se trata de llevar a cabo. Intervinieron en la discusión muchos de los reunidos acordándose en cuanto al primer extremo que cada Sindicato elija con entera libertad la persona o personas que les representen en el seno del Fomento y en cuanto a la necesidad de contribuir económicamente al desarrollo del mismo, todos los asistentes, con completa y absoluta unanimidad, se mostraron dispuestos a colaborar con la eficacia necesaria para que el Presidente pueda contar con los fondos que solicita y que por alguno de los presentes fueron calificados de muy modestos en relación con el potencial económico de la Isla y con la cuantía de los intereses que se trata de defender.

CAMPANA
Se barajaron cifras; se trató de la forma de recaudación y de la necesidad de realizar dentro de cada Grupo una campaña de proselitismo para hacer comprender a las gentes que no se trata de un impuesto, sino de una semilla que, bien sembrada, dará el ciento por uno. En relación con este extremo quedó bien patente el deseo de los reunidos de que las cuotas sean lo más bajas posibles pero que no quede un solo industrial o comerciante que no aporte su óbolo a la causa común.

Se aplaudió la idea de que el Fomento facilite a sus socios unos letreros que, puestos en las puertas o escaparates de sus comercios pongan de relieve su calidad de protector del Fomento del Turismo con el fin de que los que pertenecan al mismo puedan favorecer con sus compras a aquellos establecimientos que no quieran lucrarse egoístamente con el dinero y el trabajo de los demás.

FRANCA COMPRESION
Para la campaña de proselitismo el Sr. Enseñat se ofreció para asistir a las reuniones de los Grupos que se consideren más in-

teresantes «toda vez, dijo, que siendo en número de noventa y ocho los que figuran en la lista que se me ha facilitado no es posible reunirme en un plazo breve con todos ellos en lo que tendría una especial satisfacción.»

Por lo que afecta a las cuotas a pagar se acordó que cada Grupo las estudie y las proponga al Fomento, antes del 25 del corriente pues pasado ese día será la Comisión de Administración General del mismo la que las fijará para aquellos sectores que no hayan cumplido con este acuerdo.

En un ambiente de franca comprensión y optimismo terminó una reunión que habrá de tener una importancia casi decisiva para el porvenir turístico de Mallorca, dado el gran número de futuros contribuyentes que estuvieron en ella presentes o representados.

CRONICA DE SOCIEDAD

PRIMERA COMUNION



El pasado domingo, día 27, a las 11 de la mañana, y en la Parroquial Iglesia de San Bartolomé, en Capdepera, ricamente adornada con flores naturales e iluminada, recibió por primera vez a Jesús Eucaristía la encantadora niña de siete años Antòñita Bestard Morató. Celebró la Santa Misa el Cura Párroco Rdo. don Miguel Picornell, que pronunció sentida y adecuada plática. En el ofertorio, las niñas Pepita y Ana Mari, hermanas de la comulgante, hicieron la ofrenda del Pan y el Vino. Acompañada de sus padres, don Miguel Bestard y doña Pepita Morató, se acercó a la mesa eucarística mientras que un coro de Religiosas Franciscanas de Palma interpretaba diferentes salmos acompañados de órgano. De manos del celebrante y en el presbiterio, Antòñita recibió una bonita estampa de la Virgen de la Esperanza en recuerdo de su día feliz. Los numerosos invitados fueron agasajados en el Bar del Teatro Principal con exquisito refrigerio.

Nuestra felicitación extensiva a pádres y abuelos.
(Foto Margarita)

BAUTIZO

El pasado día 10, domingo, en la iglesia de San Pío X, recibió las aguas bautismales el primogénito de los hijos de los esposos don Félix de Juan Aguado, Oficial de Administración de Justicia y doña María de los Angeles Herrero Terol. A la nueva cristiana le fueron impuestos los nombres de María de Montserrat, siendo apadrinada por don Moisés Pastor Juan y la señorita María Remedios Herrero Terol. Finalizada la ceremonia religiosa, a la que asistieron familiares y amistades de los señores Aguado-Herrero, fueron éstos obsequiados con un lunch.

La Dirección.

SERVICIO MUNICIPALIZADO

DE AGUAS

Y ALCANTARILLADO SMAYA

AVISO

Para conocimiento de los abonados de este Servicio Municipalizado y público en general, se comunica que los números de teléfono de las Dependencias que a continuación se expresan, después de la reciente modificación con motivo de la entrada en servicio de la nueva Central Telefónica de Levante, son los siguientes:

Jefe Servicio Exterior, calle Duquesa Victoria, 14: 27 19 39.

Retén Permanente, calle Duq. Victoria, 16: 27 44 50.

Laboratorio Contadores, calle Duq. Victoria, 14: 27 19 43.

Central V. Montserrat, V. Montserrat: 27 46 87.

Asociación de Vecinos de Cala D'or
Se convoca a todos los asociados a la Junta General de Socios, que tendrá lugar en su local social, el día 16 del actual, a las 6 de la tarde, en primera convocatoria y a las 7 del mismo día, en segunda, para discutir y aprobar la siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Cobros y pagos efectuados durante el pasado ejercicio.
- 3.º Cuotas de los socios para el próximo ejercicio.
- 4.º Presupuesto de ingresos y gastos para 1969 - 70.
- 5.º Ruegos y preguntas.

SABIAN QUE TENIAN PERDIDA LA VIDA DE ANTEMANO... PERO EMPRENDIERON AQUELLA MISION TEMERARIA CON EL ENTUSIASMO Y LA ALEGRIA DE HEROES DEPORTISTAS

METROPOLITAN PALACE
REFRIGERADO
MAÑANA - ESTRENO
en TODD-AO

Jack PALANCE...
HORA O OPERACION ROMMEL
Alberto de Mendoza-John Gramack-Mirko Ellis-Andrew Bosich-Carlos Estrada... DIRECTOR Leon Klimovsky

EN EL MISMO PROGRAMA
PASION DOMINANTE
(EASTMANCOLOR)
(May. 18 años)

HOY - ULTIMO DIA
CHITTY CHITTY BANG BANG
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

SALA BORN
CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

HOY
¡¡Como estaba previsto... TRIUNFO...

ESTACION POLAR CEBRA ...
¡RECUERDE ESTE NOMBRE!
¡SU PROPIA VIDA PUEDE DEPENDER DE ELA!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una Producción Martin Ranshoff
"Estación Polar Cebra"

Rock Hudson Ernest Borgnine Patrick McGaughan Jim Brown
Tony Bill Lloyd Nolan... dirigida por John Sturges... producida por Martin Ranshoff

2.ª SEMANA

70^{mm}
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

UN FOLLETIN CON SARA MONTIEL Y UN PROGRAMA DOBLE DE COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA



Comenta: CINEFILO
«UNA LADRONA PARA UN ESPIA»

ASTORIA Nacionalidad: italo-española. — Producción: Balcazar - Mega - Colt. — 1966. — Guión: Bruno Corbucci, Federico Martínez. — Director: Bruno Corbucci. — Fotografía (Eastmancolor): Juan Gelpi. — Música: Federico Martínez Tudó. — Decorados: J. A. Soler. Montaje: Teresa Alcover. — Intérpretes: Lando Buzzanca, Teresa Gimpera, Guy Dechi, Paco Sanz, Tomás Torres, Tito García, Pippo Estarnazza, María Dolores Rubio, Linda Sinsi. Duración: 90 minutos.



Se prepara un «refinesco» robo y para que puedan desarrollarse los planes previstos actúan los especialistas, se necesita el piso donde vive un camarero que aspira a una vida de aventuras. Las tendrá al verse mezclado con ladrones y espías.

Lando Buzzanca pertenece a la última promoción de actores cómicos italianos, de los que actúan en unas películas que, generalmente, parodian los otros géneros como ocurre con las de Franchi e Ingrassia.

Ya sabemos que el género admite muchas libertades que el protagonista, o protagonistas, son tonos que, no dando ni una, acaban ganando la partida y que los momentos cumbre suelen estar apoyados en alguna persecución.

Esta tiene de todo un poco y tras las escenas del robo viene la de los tiroteos, la del avión que

se eleva y aterriza por milagro y, más tarde, la de las canoas que se persiguen, en la Costa Brava catalana.

El film es de gracia desigual y mientras algunos tipos y situaciones consiguen provocar la risa de los espectadores. Otras están metidas que, no dando ni una, acaban ganando la partida y que los momentos cumbre suelen estar apoyados en alguna persecución.

Una película veraniega que no añade nada al género pero que no aburre.

FRONTERA AL SUR

Nacionalidad: hispano-italiana. — Atlántida - Pacific. — 1967. Guión: J. L. Merino y Fluvio Cicca. — Dirección: José L. Merino. — (Euroscope Eastmancolor): Fausto Rossi. — Música: Francesco Lavagnino. — Decorados: Román Calatayud. — Montaje: José A. Rojo. — Intérpretes: George Hilton (David); Piero Lulli (Mayor Backer); Gustavo Rojo (José); Enrique Avila (Mark); Adela Tander; Ricardo Palacios; Verónica Luján. Duración: 90 minutos.



Un explorador canadiense, con fama de conquistador, se niega a aceptar una misión y es expulsado del fuerte. Las circunstancias le llevan a asumir la personalidad de un mayor de la policía montada y al vestir el uniforme de un soldado muerto, se sentirá responsable del cargo y su actuación será decisiva en la victoria contra los mestizos rebeldes.

En esta película hay infinidad de muertos, los disparos ocupan muchos metros de la banda sonora y no se anda con chiquitas a la hora de mostrar sangre y... sin embargo está tomada más en broma que en serio.

Claro que algo parecido han hecho los grandes realizadores americanos contando con estupendos actores pero ni José Luis Merino puede confundirse con un Ford o un Hawks, ni tampoco los intérpretes de este film con los actores famosos. Tampoco creo puedan confundirse los exteriores españoles, por bonitos que sean, con los del Canadá que son inconfundibles.

Todo ha sido compuesto a fin de que se justifiquen las escenas de acción y tenga su mínima lógica la masacre que hacen unos pocos en las heterogéneas filas mandadas por el misterioso «Reynolds».

«ESA MUJER»

RIVOLI



Nacionalidad: española. — Producción: Procesa para Cesáreo González. — 1969. — Guión: Antonio Gala y Fernando Vezcaso Casas. — Director: Mario Camús. — Fotografía (Eastmancolor): Christian Matras. — Gregorio García Segura. — Canciones: Solano - Bolenos - Manzanero. — Montaje: José Luis Matesanz. — Ambientación: Antonio Cortés. — Decorados: Tomás Fernández. — Intérpretes: Sara Montiel, Iván Rassimov, Jesús Arístu, Hugo Blanco, Ricardo Díaz, Cándido Losada, Marcela Yurfa, Patricia Nigel, Marta Reyes, Matilde Muñoz Sampedro, José Marco Davó, Carlos Otero, José Orjas, Angel Alvarez. Duración: 98 minutos.

Se inicia el juicio a puerta cerrada. Soledad Romero es acusada de asesinato y por las declaraciones de los testigos iremos conociendo su agitada historia de forma que se quedan para el final los detalles más novelescos.

Sara Montiel ha creado un tipo que, con ligeras variantes, va repitiendo en sus películas pensadas y realizadas para que se luzca como estrella fulgurante. El público se ha acostumbrado a su personaje de mujer zarandada por la vida y, a estas alturas, le resultará difícil desprenderse de él. Este que nos presenta en su último film es, sin duda alguna, el más folletinesco de su filmografía y si las situaciones no derivan hacia el histerismo máximo, es porque Mario Camús se ha esforzado en suavizar aristas e incluso peizizar algunas escenas, algo, por otra parte, característico de su obra anterior.

Todos, o casi todos, los elementos clásicos del folletín se han acumulado en «Esa mujer» y hasta creemos que guionistas y director se han divertido en combinarlos para mantener el interés del espectador que, pese a todo, continúa siendo un amante de las historias «muy novelescas» donde se acumulan las incidencias. Hasta creemos que hubiera preferido emocionarse un poco más, llorar a placer siguiendo el calvario de la protagonista.

La fórmula de historia con juicio, ayuda a mantener cierto «suspense» aunque la parte discursiva no tenga tanta importancia como en «La mujer X» o en «El proceso de Mary Dugan» para citar dos ejemplos clásicos. Se ha preferido salir al exterior, aprovecharse de la belleza de los fondos naturales que brindaban las rías gallegas y de unas calles muy propias como escenario de sáinetes.

Sara Montiel esta muy guapa, las canciones tienen menos importancia que otras veces y los demás actores actúan en papeles episódicos, incluso el actor ruso Ivan Rassimov que aumenta la lista de galanes extranjeros que han acompañado a la estrella.

ERAN MAS VELOCES QUE LAS BALAS CUANDO SE TRATABA DE HUIR DEL PELIGRO... PERO AUN ASI SE CONVIRTIERON EN HEROES

MAÑANA ESTRENO



REFRIGERADO



RAIMONDO VIANELLO - LANDO BUZZANCA MONICA RANDAL - LA POLACA

DIRECTOR: BRUNO CORBUCCI
EASTMANCOLOR - PANORAMICA
UNA COPRODUCCION EUROPEA I.N.C. ROMA FENIX FILM-MADRID

SE HABIAN QUEDADO DEFENDIENDO EL FUERTE... ¡Y SEGUIAN DEFENDIENDOLO CUANDO HACIA OCHO AÑOS QUE LA GUERRA HABIA TERMINADO!

(Aut. todos los públicos)

HOY - ULTIMO DIA

LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo. — (Refrigerado). — De «DESEO BAJO LOS OLMOS» (Desire under the elms), con Sofia Loren, Anthony Perkins, Burl Nes. Director: Delbert Mann. — (Mayores 18 años)
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — «EL FRUTO». (Arte y Ensayo). — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «UNA LADRONA PARA UN ESPIA», con Lando Buzzanca, Teresa Gimpera, en color; y «FRONTERA AL SUR», con George Hilton, Piero Lulli, Crista Nell, en color. — (Aut. todos los públicos)
AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO», con Roger Browne, Gordon Mitchell, Scilla Gabel, en color-scope; y «LOS CHICOS DEL «PREU», en color. — (Aut. todos los públicos)
SALA AUGUSTA. Desde las 3'00: «EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO», en Todd-Ao, con Richard Harrison; y «DISPARA FUERTE MAS FUERTE. NO LO ENTIENDO», en technicolor, con Raquel Welch. — (Autorizado mayores)
BALEAR. — Desde las 3: «EL RETORNO DE MACISTE». Gordon Scott. Euroscope-Eastmancolor. Complemento: «KING-KON» (Tol. menores).
CAPITOL. — Desde las 3'00: «NEGRESCO», con Ira de Fürstemberg, en eastmancolor; y «LA VIL SEDUCCION», con F. Fernán Gómez y Analia Gadé. — (Mayores 18 años)
SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00: «ESTACION POLAR CEBRA», en Todd-Ao; y Complementos. — (Tol. menores)
METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: «CHITTY CHITTY BANG BANG», en Todd-Ao con Dick Van Dike, Sally Ann Howes, en technicolor-70 mm. Horario del film: 3'25, 6'30, y 9'40. — (Aut. todos los públicos)
TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «NEGRESCO», con Ira de Fürstemberg, en eastmancolor; y «LA VIL SEDUCCION», con F. Fernández Gómez y Analia Gadé. — (Mayores 18 años)
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «NEGRESCO», con Ira de Fürstemberg, en eastmancolor; y «LA VIL SEDUCCION», con F. Fernán Gómez y Analia Gadé. — (Mayores 18 años)
RIVOLI — (Refrigerado) — Desde las 3'15: «ESA MUJER», con Sara Montiel, en eastmancolor; y «DIAS DE VIEJO COLOR», en eastmancolor. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «TIERRAS LEJANAS», en color con James Stewart; y «EL INFIERNO DEL MECON». — (Tol. menores y económico)
FANTASIO. — Desde las 3'00: «TOBRUCK», en technicolor, con Rock Hudson; y «EL HOMBRE DEL BRAZO DE ORO», con Frank Sinatra.
HISPANIA. — Desde las 3'15: «CAMINO DE LA VENGANZA», en technicolor, con Burt Lancaster; y «TUYOS, MIOS, NUESTROS...», con Lucille Ball y Henry Fonda

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 5; partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.

SALAS DE FIESTA

- ★ «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- ★ CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- ★ CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- ★ CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- ★ CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- ★ CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- ★ GABY RABBIT (Night Club. — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas, con los «Lapin's Sancages».
- ★ NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- ★ JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- ★ LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- ★ ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- ★ SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- ★ TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- ★ TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- ★ PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- ★ ZHIVAGO. — Todas l.; noches: Baile.

Hispania HOY, PRESENTA

CAMINO DE LA VENGANZA

con BURT LANCASTER

TUYOS, MIOS, NUESTROS...

con LUCILLE BALL — HENRY FONDA

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

CLUB MILITAR «ES FORTI»

CENA - BAILE

El próximo jueves, día 14, a las 22'30 horas, se celebrará en este Club, una Cena-Baile, con la actuación de los renombrados conjuntos:

LOS JOVENES

Y

LOS EMIRES

Los señores socios que deseen reservar mesa para la cena pueden encargar los tickets hasta el día 13, en la Conserjería de este Club.

Los señores socios que vayan acompañados de personas no socios deberán adquirir para éstos, en la entrada, el correspondiente ticket.

NOTA.— TRAJE DE CALLE.

tortulia en la plaza mayor

TRES GRACIAS

--No, no se trata de las tres gracias de Rubens, aquella señora triplicada, bien, muy bien de carnes (ahora me vuelven a gustar blancas y un poco gordas), que se exhibe en el Prado...
 --Grasses amb aquesta calor...? No ho entenc.
 --Tampoco se trata de las tres geniales versiones de aquel personaje de Huxley, tan femenino, tan exacto, que se desdobra en la Gracia que requieren todos y cada uno de sus tres sucesivos hombres...
 --La mujer seguirá al marido, se dice o se decía no sé donde...
 --Se trata, sencillamente, llanamente, de dar las gracias a quien corresponda por tres obras, las tres beneficiosas y muy de acuerdo con los intereses generales del vecindario.
 --Y para eso tanta literatura...?
 --Se trata también de una diana floreada con la que quiero despertar a mis asombrados y fieles lectores. La ocasión la pinta pelo al que me agarro con las ansias del naufrago a punto de hundirse en el proceloso piélago de la inanimidad. Hazte cargo: solamente estoy en el medio folio y no sé como alcanzar los otros tres medios que me faltan para alcanzar la ansiada orilla. Yo no tengo a mi disposición fotos a tres y cuatro columnas ni grandes titulares con los que flotar y seguir adelante. Además, con este levante no hay manera de avanzar un solo centímetro. Es un viento caliente, pesado, nada estimulante y decididamente contrario a los navegantes que pretendemos navegar por la bahía. Fas bordades i bordades i no arribes mai a port!
 --Tú no tienes a tu disposición mucha tipografía, pero tienes grandes cantidades de cebollas. Todo consiste en saber emplearlas oportunamente.
 --Tienes razón. Se me había olvidado...
 --Idó, dali cebes!

--Gracias, buen Pagasamaliano. Me has proporcionado cien caballos de fuerza no fiscales.
 --Dale cebollas. (¡Ves, qué fácil...! Ja tens una altra retxa!).
 --Decía que quería agradecer a quien corresponde tres cosas. Es la primera la instalación de la alcantarilla que al recoger las aguas residuales que vertían en la Riera, en su tramo por el Paseo Mallorca, librará este paraje de hedores y mosquitos y a los ciudadanos de la vergüenza que supone tener tan descuidado lo que podría y debería ser (y todavía no es) nuestro mejor paseo. Las obras de excavación van muy adelantadas, y me figuro que la instalación de la tubería se hará en un periquete, por lo que muy pronto desaparecerá lo que tanto ofendía nuestra vista, nuestro olfato y nuestro entendimiento.
 --Sigue con la triple acción de gracias...
 --Quiero asimismo dar las gracias por la prontitud con que se ha respondido a nuestra llamada sobre el desdoro y peligro que representaba el solar de Ca'n Pastilla convertido en estercolero. Se ha proveído a su limpieza y, de momento y hasta tanto se proceda a su vallado (porque me figuro que la buena obra de su limpieza será completada con una buena valla, de acuerdo con las Ordenanzas) se ha conjurado la vergüenza del espectáculo y el peligro que para la salud y la seguridad públicas representaba aquel permanente foco de suciedad y concentración de materias fácilmente inflamables. ¡Con un levante como el de ayer, un incendio en el solar hubiese podido representar la destrucción de Ca'n Pastilla! Menos mal que en vez de un vesánico Nerón que los sojuzgue, los campastilleros tienen un alcalde pedáneo que los representa con eficacia ante el señor Alcalde.

--Vamos a la tercera cosa. Ya sólo te falta medio folio...
 --Finalmente se trata del juego de semáforos, tantas veces solicitado, que ha quedado instalado esos días en la carretera de Palma a Alcudia a la altura del Camino de S'Indioteria. Desde la existencia del Polígono Industrial de Son Castelló y del consiguiente asfaltado del tramo de la carretera Vieja de Bunyols, dicho camino absorbe una enorme cantidad de tráfico rodado, lo cual ocasiona no pocos atascos en el mentado cruce de la carretera de Inca, o, si lo prefieres, de la calle de Aragón, cruce a cuya complicación venía a añadirse el tráfico que emboca por la calle Beethoven, embocadura situada casi enfrente del Camino de S'Indioteria... A veces acudía un motorista municipal para despejar la situación. Pero con el semáforo se ha visto evidenciada la buena voluntad del Ayuntamiento para solucionar el problema de manera definitiva... por lo menos en lo que cabe y está a su alcance.



GUÍA

--Casi has terminado los dos folios. Sólo te faltan unas pocas líneas...
 --Que van a bastarme para decirte que ayer, con las prisas, se me olvidó consignar que Alejandro Cuéllar me regaló el primer ejemplar de su magnífica guía turística de Olot que acaba de salir de las prensas. Allí está todo lo que de interés turístico, artístico y humano ofrece Olot, que es mucho y muy bueno. Hay multitud de fotos en color y en negro, planos, mapas, etc. Y, sobre todo, un vasto y profundo conocimiento de la ciudad y comarca que ha dado nombre a una de las escuelas pictóricas más importantes de España.
 --Això son secretaris d'ajuntament...!



GAFIM

Diganos ud. algo

FRANCISCA RAMIS VILLALONGA

«MISS PALOMA»

«Mi hermana gemela venía a ser lo mismo que yo»

De vez en cuando procuramos adornar nuestra sección con una cara bonita, una cara de ojos negros y mirones, una cara que al mirarla el corazón nos da un brinco, como dice una vieja canción que compara a la mujer, según la edad, con los mejores vinos. A esta Francisca Ramis Villalonga, de dieciocho años, que fue proclamada el pasado domingo por la noche «Miss Paloma», nosotros la comparamos con la mejor botella de cham paña.

que a un hogar feliz y tranquilo... Un esposo bueno, enamorado, del que esté yo muy enamorada también y los hijos correspondientes. Un par de gemelas muy guapas.

CALDENTEY



SUCEDIO HACE 100 AÑOS

13 AGOSTO DE 1869

Leemos en el «Diario de Palma»:

♦ En la sesión del Ayuntamiento fue aprobado el nombramiento de depositario a favor de don Juan Henales, previa la garantía presentada por dicho señor.
 ♦ Fue leído el siguiente proyecto de economías procedente de la comisión de Hacienda: Construcción de la escalera principal de la Casa Consistorial 2.800 escudos. Guardias rurales 1.800. Equipo de la Guardia municipal, 200. El Sustituto de Cabo de serenos 260. Supresión de un celador de policía 499. Material de arbolado 800. Beneficencia domiciliaria 12.000. Empedrados 4.000. Gastos de la Gloria 400. Funciones de Iglesia 1.200. Indemnizaciones de terrenos expropiados 14.000. Total 37.050.
 ♦ Tomó la palabra para aprobar el proyecto el señor Pericás quien después de algunas aclaraciones manifestó que éste era el único medio de salvación del Municipio y encargó a las comisiones respectivas, a las cuales pasó el proyecto para que lo estudiasen con detenimiento. Contestó el señor Vidal como presidente de la comisión de Beneficencia e hizo observar que esta costumbre de dar el Ayuntamiento pan a los pobres debe desaparecer de raíz; pues muchos de los que lo obtienen lo deben a las influencias del favoritismo en perjuicio de los verdaderos necesitados y sería fácil evitar dicho abuso estableciendo cocinas económicas. El señor Socías opinó que no debía socorrerse a ningún pobre, diciendo que esa costumbre debe acabar de una vez para siempre, puesto que tiene su origen en la sopa que se daba antiguamente en los conventos de frailes. Preguntó al señor presidente si había recibido alguna noticia por lo que toca a las dimisiones de alcalde que hizo en unión del señor Martorell. Contestó que oficialmente no se le había anunciado nada. El señor Pericás presentó una proposición acerca de la conveniencia del ex-convento de San Antonio de Viana para las oficinas del juzgado de primera instancia y los de paz, pidiendo que se hicieran las diligencias necesarias para su cesión, reuniendo además de la capacidad necesaria, la bastante para la creación de una escuela elemental.



ESEA

SI DESEA COMUNICARSE CON NOSOTROS

LE ROGAMOS SE SIRVA MARCAR LOS NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

27-42-81 - 27-42-84

ESTAMOS COMO SIEMPRE A SU SERVICIO

Tri Naranjus

BEBA

CITRICOS Y REFRESCANTES, S.A.

Cavaller, 4 Palma de Mallorca

—¿Estaba segura de ganar?
 --No; ni siquiera lo pensaba... ¿Quiero que le diga la verdad de todo?
 --Claro que sí quiero...
 --Pues, la verdad es que yo no pensaba presentarme, pero alguien me empujó y me encontré sin esperarlo delante del público.
 --¿Qué barbaridad!... ¿Y su hermanita?
 --Mi hermanita vino detrás de mí... Ya sabe, los hermanos van uno detrás de otro, máxime si son gemelos.
 --¿Existe alguna diferencia física acusada, entre su hermanita y usted?
 --Ninguna... Buena, ella es un poco más alta.
 --¿Iban las dos vestidas igual?
 --Sí.
 --¿Fue su hermana su rival más poderosa?
 --No, porque mi hermana venía a ser yo (me comprende?... Nuestra rival más fuerte fue Margarita Bibiloni, proclamada «Miss Simpatía»... Le aseguro que tiene méritos más que sobrados para alcanzar cualquier título.
 --La conozco, y sé lo bonita que es... ¿En qué ha consistido el premio obtenido por usted?
 --El título, la copa, la banda... Y numerosos regalos.
 --¿Tiene usted novio?
 --Todavía no. (Es muy posible que ya le tenga, después de la entrevista).
 --¿Cuáles son sus recreos predilectos?
 --Tendré que decirle lo que casi todas... La música, el cine, el baile.
 --¿Le gustaría probar la aventura del cine?
 --Sí se presentara la oportunidad, una buena oportunidad, ¿por qué no?
 --¿Es usted ambiciosa?
 --No... Estoy segura de que no soy ambiciosa.
 --¿Cuál es su aspiración suprema?
 --La de cualquier mujer... No aspiro a otra cosa más

Grandes oportunidades en Alcudia!!

Ofrecemos esta semana nuevas oportunidades en la Bahía de Alcudia, en la gran plataforma Turística de Mallorca!!

FALTAN RESTAURANTES: Disponemos de Solares pie de carretera y lado de Canales que aportaríamos para construir Restaurante con Piscina.

ZONA COMERCIAL: Situada al lado de cuatro Hoteles en construcción, venderíamos o aportaríamos Solar muy adecuado. Garantizamos venta inmediata tiendas.

FALTA LAVANDERIA HOTELERA: Capaz para 30 Hoteles ó 4.000 camas. Venderíamos o aportaríamos Solar adecuado con agua, luz y fuerza.

URGE TINTORERIA: Situada centro Comercial de la Zona, aportaríamos o venderíamos solar adecuado o utilizaríamos tienda sólo para tal fin.

TODO ELLO EN LA MAS MODERNA URBANIZACION, LAGO MENOR DE ALCUDIA, CON GRAN AMBIENTE TURISTICO Y DE GRANDES POSIBILIDADES INMEDIATAS.

INFORMACION:

PALMA: Calle Tous y Maroto, 40, 4.º - Teléfono 22 26 40
 ALCUDIA: Zona Comercial Carabela. - Teléfono 260.

LO QUE FALTABA

Por diez duros, una máquina «pinta» un cuadro «sicodélico»

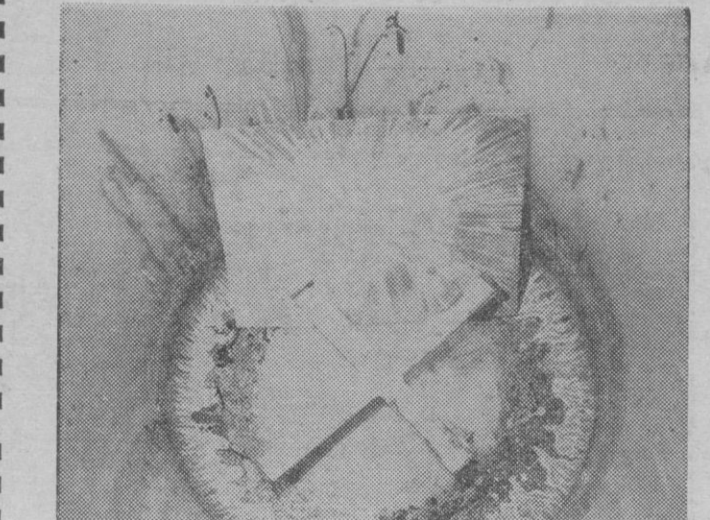
(CON LA COLABORACION DEL HOMBRE, QUE PULSA UN PEDAL, Y VIERTE LA PINTURA)

Nos imaginamos que alguien... los pintores... pondrán el grito en el cielo...

una escuela mecánica de pintura... No lo es exactamente...

«sicodélico» existe un local en el que se han instalado una serie de máquinas...

«¿Qué tiempo se invierte? Un par de minutos...»



CON FORMA DE LAVADORA, ESTA ES LA MAQUINA DE PINTAR... EN EL FONDO, UNA DE LAS OBRAS «SICODELICAS»...

«¿Cómo se llama la máquina en cuestión? Le preguntamos al propietario...»

«¿No existe el peligro de que se apriete el manipulador de la máquina? No, ninguno...»



EN LA FOTO DE TERRADES, DOS «PINTORES» ANTE LA MAQUINA DE PINTAR... EL PROCEDIMIENTO ES SENCILLISIMO...

«¿Cómo funciona? Su funcionamiento es sencillísimo... tiene un pequeño motor...»

«¿Y la primera película larga? La hice a los veintitrés años... Yo creo que esto es un record...»

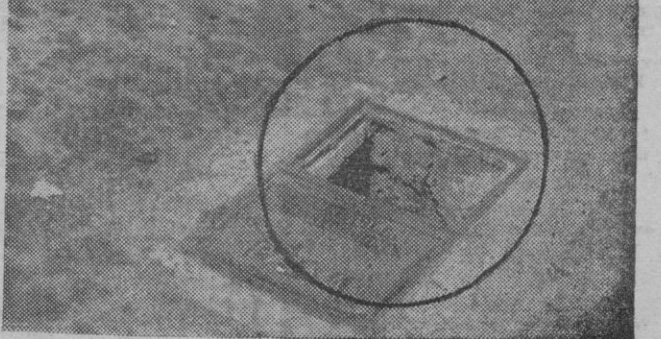
ATENCION:

¡PELIGRO EN LA VIA ROMA!

Varias veces, por desgracia, nos hemos tenido que ocupar, hemos tenido que delatar, una serie de baches o simples agujeros...



Pues bien; ahí va otra sugerencia para quien corresponda... En la céntrica Via Roma, hace más de una semana que se rompió la tapa de una alcantarilla...»

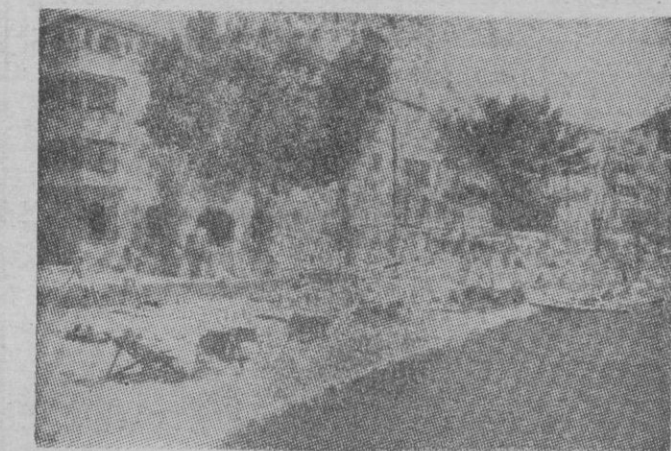


(Foto Ribas)

LA UNION HACE LA FUERZA

«LA ASOCIACION DE VECINOS DE LA PLAYA DE SOLLER», OTRO EJEMPLO DE LA ACTIVIDAD CONJUNTA

SU PROYECTO DEL PLAN DE ORDENACION Y APROVECHAMIENTO DEL PUERTO SOLLERENSE SERA PRESENTADO EN BREVE AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS



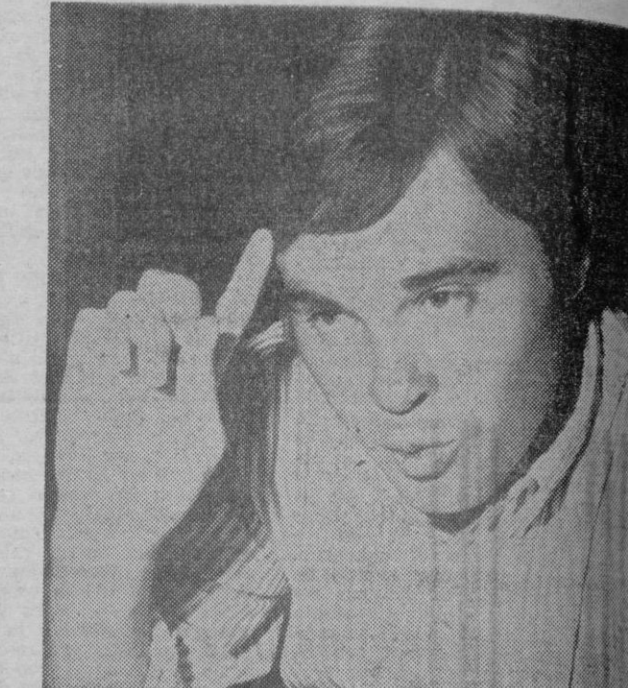
No es un descubrimiento — por tanto no es noticia — decir que un elevado porcentaje del éxito de Mallorca en los últimos quince años se debe a la iniciativa privada...

- Organización de la explotación de las Playas durante la temporada veraniega. Limpieza general de las playas a comienzos de temporada y mantenimiento de las mismas durante todo el año...

PEQUEÑOS REPORTAJES

RAUL PEÑA, EL MAS JOVEN DIRECTOR DE CINE ESPAÑOL EN MALLORCA UN DOCUMENTAL-REPORTAJE DEL FENOMENO TURISTICO

EL JUVENIL REALIZADOR DE LARGA TRAYECTORIA ASEGURA QUE NO SERA UNA «PELICULA-CROMO»



RAUL PEÑA, EL MAS JOVEN DIRECTOR CINEMATOGRAFICO ESPAÑOL, TRABAJA EN MALLORCA. (Foto «Terrades»)

«¿Qué es «Prana»? El título viene de una palabra hindú, que significa «la energía de la vida». La he hecho con dos protagonistas muy jóvenes y nuevos: una chica belga llamada Claudio Grant y un argentino: Alberto Dalbés...»

RAUL PEÑA, EL MAS JOVEN DIRECTOR CINEMATOGRAFICO ESPAÑOL, TRABAJA EN MALLORCA. (Foto «Terrades»)

LA NATACION BALEAR, EN AUGE

LOS DIAS 28, 29, 30 Y 31 DEL CORRIENTE MES, EN EL CLUB SON ROQUETA, CAMPEONATOS DE BALEARES

SE ESPERA BATIR IMPORTANTES RECORDS. DE MOMENTO MAS DE 200 NADADORES INSCRITOS

La natación en la isla es un deporte que, después de una serie de años en los que estuvo en pleno apogeo, en los que salieron grandes nadadores...

«¿Qué días se celebrarán los Campeonatos? Los días 28, 29, 30 y 31 del corriente mes, por la noche...»

«¿Hace unos días publicamos una entrevista con un gran deportista, Manolo Pascual, hoy monitor de natación, que nos hablaba, nos elogiaba mejor dicho, los cursillos de natación para los niños...»

«¿Cómo fue que se concedió, si hace tan pocos días, la celebración de los Campeonatos de Baleares en esta piscina? Tiene una explicación: el día de la inauguración, como es lógico, invitamos a la Federación Balear de Natación...»

«¿Con qué éxito? Con una gran asistencia de niños, desde los seis años, y con unos magníficos resultados. Basta que te diga que hoy (ayer) se están celebrando en el Club Palma los Campeonatos Infantiles, y nosotros hemos enviado a los muchachos que hace tan sólo diez días no sabían ni flotar...»

«¿Hay argumento? Hay un guión, claro, un plan de trabajo. Pero no un argumento que se pueda contar. Mi idea es hacer un documental con mucho humor, gracioso, simpático e inteligente...»

«¿Favoritos? Siempre es difícil dar, antes de una competición deportiva, uno o varios favoritos. Hay ahora grandes nadadores como pueden ser Roldán y Payaras...»

«¿Cómo fue que se concedió, si hace tan pocos días, la celebración de los Campeonatos de Baleares en esta piscina? Tiene una explicación: el día de la inauguración, como es lógico, invitamos a la Federación Balear de Natación...»

«¿Favoritos? Siempre es difícil dar, antes de una competición deportiva, uno o varios favoritos. Hay ahora grandes nadadores como pueden ser Roldán y Payaras...»



ESTA ES LA PISCINA DEL CLUB SON ROQUETA, EN LA QUE SE CELEBRARAN LOS CAMPEONATOS DE BALEARES. (Foto «Terrades»)

¡AL RICO MELON!

AHORA CON PESOS DE HASTA VEINTE KILOS



Hace una temporada, cuando exhibimos en esta página los primeros «monstruos» en su versión de sandía o melón, ya decíamos que como siempre, también en eso se batirían, a medida que fuéramos entrando en el verano, los records de peso...»

«¿Hay argumento? Hay un guión, claro, un plan de trabajo. Pero no un argumento que se pueda contar. Mi idea es hacer un documental con mucho humor, gracioso, simpático e inteligente...»

Advertisement for lamparas (lamps) by Avarez, featuring a 20% discount. Text: DURANTE UN MES, LAMPARAS más baratas en Avarez 20% CUALQUIER TIPO DE LAMPARA QUE VD. NECESITE, PUEDE ADQUIRIRLA AHORA CON DESCUENTO DE 20%

Advertisement for 'Pequeños Reportajes' by Pablo Lull and Jaime Jimenez. Text: PEQUEÑOS REPORTAJES ESCRIBEN: PABLO LLULL y JAIME JIMENEZ

HIPICAS

LA NOCTURNA DE HOY

LA REGULARIDAD Y LA DISTANCIA FACTORES DECISIVOS

Seis carreras sobre la distancia inicial de 2.400 metros la primera de las cuales será lanzada a las nueve y media en punto. Hora de comienzo de las operaciones de apuestas a las nueve.

BELINDA

METEORG

MILIAN

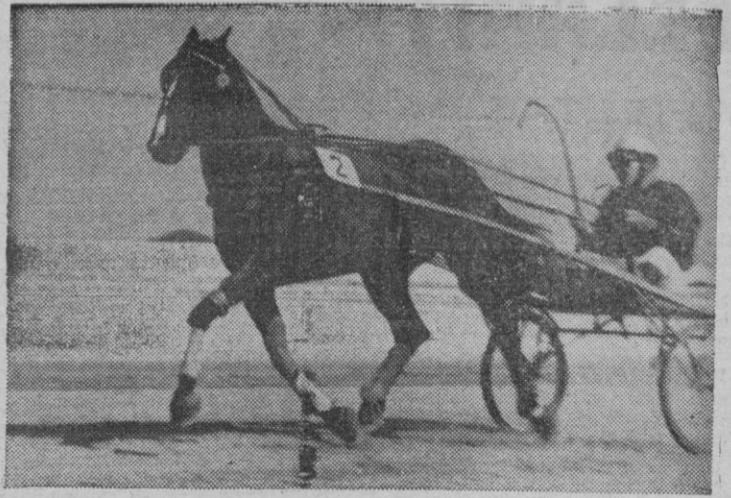
JESSICA

JAMINOSA

Segunda Carrera:

Tercera Carrera:

but pero se mostró regular y esto puede ser decisivo. P. Soixantee se clasificó en su última salida con el mismo handicap y parecidos enemigos. Opera Mundi segundo con el mismo handicap y menos obstáculos. Raspail no se dejó sentir en su última actuación y sí en la anterior, Souriant Quercy y Royal Cambais nos parecen handicapados si sus rivales delanteros dan de sí lo que pueden.



«MAIRENA» SE MOSTRO MUY RECUPERADA EN SU REAPARICION Y TIENE OPCION EN LA CARRERA DE ESTA NOCHE.

MISS KID

Latorre M. G., Centauro y

Jaminosa ... 2.400
Fil d'Or, Din Din, Frisán ... 2.420
Milián, Jessica ... 2.440
Vic Saint Dizier ... 2.500

Primera Carrera:

MOLINERA

Lora d'Or, Belinda, Miss

Lin Sol, ... 2.400
Magnolia, Milán, Montpier ... 2.420
Magno, Loma d'Or ... 2.440
Miss Kid, Bolívar ... 2.460
Fedora, Molinera ... 2.480
Leda ... 2.500

Vesta... 2.420

Meteoro, Mistral, Jim d'Or,

Limonero ... 2.240

Marisol... 2.480

Jaminosa está muy bien colocada siendo su irregularidad su único enemigo. Fil d'Or bien colocado. Din Din se dejó sentir con peores enemigos. Frisán en un gran momento y con el mismo handicap con el que se ha clasificado muchas veces. Milián con el mismo handicap, figuró en el final. Jessica tuvo peores enemigos que vencer el pasado miércoles. Vic Saint Dizier regresa tras larga ausencia.

JOHNNY WALKER

JULIA

SAPHIR

Cuarta Carrera:

Gabina y Dior ... 2.400
Julia, Johnny Walker ... 2.420
Ejwind Dear, Saphir D ... 2.440
Janin Hanover, Stradivarius ... 2.460
Oh Picón ... 2.480
Tuan ... 2.500

La carrera inicial ha cobrado tal calidad que aconseja un intento de combinación otra prueba cuya base sea el tope de la media de arranque real de ella. Lin Sol ma la salida y reacción que le colocó en cuarto lugar. Magnolia perdió su oportunidad al principio. Milán no fue peligroso pero figura muy bien colocado. Montpier desarrolló una combativa carrera rindiendo 20 metros más de handicap y una desmontada cerca de la meta. Le privó de clasificación. Magno se ha clasificado en todas sus últimas actuaciones. va a más pero ha sido atrasado. Loma d'Or rinde 20 metros más tras su victoria. Miss Kid mejor colocada que otras veces en las que se ha dejado sentir. Bolívar no ha sido peligroso desde mismo elástico. Fedora ha llegado tras el grupo de clasificados. Molinera llegó tercero con el mismo handicap y batiendo su record. Leda no se destacó.

El resultado de esta carrera depende de la marcha que impriman los de cabeza, muy difíciles de alcanzar si registran marcas cercanas a sus records. Latorre M. G. ha perdido sus últimas ocasiones al desmontarse. Centauro se clasificó en tercer lugar el miércoles. Lady Rodney bien colocada según su record pero poco peligrosa en sus últimas salidas. Lora d'Or atrasada tras su reciente victoria. Belinda en óptima situación. Miss Vesta ha llegado segundo en sus dos últimas carreras y ha sido atrasada. Meteoro se clasificó tercero el sábado batiendo su marca. Mistral en sus esporádicas actuaciones no ha demostrado estar en su mejor momento aunque hoy puede variar. Jim d'Or no ha sido peligroso. Limonero atrasado después de sus victorias. Marisol ha pulverizado sus records en tres ocasiones consecutivas aunque sin suerte.

BALONCESTO

EL ESPAÑOL, AL VENCER EN LA FINAL AL HISPANIA, SE ADJUDICO EL TROFEO SUMASA

OCHO CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL COLEGIO REGIONAL DE ARBITROS

El lunes por la noche y con considerable retraso, tuvo lugar en la pista del Español la jornada final del Torneo que se ha venido disputando estos días en aquella pista y en el que para el equipo vencedor la firma Supermercados Mallorquines había ofrecido un magnífico trofeo.

En el primer partido, se enfrentaron J. Mariana y Luis Vives y contra el pronóstico general se hizo con el triunfo el equipo solense, ya que a lo largo de la contienda hizo más méritos que los colegiales, que en esta ocasión estuvieron muy poco efectivos, como se desprende de este 38-29 final favorable al J. Mariana.

Fue bastante disputado el encuentro y si bien en muchas ocasiones el Luis Vives lograba despegarse, de nuevo los de Sóller igualaban la partida, hasta que finalmente remontaron el marcador y se hicieron con una merecida victoria.

Arbitró bien el señor Amengual. Seguidamente jugaron la final Español e Hispania y desde el comienzo fueron los del Vivero los que lograban mantener ligera ventaja, si bien a medida que transcurría el tiempo el Español logró reducirla y se llegó al descanso con ventaja mínima de los locales.

En la continuación, el Español llegó a sacar doce puntos de ventaja al Hispania, pero éste al marcar individualmente logró de nuevo reducir la distancia para ponerse a un solo punto de su oponente, pero de nuevo fue el Español el que consiguió superar los momentos finales y se hizo con el triunfo por 52-49, después de un bonito partido jugado muy bien por ambos bandos y en el que el Hispania mostró un estilo nuevo de juego, que seguramente habrá de darle muy buenos resultados, notándose la mano de Miguel Rullán en su dirección.

En el Español todos estuvieron bien, destacando Rafael Mateu, que volvió por sus fueros y Armando, que logró anular completamente a Riudavets.

Arbitraron bien los señores Amengual y Vidal. Al final del encuentro fueron entregados los distintos Trofeos en disputa, entregando también el Español a su jugador Rafael Mateu un bonito obsequio, como homenaje a sus muchos años de jugador, haciendo entrega también el club de un llavero de plata a cada uno de sus jugadores.

Muy interesante ha resultado en suma este Torneo, al que ha acudido bastante público, preparando ya el Español otro Torneo, del que ya dimas cuenta y que se disputará a finales de este mes, con una nueva fórmula, o sea jugándose un encuentro diario, a excepción de la última jornada en que se jugarán dos y en el que se disputará un valioso trofeo donado por DECORA. En comentarios sucesivos procuraremos ir ampliando detalles de esta competición, que sin duda habrá de ser muy bien acogida por todos los aficionados.

CAMBIOS EN EL COLEGIO DE ARBITROS

De todos es conocida la noticia de que el Colegio Balear de Arbitros está a punto de sufrir una modificación en su parte directiva. Sabido es que el Colegio presentó a la Federación, de acuerdo con las normas establecidas, una relación de candidatos a Presidente. Esta relación la componían once nombres, uno de los cuales ya estaba tachado por el mismo Colegio, quedando por tanto diez. De

éstos, la Federación rechazó a dos, quedando solamente ocho candidatos a la Presidencia, que son los siguientes:

Francisco Arrom, José Fabregat, Jaime Mercant, Rafael Moreno, José Payeras, Miguel Pina, Pedro Rigo y Agustín Vidal. Nombres conocidos de todos los aficionados, a excepción de Rafael Moreno, del que no hemos podido averiguar su identidad, pese a nuestras gestiones acerca de varias personalidades de nuestro baloncesto. Lamentamos no haber tenido suerte y no poder ofrecer algún dato de este candidato, que a lo mejor es el hombre-solución de los males de nuestro Colegio, aunque mucho nos extrañaría fuera éste el elegido.

Si siguiendo con las normas dictadas al efecto, el mismo Colegio debe proceder a las oportunas elecciones antes del día 19 de los corrientes, suponiendo que ya la habrá convocado, aunque a decir verdad, algunos de los que tienen voz y voto todavía no han recibido la oportuna convocatoria, aunque según noticias que han llegado a nuestro poder, que son de éstas que nadie sabe quien las ha lanzado, indican que no hay intención de convocar estas elecciones por no aceptar el que la Federación haya rechazado dos nombres de los que componían la lista y que no citamos por motivos fáciles de comprender, aunque están en el ánimo de todos de quienes se trata.

En fin, lo que sea sonará y suponemos no habremos de tardar muchos días en conocer el nombre del nuevo Presidente, al que ya desde ahora le deseamos el mayor de los éxitos y al que ofrecemos nuestra colaboración para todo lo que redunde en beneficio de nuestro baloncesto.

TONY

CICLISMO EN SINEU

PARA CORREDORES SIN LICENCIA Y DE EDUCACION Y DESCANSO

A las 6 de la tarde del día 16. Nuevamente el Ayuntamiento de Sineu y Educación y Descanso organizan una carrera ciclista con motivo de las fiestas patronales de la localidad, y en la que podrán participar corredores sin licencia y de "Educación y Descanso", con valiosos premios y según las categorías hasta 18 años y de esa edad en adelante.

Los premios serán: Para mayores de 18 años: 1º, 600 ptas.; 2º, 300 ptas.; 3º, 100 ptas. Para mayores de 18 años: 1º, 600 ptas.; 2º, 300 ptas.; 3º, 200 ptas., y 4º, 100 ptas.

Además se conceden dos trofeos, uno para el primer clasificado de la general y otro para el primer clasificado local.

La carrera es en circuito urbano con un total de unos 36 kilómetros. La inscripción se podrá efectuar en Educación y Descanso, todos los días laborables de 9 a 13.30 y en el Ayuntamiento de Sineu, hasta una hora antes de la carrera.

Los corredores deberán encontrarse en Sineu una hora antes de la carrera, donde se les entregarán los dorsales.

Esta carrera también es puntuable para el Campeonato de Baleares de "Educación y Descanso".

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, SE SIRVAN TOMAR NOTA DE SUS NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS, PARA AVISOS DE AVERIAS. ELECTRICIDAD TEL. 27 40 00. GAS TEL. 27 37 27.

HAB ofrece 2 VENTAJAS DE INTERES DECISIVO 2. asesoramiento técnico pre-venta. eficaz servicio post-venta. ¡PONGALE BRAZOS HAB A SU CAMION! sociedad europea de ingeniería y comercio s.a. equiptrans equipos de transporte. Infanta Carlota, 46 - Tel. 250 88 06 - BARCELONA (15). Alcalá, 42 - Tel. 231 15 27 - MADRID (14).

DOÑA BERENGUELA BOUTIQUE. JAIME DE SANTACILIA, 10. PALMA DE MALLORCA. FIN DE TEMPORADA 20% DTO.

MAIRENA JUNIOR FOX ENTENDIDO Quinta Carrera: metros Junior Fox y Entendido ... 2.400. Cristina, Mairena, Idó N. L. Lin Hanover, Florencia ... 2.420. Furia M. ... 2.440. Huli... 2.460. Imágen, Harmonosley, Gen-gis Khan ... 2.500.

RODEO C OURAGAN QUATRE AVRIL Sexta Carrera: metros Pretty Vandéén, Son Petit Lou, Ouragan, Port Royal 2.400. Rodeo C, Rictos, Quatre Avril ... 2.420. P. Soixante, Opera Mundi 2.400. Raspail B II ... 2.460. Souriant Quercy y Royal Cambais... 2.500.

Esta carrera permite múltiples combinaciones lógicas. Pretty Vandéén fue muy peligroso en su última salida aun sin clasificarse. Son Petit Lou sigue sin demostrar su clase en su excelente posición. Ouragan perdió su oportunidad en la última recta. Port Royal ha sido avanzado tras sus últimas actuaciones de embestidas malogradas. Rodeo C es otro caballo que no rinde lo debido pero está bien colocado y la distancia le favorece. Rictos tiene peligrosos rivales y es cuestión de suerte. Quatre Avril tiene peores rivales que en su de Lea «BALEARES»

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA) COLECTIVAS PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS OFICINA TECNICA. Miguel Calvo Font. SAN MAGIN, 166 TEL. 23 20 28 PALMA.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS? Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc. EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita, de 11 a 20. AVDA. JAIME, III, 135 - 5. Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA. Director: Sr. BUSTILLO. INTTUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839).

FELANITX: PROGRAMA OFICIAL DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN

(De nuestro corresponsal informativo). — Salió hace unos días el programa oficial de los actos a celebrar en el transcurso de los días 23 al 31 de los corrientes con motivo de las Fiestas y Fiestas de este año.

Sábado 23: A las 7 de la tarde inauguración de varias exposiciones.

Exposición de Fotografías, exposición de pinturas de Miguel Labrés y de la «Agrupación de Acuarelistas del Círculo de Bellas Artes de Palma, organizadas por el Centro de Arte y Cultura en la Plaza Pax Pinturas de Andrés», no organizadas por la Fundación Mossen Cosme Bauzá.

Por la noche a las 10'30 en el Parque Municipal de la Torre sensación verbena con la actuación de Los Pekenikes Tony Ronald Show, Los Beta y Belak 67.

Domingo, 24. — Por la tarde a las 5'15 en el campo de Es Torrentó interesante partido de fútbol entre los equipos España de Luchmayor y el C. D. Felanitx. Disputándose un hermoso trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 10'30 de la noche segunda verbena con actuación de Los Jaleos, Fórmula V y Els Trovadors.

Lunes, 25. — Por la tarde Festival infantil y Concurso de Disfraces en el Parque.

A las 10 de la noche en el Patio del Instituto Laboral III Gran Precio Ciudad de Felanitx de Baloncesto entre los equipos Estrellas Valls y San José.

Martes, 26. — A las 10 de la noche en el Parque función de Teatro Regional por la compañía Artística que pondrá en escena la aplaudida obra de Mingo Revulgo «Sa Madona du es mançig».

Miércoles, 27. — A las 5 de la tarde pasacalles de Cavallets, Dimonis y Gegants, al son de la gaita y el tamboril.

A las 6 de la tarde homenaje a la vejez organizado y patrocinado por el Ayuntamiento y la Caja de Pensiones.

Por la noche a las 9'30 solemnes completas, con asistencia de las autoridades en la iglesia de San Agustín, en honor del Santo Patrón.

Después concierto por la Banda Municipal.

En el Paseo Ramón Llull actuación del grupo folklórico Aires Mallorquins y Rapsodia Española.

Jueves, 28. — Fiestas de San Agustín. — A las 8 diána por los cavallets, «dimonis» y «cabezudos».

Feria extraordinaria en los lugares de costumbre.

Fiesta de la banderita a beneficio de la Casa Hospicio Hospital. A las 11 de la mañana Misa solemne en la iglesia de San Agustín, con asistencia de Autoridades y Corporación Municipal. Pronunciará el sermón el Rvdo. don Nació Palmaz.

A las 5'30 de la tarde tradicional novillada de Feria en la Plaza de Toros La Macarena.

A las 10 de la noche en el Paseo Ramón Llull, Revetla popular con concierto por la Banda de Música y Baile al estilo del país.

A medianoche suelta de un castillo de fuegos de artificio.

A las 11'30: en el Parque Municipal Gran verbena amenizada por Grupo 15, Expresión 5 y Los Solos.

Viernes, 29. — A las 9'45 de la

CA'N PICAFORT: PROGRAMA DE FIESTAS

DIAS 14 Y 15 DE AGOSTO 1969

Día 14: A las 18 h.—Suelta de cohetes, anunciando el comienzo de las fiestas.

Día 15: A las 9 h.—Diana por las típatas «Xirimies».

A las 13 h.—Suelta de patos al mar «qui le gafe es seu». (La tirada será de 50 patos).

A las 18 h.—Pasacalles por la banda de tambores y cornetas de esta villa.

A las 18,30 h.—Misa solemne en la Iglesia Parroquial de Ca'n Picafort con asistencia de las autoridades.

A las 22 horas.—Monumental Verbena, con dos orquestas. Entrada gratuita.

A la 1 de la madrugada.—Gran castillo de fuegos artificiales.

Lea «BALEARES»

VILLAFRANCA: BRILLANTES FIESTAS DE LA BEATA

Han pasado las fiestas de la Beata que nuestro pueblo celebra el domingo siguiente a la fiesta litúrgica coincidiendo, hogaño, con los días 1, 2 y 3 de agosto. Todos los actos revistieron singular brillantez.

ACTOS RELIGIOSOS

El sábado, día 2 a las siete y media de la tarde se celebró la misa para los ancianos con motivo del IV homenaje a la Vejez organizado por el Ayuntamiento y la Caja de Pensiones local. Dijo la misa el Párroco don Antonio Obrador y pronunció emotivo sermón el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. Un gran gentío llenó la espaciosa iglesia y los ancianos fueron acompañados por dos jóvenes de uno y otro sexo. Al final precedidos por la banda La Filarmónica de Porreras, se trasladaron a la plaza de José Antonio donde tuvo lugar el Homenaje Popular.

Día 3. — Fiesta de la Beata. A las once hubo solemne Oficio cantado a voces por el Coro Mixto Parroquial y pronunció elocuente y bello sermón de Santa Catalina Thomas el mismo orador Rvdo. Sr. Capó Villalonga. Uno y otro ac-

to fueron presididos por las autoridades locales.

ACTOS POPULARES

Los más concurridos fueron los de las noches del sábado y domingo con las grandes verbenas amenizadas por los conjuntos «Los Z 66», «Los Barones», «Los Condes» y «Els Mallorquins». También son dignas de registrarse las actuaciones folklóricas de Espectáculos Oliver la de la «Artis» con la divertidísima comedia «Quant sa comare passa», el partido de fútbol entre la Asociación de Veteranos y C. D. Villafranca cuyos resultados son de todos conocidos.

REFORMAS ACERTADAS

Nos referimos a los ensanches de las curvas de la carretera a Manacor y cerca de nuestro pueblo. Dichas curvas cuentan en su haber bastantes desgracias con heridos y muertos. Ahora es de esperar que, con la colaboración de todos y, sobre todo, la prudencia de los conductores se eviten ya más desgracias. Nuestro aplauso a quienes han hecho posible tales reformas acertadísimas y urgentes.

Dr. D. ELIECER ALVAREZ

MEDICINA INFANTIL
suspende su consulta del 7 al 27

Bienvenido a bordo en nombre de 557 tripulantes de Iberia.

Cuando usted vuela con nosotros, lo primero que escucha, antes de despegar, es la gentil voz de nuestras azafatas, saludándole por el altavoz, "en nombre del comandante".

Con este saludo, toda la tripulación le da la bienvenida.

¿Sabía usted que tenemos 557 tripulantes en Iberia?

Sí, 557 expertos cuya carrera es volar, para que usted sienta el

placer de viajar a la altura de su época.

Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

Consulte a su Agencia de Viajes.



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted



PONT D'INCA: FIESTAS ORGANIZADAS POR LA JUVENTUD LOCAL

Jueves día 14: A las 20 horas.—Suelta de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 22 horas.—En la plaza del pueblo, primera gran verbena amenizada por los conocidos conjuntos «Tr. 5» y «Los Pokers».

Viernes día 15: A las 16 horas.—Carreras de cintas.

A las 18,30 horas.—Dos interesantes partidos de baloncesto, en el Colegio «La Salle». Infantiles: La Salle-Hispania. Juveniles: La Salle-Hispania.

A las 22 horas.—Festival infantil con un maravilloso programa de Patinaje Artístico a cargo del

famosísimo Club Patín las Estrellas.

Sábado día 16: A las 22 horas.—Segunda gran verbena, con los conjuntos «Revelación» (Antiguos Revelación Solá y Cónsules) y «Los Zadis».

Domingo día 17: A las 11 horas.—Corregudes, con la entrega de «Ses Joles».

A las 17,30 horas.—Emocionante partido de fútbol entre Casat's 1 Fradin's, en el campo de «Ca'n Balo». ¡Trofeo sorpresa!

A las 22 horas.—Actuación del «Grup de Declamació de La Protectora», en la interpretación de farsas: «Ulises» y «Conversió i mort de quim federal».

BINISALEM: BALANCE DEL CENTRO SOCIAL

(De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTÍ). — Se lieven cobrados siete meses del año 1968, y según la relación de cuentas del mes de julio, queda un déficit de 71.760 ptas. y cinco meses para pagarlas, ya que parece que este es el último año que se cobran suscripciones pro-Centro Social. Se preguntan unos ¿Será

posible enjugar el déficit dentro de este mismo año como se tiene previsto? Seguro que sí. El déficit a principios del año era de 130 mil ptas. y se llevan recaudadas en este año una cantidad que deja una rebaja neta, es decir pagados intereses y gastos, de más de sesenta mil pesetas, y que más de las suscripciones habrá algunos ingresos extraordinarios como los de la Lotería de Navidad, donativos varios, etc. etc. por lo que seguimos manteniéndonos en la certeza de que este año, quedará todo liquidado. El mes de julio que acaba de terminar ha producido una rebaja neta de 6.454 ptas. según el balance que a continuación detallamos: Entradas, Por suscripciones 4.754 ptas. Donativo de las Mujeres de Acción Católica local 5.000 ptas. En el cepillo de la parroquia 61 y un donativo anónimo de 100 ptas. Lo que hace un total de ingresos de 9.915 ptas., del que hemos de descontar 3.461 ptas. para gastos de intereses y queda la rebaja neta antes indicada. El déficit en el mes anterior era de 78.190 ptas. y este mes queda reducido a 71.761 pesetas.

EL BLANQUEO DE LA ESCUELA NACIONAL

El curso escolar 1868-1969 ha sido uno de los más destacados desde el punto de vista de mejoras y reformas. Lo último realizado por el Ayuntamiento ha sido el hacer pintar todas las persianas y puertas y arreglo de las mismas, todo ello con un coste bastante elevado. El Ayuntamiento ha hecho el más; ahora falta hacer el menos, o sea el blanqueo de las paredes del edificio, cosa que no se ha hecho desde hace más de quince años. Quien ha sabido gastar bastantes miles de pesetas ¿No será capaz de gastar unos centenares para el blanqueo? Suponemos que sí y antes del comienzo del nuevo curso escolar sería un buen tiempo para hacerlo, pues no se tendría el estorbo de los niños, y se podría trabajar mejor y con más holgura.

FALLECIMIENTOS

Víctima de fatal accidente ha fallecido a la edad de solo 45 años el obrero Jaime Labrés. La circunstancia trágica y la estima de que gozaba el extinto quedó bien patente en el gran número de asistentes que asistieron al funeral por el eterno descanso de su alma se celebraron en Binisalem. Descanse en paz el infortunado amigo.

A los 75 años de edad y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido don Pedro Moyá Villalonga.

También tenemos que lamentar el fallecimiento a la edad de 76 años, de don Miguel Vidal Salom, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Doña Juana Ana Puigserver Trobat, había venido a Binisalem con el objeto de pasar unos días con su hijo don Cristóbal y esposa doña Paule, cuando se sintió repentinamente enferma y falleció a los pocos días, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. La difunta contaba 79 años de edad.

A los familiares de los extintos nuestro pésame.

ULTIMA HORA

En el momento que nos disponíamos a echar al correo esta crónica de Binisalem, nos llega la noticia de que el nombramiento de nuevo Alcalde había llegado a nuestra villa. El nuevo Alcalde será según nos informan don Miguel Pons Lladó y tomará posesión del cargo uno de estos días. En nuestra próxima crónica si Dios quiere daremos cuenta detallada y ampliada de esta noticia que nos acaba de llegar y de la toma de posesión del nuevo Alcalde al que anticipamos nuestra enhorabuena.

CALA RATJADA:

DECLARACIONES DEL SECRETARIO DE LA COFRADIA SINDICAL

(Crónica del corresponsal del Diario «BALEARES», Nicolás Nadal). — De nuevo acudimos a la Cofradía de Pescadores de Cala Ratjada. En esta ocasión hablamos con el Secretario de la mencionada entidad, para que nos informe, para los lectores de «BALEARES», de la construcción de un cierto número de viviendas, destinadas a los pescadores de nuestra localidad, ya que en fecha próxima se van a iniciar estas obras.

En la información que se nos ha facilitado, se hace mención especial, de que por la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Baleares, ha sido concedido un primer préstamo de tres millones trescientas mil pesetas. También se sabe con certeza, de que próximamente se concederá, por parte del Montepío Marítimo, Sección Bajura, un préstamo de cincuenta mil pesetas a cada beneficiario de vivienda. Por tanto, la cuestión vital, que es la económica, parece que presenta una perspectiva maravillosa, ya que efectivamente hay varios ofrecimientos de personas fuertemente vinculadas a esta localidad, los cuales harán lo posible que se realice en muy breve tiempo, la gran obra que su-

pone para este bello lugar. En fin, que, gracias a Dios y a nuestra Cofradía Sindical, se verá culminada esta magna labor, al cabo de tantos años de trabajos.

¿QUE OCURRE CON LAS SEÑALES DE TRAFICO?

Esta es una pregunta que nos hacemos la mayoría de vecinos, de esta localidad, ya que es incomprensible, lo que viene ocurriendo con las señales de «estacionamiento prohibido», existentes a lo largo de la calle Leonor Servera, las cuales parece que están de adorno, porque desde luego se hace caso omiso de ellas, aparcando donde a uno mejor le conviene.

ACTOS LITURGICOS

PARA SAN ROQUE

Día 15, viernes, a las 23 h. celebración de la santa misa.
Día 16, sábado, a las 10 h. misa solemne concelebrada, en honor del Patrón San Roque, en la cual predicará el Rdo. don Jaime Sancho.
Por la noche a las 23 h. celebración de la santa misa, la cual es valedera para el domingo.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«GAS Y ELECTRICIDAD S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:
SABADO, día 16
De 7,30 a 14 horas
C. Francisco Sancho, de Escultor Galmés a Doctor Ferrán de Palma.

DOMINGO día 17
De 5,30 a 9,30 horas
Predio es. Rafal, Construcciones Mayol, Polígono Son Castelló, Son Anglada, La Real, San Bernardo, Can Dalmáu, Canteras de Son Anglada y Son Cotoner D'Avall.
MIERCOLES día 20
De 2 a 8 horas
EE. TT. Moli den Gandil Es plá des Son Más, Verónica, Huerto Mola, Baix des Cos y Numancia.
De 7,30 a 14 horas
E. T. Sa Cova de Montuiri, EE. TT. Alcoraya, Son Valls den Mas, Bañeras, Es. Colomé, Le Creu, S'Hort de Ses Animes, Son Baco, Pou Carrera, Son Morenegri, Cementera Sala de Porreras, Mezquida, Estanco y Felipe Bauzá de Palma.

LLUCHMAYOR: MUY ANIMADOS Y CONCURRIDOS TRANSCURRIERON LOS FESTEJOS POPULARES

(De nuestro corresponsal Gara). Aún perdura el eco de la música moderna en la Gran Verbena que cerró la serie de actos celebrados en la ciudad de Lluchmayor, con motivo de los Festejos Populares que anualmente organiza y patrocina el Ayuntamiento. Pero sobre la brillantez que han reflejado las fiestas ha sobresalido la nota dominante del calor, pero que en nada consiguió mitigar el ardor, la alegría y la brillantez de la fiesta. Caras relucientes como el cristal y consumo de bebidas refrescantes, presidieron los continuados, exóticos y raros movimientos de las danzas modernas. La juventud lo puede todo y es más aún, convierte sus ímpetus juveniles en espectáculo atrayente y consigue que un numeroso público rodeando la plaza contemple y se mantenga en sus puestos hasta el final de la fiesta y se contagie de la alegría de la juventud.

LA «REVETLA» DEL SABADO

Tiene un sabor especial. La hemos visto así cuantos desde años hemos presenciado y vivido su desarrollo. Alguien ha sugerido la permuta del programa y en especial la Verbena del domingo. Son muchos que opinan que dicha verbena sería más razonable celebrarla el sábado, pensando en que el día siguiente es domingo y se puede dormir y descansar sin preocupaciones propias del trabajo. Nosotros preguntamos si o no vale la pena tomar en consideración esta observación y estudiarla con sus pros y sus contras.

Como siempre la «revetla» resultó muy animada. La alegría de los niños con la aparición de los tradicionales Gigantes y Cabezudos constituyó un simpático cuadro infantil de diversos y divertidos matices. El concierto de la Banda de Música que dirige don Pedro A. Jaime Garí, constituye un galardón y una distinción que honra nuestra ciudad. El público la escuchó y aplaudió y desearía conservarla siempre.

El remate de la velada lo adornan la quema de un precioso castillo de fuegos artificiales de los Hermanos Frontera de Portol, consumido en la misma plaza Española.

LOS ACTOS DEL DOMINGO

Todos los actos programados resultaron muy entretenidos e interesantes. La parte deportiva tuvo por la mañana los partidos de baloncesto anunciados. El juvenil del C. D. Lluchmayor no pudo vencer al C. B. Cide, siendo derrotado por sólo la diferencia de dos puntos. Y por sólo un punto de diferencia al equipo titular del C. B. Lluchmayor derrotó al C. D. Palma, adjudicándose los vencedores sendos trofeos cedidos por el Ayuntamiento.

El encuentro de fútbol entre el Atlético Baleares-España, disputado en el Campo Municipal de Deportes, terminó con clara ventaja visitante por cinco goles a uno, llevándose a Palma el trofeo recuerdo del partido, donado por el Ayuntamiento. La exhibición de baile de la tarde estuvo a cargo de la agrupación folklórica «Aires de Mig-Jorn» y sus variados bailes y rico vestuario fueron del agrado del público que aplaudió a los representantes de El Estañol que cuida con mimo el Mtro. don Pedro Antich.

Por la noche, y como remate de las fiestas de este año, la Pl. Española ofreció el impresionante marco de la Verbena que hemos comentado y cuyo éxito se debe en gran parte a la excelente intervención de nuestros conjuntos «Los Kiwis» y la orquesta «Bahía».

CAMPANET: BASES DE LOS PREMIS SANT MIQUEL 1969

1.ª — La «Agrupació Cultural» de Campanet convoca los Premis Sant Miquel 1969 de Narración y Poesía, con la finalidad de proteger y estimular el cultivo de la Lengua Catalana.

2.ª — Se establecen dos Premios uno de Narración, «Miquel dels Sants Oliver», dotado con 2.000 pts., otorgado por el Ayuntamiento, y otro de Poesía «Llorenç Ribes», dotado con 2.000 pts. otorgado por Menestralia.

3.ª — Puede optar al Premi «Miquel dels Sants Oliver», de Narración, las obras inéditas consistentes en una narración breve o serie de narraciones, con una extensión no superior a los 40 folios.

4.ª — Pueden optar al Premi «Llorenç Ribers», de Poesía, las obras inéditas consistentes en un poema o libro de poemas, la extensión mínima del cual serán 40 versos.

5.ª — Los trabajos deberán presentarse por duplicado, mecanografiados y de lectura perfecta. Deberán ir firmados por el autor con expresión clara del nombre apellidos y domicilio. La lengua catalana será obligatoria. Los seudónimos quedan excluidos.

6.ª — El plazo de admisión finaliza el 20 de Septiembre de 1969. Las obras han de enviarse a «Agrupació Cultural», Calle G. Franco, 26 (Campanet) con indi-

cación «Per el Premi Sant Miquel de Narración o Poesía», según el caso.

7.ª — El Jurado estará formado por los Srs. Bernat Vidal i Tomás, Alexandre Ballester, Josep M.ª Llompart, Joan Crespi y Nicolau Llaneres. Actuará como secretario sin voto D. Gabriel Mateu. La decisión del Jurado será inapelable.

8.ª — Los Premis Sant Miquel de Narración y Poesía no podrán ser divididos, pero sí declarados desiertos en caso de que ninguno de los trabajos presentados poseyera suficiente calidad literaria.

9.ª — Los Premis Sant Miquel de Narración y Poesía, serán otorgados el día del Patrón de Campanet, Sant Miquel, el 29 de Septiembre a las 11.30 de la mañana.

10.ª — Adjudicados los Premis, los autores no premiados podrán recoger los originales en «Llibres Mallorca», Call, 1 (Palma). La organización de los Premis se queda una copia en propiedad. No se responde de la pérdida fortuita de algún original.

Lea «BALEARES»

SAN MAGIN:

Programa de las fiestas cívico-religiosas que la parroquia de la Inmaculada Concepción dedica a su Santo Patrón San Magin del 17 al 19 de agosto de 1969.
Día 17, domingo:

A las 7: Concurso de pesca con caña (de libre inscripción para todos los aficionados) en el Dique Oeste de Porto-Pi.

XVI Homenaje a la Vejez en colaboración con la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

A las 9:30: Misa solemne con asistencia de los ancianos, acompañados de sus respectivas marimbas. Terminada la misa se les obsequiará con un desayuno y unas pastas en el local de la Congregación Mariana, adjunto a la misma iglesia de San Magin. En su honor la Rondalla de la Delegación de Ciegos, interpretará varias piezas.

En el patio de la iglesia tendrá lugar además una nutrida suelta de palomas que realizará la «Sociedad Cultural Mensajera Española», con domicilio en el Café Español, sito en este término parroquial.

A las 19:30: Piragüismo. Regatas de piraguas. II Trofeo San Magin, a realizar en el tramo del Paseo Marítimo, Can Barbará y El Jonquet, entre las categorías de Seniors, Juveniles e Infantiles con piragua K-2, sobre una distancia de 1.500 metros.

A las 11: En el Campo La Salle, interesantísimo partido de fútbol entre los equipos San Magin y Accasar (Sordomudo de

A.C.) disputándose magnífico trofeo.

A las 13:15: En el local de la Congregación Mariana de nuestra parroquia, inauguración del Concurso de Fotografía, organizado por la Comisión de festejos.

Día 18, lunes:

A las 19:15: Final de la Novena y completas solemnes.

A las 21: Interesantísima competición de ping-pong, en el local social de la H.O.A.C., calle Fátima, 46, disputándose trofeos.

A las 22: Gran festival de música moderna, con la actuación de varios conjuntos y la colaboración de la Rondalla de la Delegación de Ciegos. Presentador: Pablo J. Ruiz.

Al final del mismo, disparo de un hermoso castillo de fuegos artificiales.

Día 19, martes:
Fiesta del Santo Patrón San Magin, mártir.

Turnos de misas: 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30, 12.

A las 18: Vísperas solemnes.

A las 20: Misa mayor, que celebrará y en la que predicará el Ilmo. señor don Antonio Pérez Ramos, Provicario General. Te Deum y Veneración de la reliquia.

A las 22:30: Gran velada teatral en la que la acreditada agrupación «Nostra Terra» representará la comedia en tres actos original de Jaime Villanova y Torrelblanca «Jo seré el seu gen- dre».

Vda. de Jaime Bordoy

Calle PEREZ GALDOS, 77

DEPOSITO DE:

CERVEZAS DAMM - MARTINI

AGUAS MINERALES FONT-FONDA - SAN NARCISO - FOURNIER

Tiene el placer de comunicar a sus distinguidos clientes, que, a partir de HOY sus nuevos números de teléfono son:

27 15 50
27 25 39

desde los cuales y como de costumbre seguiremos atendiendo sus gratas órdenes.

AHORA ¡mantenga limpia su PISCINA! con cloro sólido®

Llame al 23 54 27

(MARCA REGISTRADA)

o visitenos en PERMO

Via Argentina, 181 Palma de Mallorca

TAMBIEN: depuradores, escalas, trampolines y otros accesorios.

GRAN OCASSION

COLECCIONISTA compra pisa papeles de cristal con dibujos por dentro, flores, fruta, mariposas y reptiles.

PAGARIA DE 5.000 A 200.000 PESETAS

Vda. de SERRANO, Hotel Meliá - Tel. 23 37 40

SE PASARIA A DOMICILIO

(4199) Se necesita mujer

PARA LAVANDERIA, 5.000 PESETAS AL MES
Informes: «CAFES LAS CAMPANAS» - Teléf. 21 47 43
PUERTA SAN ANTONIO.

En CASINO INTERNACIONAL DE ALCUDIA

Les recibe «el Príncipe y sus camareros gitanos»

Todos los días, hasta la madrugada
FIESTA FLAMENCA en un ambiente típico español.
Con alegrías, bulerías y ¡¡¡OLEÉS!!!

Pruebe las deliciosas tapas especialidades
«PRINCIPE» - «ALEGRÍAS FLAMENCAS»
«RINONES AL JEREZ»

ES EL TIPO DE CAFETERIA TURISTICA QUE HACIA FALTA EN MALLORCA

Se invita a todo el público en general, asegurándole que gozará de inolvidables momentos plenos de Música, Simpatía y Diversión.

CASINO INTERNACIONAL
URBANIZACION LAGO MENOR DE ALCUDIA

EL MAGO DEL BALLET, SERGUEI DIAGHILEV

El Consejo de Europa propuso celebrar una exposición conmemorativa del cuarenta aniversario de su muerte

El 19 de agosto será el cuarenta aniversario de la muerte de un gran hombre, Serguei Diaghilev. Para unos era simplemente un señor gordo con demasiadas sortijas y muy apegado a "sus" bailarinas. Para otros, es uno de los hombres más importantes de nuestro siglo.

El consejo de Europa anunció la posibilidad de celebrar una exposición conmemorativa en Estrasburgo (Francia), para celebrar este aniversario, y al parecer la cosa está aún en el aire.

Diaghilev murió en Venecia, donde en el claustro de "Los Griegos" (ortodoxos) le fue dedicada una modesta placa.

Muchas personas que desembarcan en la isla de San Giorgio, "la isla de los muertos", van a visitar su tumba. El portero del cementerio está tan acostumbrado a estas peregrinaciones, que se limita a dar a los visitantes un plano y la llave, sin precisar que precisen su intención.

UNA EXTRAORDINARIA

REALIZACION

Diaghilev consiguió lo inalcanzable para muchos, al arte total. Algo parecido logró Luis

Los admiradores que aún le recuerdan, hacen verdaderas «peregrinaciones» para visitar su tumba

Sus discípulos han conservado la tradición de su estilo

XIV con el palacio de oro y mármol de Versalles, donde la música, los trajes de la época y el sonido de las fuentes, armonizaban entre sí.

Serguei era hijo de un militar ruso. Se consideraba a sí mismo como un músico fracasado, sin talento propio, pero tuvo la virtud de saber descubrir el de los demás.

Hace sesenta años llegó a París desde Rusia en compañía de un conjunto de ballet, pintores y decoradores: Benois y Bask.

Fue un mecenas para aquellos que entonces no eran nadie, por-

que supo ver en ellos lo que hemos visto nosotros ahora, al cabo de los años, verdaderos genios como: Picasso, Delaunay, Braque, Derain, Chirico, Rouault, Miró, Matisse, Utrillo, Juan Gris...

APORTACION

INAPRECIABLE

Trajo al ballet la fuerza, el brio y toda la savia de la sangre eslava. Había trabajado con Rimsky Korsakov, y en París lo hizo con Satie, con Igor Stravinsky.

busca de apoyo, de consejo o de su veterania.

Roland Petit es uno de sus asiduos visitantes, porque sabe que Balanchin no le negará ni el consejo ni la financiación para sus nuevos ballets.

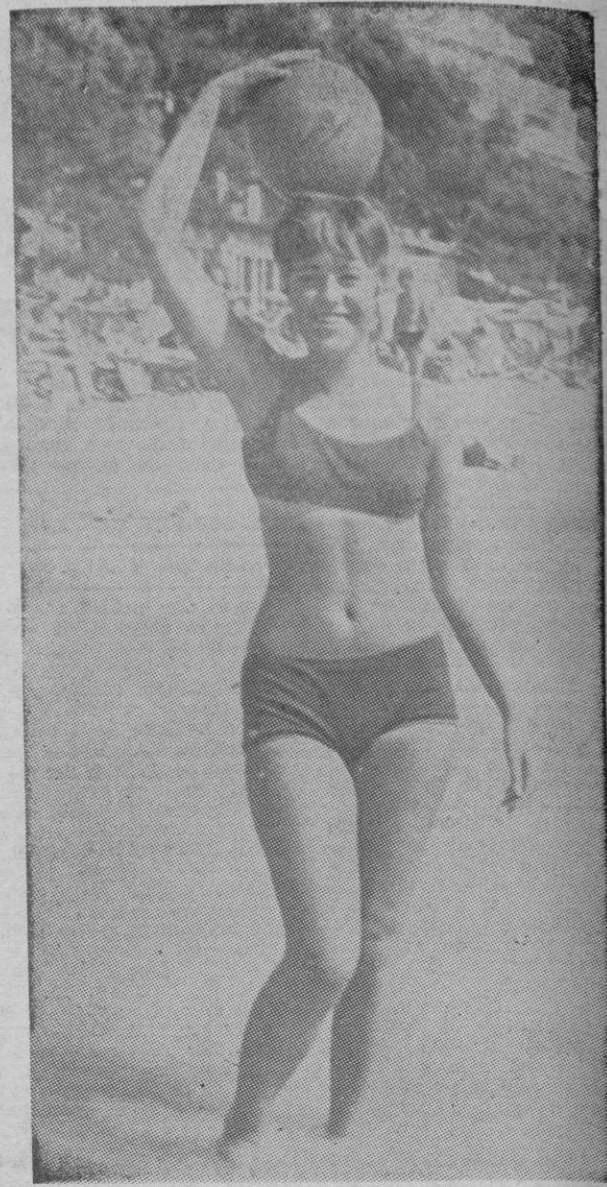
MAS HUMANISMO EN EL ESCENARIO

Roland teme la personalidad de Balanchin, no quiere contagiarse de su rigor, de su tecnicismo, de su perfección, mueve a los actores como un auténtico campeón de ajedrez.

Roland Petit quiere ballet, no coreografía, prefiere dejar un pequeño rastro de vena humana. Por eso París es su centro de acción, allí cuenta con modistos, pintores, artistas, museos. Piensa que es mejor volver al sistema de Diaghilev, un hombre que contaba ante todo con el factor humano. Todo depende de que sepa alcanzar el arte total con un espíritu constante de renovación, buscando sus fuentes de inspiración en todo lo popular, en lo auténtico y real de la vida.

Sería estupendo que lo lograra, que renazca una escuela que es sólo tradición, que entren en los escenarios nuevos bríos, nuevas ideas y una corriente renovadora que en realidad buena falta hace.

Por Emilia BOADO
(De los Servicios Especiales de EFE).



CONSEJOS DE BELLEZA

PARA CONSERVAR UNAS PIERNAS BONITAS

El trabajo de pie, el trabajo sentada, el calor ambiente, los cambios de temperatura, una vida demasiado sedentaria o ciertos deportes influyen en el estado de las piernas y atentan contra su belleza. He aquí algunos consejos para luchar eficazmente contra esos factores nefastos.

DURANTE EL TRABAJO

Si se trabaja de pie, conviene ejecutar, de vez en cuando, pequeñas marchas o saltitos sobre la punta de los pies. Si esto no es posible, es igualmente eficaz ponerse de puntillas y sacudir cada pierna alternativamente. Para trabajar hay que llevar unas vendas elásticas o unas medias especiales que deben renovarse cada seis meses.

La posición sentada es menos nociva que la precedente si se tiene cuidado de no comprimir las venas instalándose en el extremo de la silla, con los pies cruzados debajo del asiento. Por el contrario, hay que utilizar todo el sitio de la silla y extender las piernas, con las rodillas semiflexionadas o, aún mejor, las piernas lo más elevadas posible, poniendo los pies en un taburete, por ejemplo. Sea cual fuere el tipo de trabajo, conviene interrumpir la jornada con cortas poses sentada y las piernas elevadas.

La jornada será igualmente más soportable para las piernas si se imponen uno o dos trayectos, incluso cortos, a pie y con paso rápido.

EL CALOR

El calor ambiente, sobre todo húmedo, es altamente nocivo para las piernas. La calefacción en los medios de transporte, «metros», trenes o autobuses, cuyos tubos calientes pasan por debajo de los asientos, en contacto inmediato con las piernas, o del automóvil, cuando el sistema de calefacción se encuentra en el suelo, perjudica igualmente la belleza de las piernas. Lo mismo podríamos decir de los locales de trabajo o de habitación; en ellos una temperatura de 18 grados basta, en vez de 23 ó 25. Habría que acostumbrarse al empleo de los climatizadores.

También son malos los bruscos cambios de temperatura, el contacto o proximidad de las fuentes de calor, tales como chimeneas radiadores, etc.

Incluso el lugar de las vacaciones influye en el estado de las piernas. En la montaña, a más de 1.200 metros de altitud la depresión atmosférica provoca una tendencia a la congestión.

En el mar hay una amiga, el agua, y un enemigo, el sol, con el que hay que tomar ciertas precauciones. Los baños frecuentes y, sobre todo, andar por el agua a un buen paso largo, a contracorriente, en la orilla, dan excelentes resultados si se practica este ejercicio con regularidad y precisión. La sensación de pesadez desaparece, la hinchazón disminuye y, con frecuencia, las varices se borran en espacio de un mes. Los baños de sol, por el contrario, acentúan el estado congestivo. Sin embargo, y a condición de que al principio sean muy cortos y después se vayan aumentando progresivamente, fuera de las horas de mucho calor, se pueden tomar baños de sol para broncear un poco las piernas (Salvo en el caso de varices importantes) manteniéndolas horizontales y, si es posible, un poco elevadas.

LOS BUENOS Y LOS MALOS DEPORTES

La vida sedentaria sigue siendo el peor enemigo y ciertos deportes representan verdaderos remedios, como, por ejemplo, el remo, la bicicleta en terreno plano, una velocidad regular y moderada, la natación y sobre todo, aún más, la marcha a pie y, por consiguiente, la caza y el golf, a condición de que el ritmo sea moderado, sin llegar nunca a la fatiga. Al activar la circulación, esos deportes actúan igualmente sobre la de las venas superficiales.

En cambio, hay que evitar los deportes que implican largos momentos en la misma posición, o movimientos bruscos para la columna venosa, como la equitación, el tenis, el voley-ball, el balonmano, el sky, el patinaje, las carreras a pie, el ping-pong e incluso ciertas danzas «deportivas».

Por Guylene Guidez



Mosa - Barreiros

CARRETERA DE INCA - Km. 2
PALMA DE MALLORCA

Tiene el agrado de informar a los clientes y colaboradores, que a partir del día 12 de agosto sus nuevos teléfonos tanto para administración, comercial y talleres son los siguientes:

274700-274704

CENTRAL PARK Esporlas

JUEVES, 14 AGOSTO

FABULOSA Y UNICA ACTUACION DE

LOS VALDEMOSA MARGALUZ y XESC FORTEZA

ADEMAS GRAN VERBENA CON

LOS GRINS y LUXOR COMBO

Todo el mundo cabe en CENTRAL PARK
la mejor terraza de Mallorca

El resultado fue una danza completa, armonizada en decorados, figurines, música, lujo y belleza.

Se le llamó "el mago", el hombre que no reparaba en dinero, sino en el fin que perseguía. Su- po llegar al público desde que éste entraba en la sala. Los telones decorados avisaban a los espectadores de lo que iban a ver, eran como un avance de todo lo que se movía detrás, en el escenario. Desde que las butacas empezaban a llenarse el ambiente se volvía tenso, inquieto.

Algunos de esos telones se conservan en Museos, como el que pintó Picasso para "Parade" con el tema principal de una de sus exposiciones.

CREADOR DE

UNA TRADICION

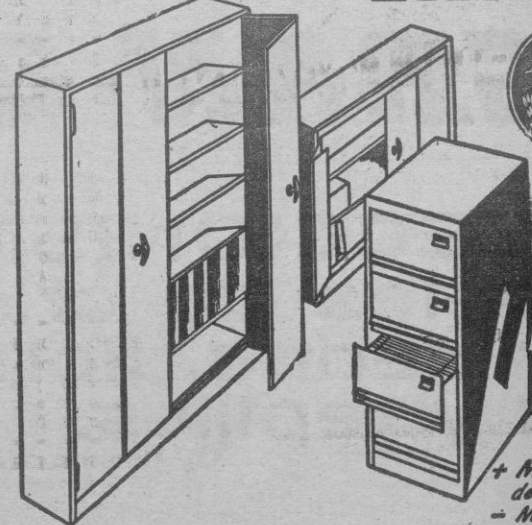
La Opera de París, gracias a su alumno Serge Lifar, continúa la "tradición Diaghilev", donde toda la belleza se considera poca. Nunca se recurre a una brillantez engañosa, allí todo es real sin rutina, y los decorados llevan firmas prestigiosas como la de Chagall, Max Ernest...

Otro discípulo suyo, Balanchin, atravesó el Atlántico y mantiene todo el prestigio de la danza en Estados Unidos. Se trata de un hombre mayor, casi calvo, pero ahora gana más que cuando era un joven bailarín bien cotizado.

George Balanchin es director del New York City Ballet, trabaja en televisión y, según dicen, sus ganancias como consejero artístico y publicitario de una marca de coches norteamericana, ascienden a cerca de un millón de dólares.

A él acuden todos los profesio- nales y amantes del ballet, en-

en clasificación de documentos, archivadores verticales y armarios para archivos laterales
cuenta con **ZUBIGARAY**



ZUBIGARAY

INGENIEROS INDUSTRIALES - BILBAO

al servicio de la buena organización
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



MUEBLES LA INDUSTRIAL

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 · T. 25 6817

- + MAS seguridad de acero
- MENOS costes
- x MULTIPLICACION de rendimientos
- : DIVISION racional de trabajo

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO RUSTICA DE treinta y tres cuarteradas a ocho kilómetros de Palma. Nueve de huerto y las restantes almendros y pinar. Casa antigua en buen estado, vajerías y electricidad. Fachada en carretera y buenas vistas sobre Palma. Precio: Doce millones de ptas. Facilidades.

VENDO DOCE cuarteradas cerca de PALMA NOVA. Regadío, almendros y pinar. Casa señorial y fachada en carretera. Precio: Tres millones trescientas mil pesetas. Facilidades.

VENDO HUERTO seis cuarteradas a tres kilómetros de Palma. Casa colono, vajerías, electricidad y frutas. Precio: Cinco millones quinientas mil pesetas. Facilidades.

VENDO piso 7.º en zona Plaza España, tres dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con terraza grande, cocina grande, calefacción individual a gas ciudad, dos ascensores, construcción de lujo, mucho sol. Precio: Un millón cincuenta mil pesetas. Buenas facilidades y sin intereses.

VENDO piso 3.º en Camp Redó, tres dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con balcón, sin ascensor ni portería, mucho sol y buenas vistas. Precio: Cien mil entrada y tres mil mensuales con intereses incluidos.

DISPONEMOS

de 10.000.000 ptas. para 1.ª hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles.

VENDO HUERTO 3 cuarteradas naranjos con casa tipo chalet, bomba pistón con motor Diesel. Precio a convenir. Facilidades pago.

Informes: Inmobiliaria BALAGUER Padre Atanasio, s/n. Edificio OLIVAR Planta 3.ª - Litra G Teléfono 22 34 41.

G-29 PISOS GENOVA, exentos 20 años, 4 dormitorios, baño y aseo, Cafetería, piscina, garaje, 60.000, entrada, resto 10 años. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 234944.

P-287 PISOS ZONA PEDRO GARAU, 3 y 4 dormitorios, desde 75.000, ptas. Entrada. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Tel. 231049.

COMPRARIA chalet 4 dormitorios con teléfono. Zona Somotemes, Maravillas o Son Veri. Tel. 234944. (14)

DESCONTAMOS LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER Edificio Olivar, 3º-G Plaza Olivar

GRAN OCASION vendo zapatería con mucho género por 175.000. Teléf. 256407. (10)

POR NO PODER atender, traspaso Cafetería Nurva, Centro Can Pastilla. Informes: 212792, de 8 a 14. (16)

TRASPASO bar zona Ciudad Jardín. Alquiler barato. Precio traspaso 550.000. Tel. 261030. (12)

POR NO PODER atender se traspasa comestibles; bien situado; precio de ganga; alquiler con vivienda 170' - Informes: Aragón, 321; de 2 a 5. (22)

TRASPASO tienda, inmejorable situación, en Ca'n Pastilla; teléfono, aire acondicionado. Informes: Teléfono 261414. (14)

SE TRASPASA colmado en el Terreno por no poderlo atender. Inmejorables condiciones. Llamar de tres a seis. Teléf. 232709. (19)

TRASPASO perfumería con vivienda en Sta. Catalina, 600 ptas. de alquiler. Agencia Quetglas. Teléf. 224660.

TRASPASO peluquería por no poderla atender, mucha clientela. Tel. 235418. (12)

OPORTUNIDAD única para verdaderos comerciantes; por disponer de tres tiendas y no poderlas atender como es debido traspaso tienda Can Pastilla, calle Ovidio, recién inaugurada, y preciosamente decorada, sólo por precio existencias y montaje 1.350.000 daría alguna facilidad a persona solvente. Informes en tienda General Mola 34 y tienda Calvo Sotelo. 470. (52)

POR NO PODER atender vendo tienda comestibles. Son Cladera, calle Particular es calera, 4. (12)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf. 217644 211095 (14)

SE TRASPASA bar, gran porvenir; entrada 100.000, - pesetas; resto convenir. Informes: 211047 y 231300. (14)

POR NO PODER atender se traspasa bar en Avda Primo Rivera, 32 (al lado Bar NILO. Informes en el mismo. (20)

TRASPASO snack-bar, magnífica terraza; situación inmejorable; zona Cala Mayor. Trato directo. Preguntar Bar JOHNNY; Calvo Sotelo, 543 (al lado «Nixe Palace»). (20)

TRASPASO bar, buen precio Diario, tardes, de 6 a 9 Bartolomé Pou, 79. (12)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET. (14)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda Informes Tel. 227258 (10)

SE VENDE o alquila bar. Tels. 233455 y 252211. (10)

SE TRASPASA colmado ultramoderno, muy barato, por no poder atender (causa enfermedad); grupo 1.000 viviendas; mucha clientela. Informes: Tel. 273117. (20)

TRASPASO local comercial central, con dos teléfonos, fuerza y alumbrado. Informes: Tels. 223721 y 210478; de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (24)

INTERESANTE OCASION: Traspaso panadería-pastelería, situada esquina calle mucho tránsito, en barriada muy populosa. Amplio local con vivienda; gran clientela. Precio 850.000 pesetas. Razon esta Administración. (26)

OCASION UNICA, traspaso o alquiler magnífico restaurante, con gran terraza, en pleno rendimiento. Teléfono 250912. (14)

TRASPASO local, en centro comercial y turístico; propio cualquier negocio; excelentes condiciones. Teléfonos 211208 y 237074. (16)

PELUQUERIA de señoras, traspaso, en el mejor sitio de Palma; trabajo todo año; pagará sólo valor en seras. Razon: Miguel Marqués, 35, 1.º; 12 a 14. (24)

Alquileres

BELT ALQUILERES, ADMINISTRACIONES, CON-SIN MUEBLES. Calle Velázquez, 38, 1.º Teléfono 22-22-11.

SE ALQUILA despacho en Plaza Olivar. Informes: Cavaillería 23-20, 9 a 10 mañanas y 17 a 20. (17)

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. FINCAS FUJADAS, Baratiello, 10. Teléfono 216532. (12)

SE ALQUILAN pisos calle 324 núm. 47. Molinar, Informes particular. Informes: Telé. Portera y Sr. Ripoll, Cardé nel Pou, 7. (16)

ALQUILO local, de 305 m.²; dos puertas, para garaje, almacén, etc., en Reyes Católicos; calle 20 metros anchura. Tel. 252649. (20)

DESEO alquilar, larga temporada, ático 2-3 habitaciones amplias; zona Palmá o Cala Mayor. Buena vista. Tel. 216043. (18)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluc Mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomilla. Tel. 334898 234395.

FINCAS RIERA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Telf. 224542 (14)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221686 (11)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón. Barato. Sr. Comes-Zanoguera 14-1º. Despacho 2. (17)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. JARDELL. San Felipe Nerí. 44. Sntlo Tel. 221937 (16)

AGENCIA FERNANDEZ Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)

ALQUILO ático amueblado con teléfono, 4.000. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9-2º. (11)

ALQUILO apartamentos Magalluf: 2 dormitorios, en playa. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. Tel. 223971. (13)

RECIENTE casados, buscan piso alquiler, de dos dormitorios, salida y demás. Llaman al Tel. 251748. (14)

A MODISTA alquilo Casa de Modas, con clientela, céntrica. Teléf. 212547. Mañanas, de 9 a 11. (14)

ALQUILO APARTAMENTOS reducidos; amueblados; desde 2.300 ptas. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (13)

ALQUILO PISO ATICO, en travesía Jaime III. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (12)

SE NECESITA piso o chalet amueblado, zona Son Armadans o Illetes. Ofertas. Tel. 256713. (14)

SE ALQUILA piso amueblado en el Fortí. Informes: Teléf. 235167. (10)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler 2º piso, 3 dormitorios, en calle Aragón, zona mistera, por 3.000 ptas. (20)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler casita rústica para fines semana, en Biniali, con media cuarterada, árboles frutales, linda con carretera, precio muy interesante. (25)

PARA PROXIMA TEMPORADA Tomaría en alquiler hotel B 150 plazas aproximadamente. Zona Ca'n Pastilla - Arenal. Dirigir ofertas a: Inmobiliaria BROSSA, e/ Brossa, núm. 3.

SE ALQUILA

DESPACHO GRANDE Avda. Jaime III, 67. Razón en la portería.

Casas y Pisos

VENDO Pisos y áticos, en calle Aragón a treinta metros Avenidas, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Grandes terrazas. Precios desde: 850.000 ptas.

ATICO junto Plaza Hornabeque, 3 dormitorios, gran terraza. Precio: 685.000 ptas. Informes: Aragón, 20

VENTA pisos y almacenes en varias zonas, 2, 3 y 4 habitaciones. Entrada de 60.000 ptas., resto 10 años. Informes: Tel. 254688. (21)

VENDO segundo piso Son Cotoner, 3 habitaciones. 50.000 entrada 100.000 entrega de llaves. Resto 10 años. Calle Legionario Aleix, 52-2-4. (20)

VENDO piso antiguo 4 habitaciones. 400.000 ptas. Facilidades. Situación Plaza Mercedarios. Tel. 217116, de 4 a 7. (18)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. FUJADAS. Telf. 216532. (13)

PARTICULAR vende planta baja estilo chalet 213 m², aproximadamente en Zona Son Forteza. Precio 1.350.000 ptas. Una entrada y resto a convenir. Teléf. 272005. (24)

VENDO piso terminado 1ª zona Fortí, entrada 150.000, resto 10 años. Dameto, 31-2º. Junto Plaza Progreso. (17)

VENDO pisos en construcción, de 2, 3, 4 y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanquerna, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2º, junto plaza Progreso. (16)

VENDO pisos en construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomilla, desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

AMPLIO piso en Can Pastilla vendo. Informes: Padua, 20. Can Pastilla. (10)

VENDO pisos, llaves mano, en carretera de Inca y en construcción calle San Damaso. Tels. 250221 - 213985. (16)

VENDO CASA con terreno, en PINA. Informes: Teléfono 252794. (10)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Teléf. 221449. (13)

VENDO casa - chalet, en Ca'n Pastilla; inmejorable situación, con muebles. Informes: Tels. 225523 - 212906. (13)

(R-1448) ALGAIÑA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m², 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4. Plaza Gomilla. Tel. 234898 - 234395. (22)

SE NECESITA piso o chalet amueblado, zona Son Armadans o Illetes. Ofertas. Tel. 256713. (14)

SE ALQUILA piso amueblado en el Fortí. Informes: Teléf. 235167. (10)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler 2º piso, 3 dormitorios, en calle Aragón, zona mistera, por 3.000 ptas. (20)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler casita rústica para fines semana, en Biniali, con media cuarterada, árboles frutales, linda con carretera, precio muy interesante. (25)

VENDO Pisos y áticos, 2, 3 y 4 dormitorios, muy céntricos. PERELLO San Felipe Nerí, 30. Teléfono 21 49 01

VENDO Pisos 4º y 7º, 3 y 4 dormitorios, dos baños, junto calle San Miguel. PERELLO San Felipe Nerí, 30, entresuelo. Teléfono 21 49 01

ARZOBISPO AZPARGO Planta baja totalmente habitada almacén 167 m² planta, 80 m² ático cómodo, entrada camiones, polipasto descarga. Edificable 7 alturas. Teléf. 213570 - 224111

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. -- Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

NECESITA UD.

VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?

AGUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

VENDO PISO todo confort, en Paseo Marítimo (zona Auditorium). -- GAYA. Teléfono 21 33 29.

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO en Portol por 300.000 ptas., casa rústica con unos 2.000 m² de terreno. Teléfono 280543. (18)

VENDO magnífico chalet en Puerto Sóller, vista al mar, 400 metros cuadrados terreno. Cuatro dormitorios, salón comedor, cocina, garaje, baño, aseo, tres terrazas. Razón: Juan Vives; José Antonio, 168. Teléf. 358. SOLLE. (32)

VENDO piso, excelente situación, cerca TENIS; grandes facilidades. Teléfono 222092. Tardes. (11)

VENDO maravilloso piso, en General Riera, 69, 3.º, 2.º; tres dormitorios, sala, comedor, cocina; sin portería, sin ascensor. Largas facilidades. Véanlo, de 7 a 8. (24)

VENDO áticos terminados, 2 y 4 habitaciones, zona Torres. Informes: Tel. 235155. (13)

PARTICULAR: Vendo piso en calle Aragón (Edificio MISTRAL), de tres habitaciones, sala comedor con chimenea, baño y aseo. Informes: Tel. 235533. (21)

VENDO PISO principal, Plaza Obispo Berenguer Falou, cuatro dormitorios, dos baños, Mercadal; Velázquez, 28. (14)

VENDO sótano y bajos, chaflán, calle Arquitecto Benassar, unos 500 m². Informes: Teléfonos 223721 y 210478; de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (25)

VENDO apartamentos y locales comerciales inmediaciones Plaza Gomilla, con facilidades. Agencia Quetglas. Teléf. 224660.

VENDO pisos en construcción zona Fortí, 3 y 4 dormitorios desde 60.000 ptas. entrada. Agencia Quetglas. Teléf. 224660.

Avda. JAIME III, 137. bajos - Tel. 21 06 41

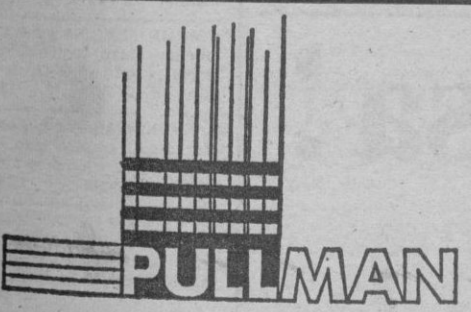
¡¡NO VAYA A LA LUNA!!

Para poner un negocio sin competidores por sus alrededores, compre un local de negocio en el más importante complejo de apartamentos con miles de turistas todo el año.

Instale su zapatería, peluquería de señoras o caballeros, lavandería, artículos de vestir y arte, perfumería, droguería, librería y periódicos, fotografía, o el negocio más idóneo para Vd.

No vaya a la luna, venga a los apartamentos PULLMAN, Son Matet, Cala Mayor. Nosotros le asesoraremos. Oficina de venta e información complementaria en Impala IV, Son Matet, Cala Mayor.

TELEFONO 235070



APARTAMENTOS INVESTIGUE ESTOS APARTAMENTOS ANTES DE INVERTIR. Le ofrecemos hasta el 15% anual garantizado en inversiones desde 300.000 Ptas. Compre un apartamento PULLMAN y OBTENDRA EL 15% DE RENTA anualmente garantizada. Venga a verlos en Cala Mayor junto a los Apartamentos Impala y comprobará la seguridad y revalorización de esta excelente inversión garantizada del 15% anual. Oficina de venta e información complementaria en Impala IV, Son Matet, Cala Mayor. Teléfono 235070.

ULTIMA FASE DE VENTAS! ENTRADA 150.000; RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins). Portería. (21)

P-278 PISOS CONSTRUCCION ZONA FORTÍ, 4 dormitorios, baño y aseo. 100.000, entrada, resto 3.425 mensuales. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 234945. (21)

P-273 PISOS ZONA PLAZA TOROS, 3 y 4 dormitorios, exentos 20 años, desde 100.000, ptas. Entrada, resto cómodos plazos DARSER INMOBILIARIA, S. A. Tel. 231849. (25)

P-317 PISOS CONSTRUCCION ZONA CRUZ ROJA, 4 dormitorios baño y aseo. 132 m², derecho a garaje. FACILIDADES. DARSER INMOBILIARIA S. A. Teléf. 234944. (22)

Fincas

VENDO rústica 14 cuarteradas a 18 kms. Palma, casa payés y señorial. Agencia Quetglas. Teléf. 224660.

VENDO huerto 7 cuarteradas, agua abundante, riego por aspersión, tractor, casas y dependencias, ganado. 4.750.000 ptas. Término Inca. Teléf. 224700. (20)

CABANETA

MAGNIFICO CHALET LLAVES MANO VENDO: Situación privilegiada, vista Palma, bahía, etc. lindante 3 calles. 5 habitaciones, cochera, terrazas, 2 baños. Sala comedor, etc. Informes: Minador Júpiter, 14-2º-2º Teléf. 21 42 76

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

Solares y Terrenos

SE VENDE solar, 649 m.², en Playas Palma. Facilidades. Tel. 212321. (11)

INVERSIONISTAS, vendemos terreno en La Cabaneta; maravillosa vista y fácil acceso. INMOBILIARIA BROSSA; calle Brossa, número 3. (17)

OCASION, vendo parcela 2.500 m.², Puerto Felanitx, por 75.000'-. Informes: Teléfono 217150. (10)

VENDO solar Son Goteu 212 m² aproximadamente. Informes: Tel. 232754. (10)

VENDO tres solares de 500 m², comerciales a 200.000 mil en Palmañola. Informes: Tlf. 494 de Palma Nova. (19)

VENDO SOLAR de 18 x 33 o en dos solares, en el kilómetro 6, carretera Establiments; cercado de pared, a 650 ptas. m.² AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (30)

VENDO SOLAR, junto playa Santa Fonsa; inmejorable situación para construcción hotel o apartamentos. Informes: Tel. 260749. (16)

VENDO SOLARES en diferentes zonas de Inca; con facilidades. AGENCIA QUETGLAS; Tel. 224660. (13)

500 METROS PLAYA CALA-MAYOR, EXTRANJERO vende urgentemente para liquidar 1.230 m² terreno. Vista mar. Pinos. Se vendería por parcelas de 410 metros. Teléf. 234019. (24)

SE VENDE solar, 649 m.², en Playas Palma. Facilidades. Tel. 212321. (11)

Locales

ALQUILO-VENDO locales todas superficies y precios. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9-2º 223971. (13)

VENDESE gran local céntrico 650 m.², dos plantas. Razón: Telf. 225224 (10)

VENDO o alquiler, local en Can Pastilla. Informes: Tel. 233997. (10)

LOCAL COMERCIO en Palma Nova, vendo, gran oportunidad y condiciones. Galerías Vistamar, Calzadas Al tamira. (14)

DESPACHOS alquiler, calles Huertos y Anselmo Clavé. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º 223971. (13)

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez, 5. (10)

DISPONGO de 400.000 para hipoteca. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (10)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER; Margarita Calmarí, 35, 1.º, 4.º; de 12 a 2. (21)

ALQUILO o traspaso carnicería con local. Informes: 217740. (10)

OCASION, por no poder atender, vendo confecciones zona Son Goteu sin traspaso. Tomás Rullán, 105. (18)

Traspasos

ALQUILO o traspaso carnicería con local. Informes: 217740. (10)

OCASION, por no poder atender, vendo confecciones zona Son Goteu sin traspaso. Tomás Rullán, 105. (18)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO PISOS

3 dormitorios en la calle Teniente Torres, desde 150.000 ptas. de entrada. Resto, facilidades.
AGENCIA GRAU San Miguel, 101. 1.º

VENDO ALTOS Y BAJOS

AMUEBLADOS. CONSTRUCCION DE 1.ª Primera línea Cala Galiota. (Colonia San Jorge) - Teléfono 21 32 30

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO o cambio camión Borward, carnet segunda. Mariano Aguiló, 5-A. (10)

VENDO depósito agua camión, 10.000 litros. Informes: Tel. 235711. (10)

Motocicletas

VENDO en buen uso «Bultaco-Metralas», informes: calle General Riera, 50. Teléf. 252904. (12)

VENDO Vespa 150 seminueva. Informes: Garaje Canals Mascará, Palma Nova. (11)

COMPRA-VENTA motos usadas. Gral. Riera, 105-20-1ª. (10)

¡ATENCIÓN! Admitimos motos para la venta, calle Francisco Martí Mora, 19. (11)

PISOS RECIENTE TERMINADOS; cuatro, tres y dos dormitorios, con terrazas, exteriores. Pintado, empapelado, cocina amueblada. Entrada, 150.000; resto grandes facilidades. Directamente constructor. Verlos: Aragón, 238, 5.º, izqda. 4 a 6 tardes. (31)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende varios Seats 850 Coupé P.M. 115.000; varios 1.500-850-600-D-1.400-C, Versailles (con motor gas-oil y gasolina); Renaults R-10, R-8 y 4-L; varios Morris 1.100, impecables; Furgoneta DKW; Citroen 2HP, berlina. Facilidades. Gabriel Labrás, 30. (42)

¡APICE SU COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 30. (20)

GARAJE AUTOMOVILES

Central: EUSEBIO ESTADA, 126
Sucursal: ESPARTERO 14 (Santa Catalina).
USADOS EN VENTA.
SEAT 850.
RENAULT R-8 y R-10.
SIMCA - SEAT 1.500.
CITROEN - GORDINI.
SEAT 600, todo precio.
MORRIS 1.100.
1.400-C familiar.
DOS AÑOS PLAZO.
Abierto sábados tarde.

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

GARAJE SEGUL Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches, 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada Duquesa La Victoria, 35 Avda. Los Pinos, 38, Ca. Pastilla, Miramar, 16. Arrenal. Tel. 262023. (38)

GARAJE HASSO. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., entrega a domicilio, suplemento para 850 Coupé; 124; 1.500 Simca, Morris, Dodge Dart Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 262023. (10)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

CEÑO Garaje: Ocasión, parte mecánico, pianista, auto alquiler etc Calle Antonio Noguera, 29-31. (14)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 69: Compra coches al contado y cambia por nuevos (14)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIREL Buñola, 27-29. Teléfono 256418. (10)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

VENDO 600-D y Opel Kapitán a toda prueba, calle Patronato Obrero, núm. 59 (14)

MOSA BARREIROS

PROCEDENTES DE CAMBIO:
• Renault R-10, P.M. 100..., seminuevo.
• Simca 1.000, lujo, P.M. 90..., particular.
• Seat 1.500, P.M. 90...
• Varios 600-D normales.
Muchas facilidades.
MOSA BARREIROS
CARRETERA DE INCA, kilómetro 2.

AUTO SUSPENSION CARDO-NA. Amortiguadores nuevos y reparados. Ruidos en la suspensión, balastas. Tte. Coll Sansón, 5. (16)

CASA DARDER. Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44. VENDE automóviles procedente de cambio, varios 600; R-8; Simca 1000; Tres Coupés; 1500; 1400-C y un Austin. (27)

¡OJO, ATENCION! Si quiere vender rápidamente su coche. Francisco Martí Mora, 19. (12)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascará, Palma Nova. (11)

VENDO VARIOS SEAT 600 camioneta. Citroen. Peugeot descapotable. Gordini P.M. Varios 4-4. Forito 5.000 pts. Varios coches viejos baratos. Francisco Martí Mora, 19. (23)

COMPRO al contado, coches usados. Automóviles Pons Aragón, 52. (10)

VENDO SEAT 600, en buen estado. Informes: Teléfono 231850. (10)

VENDO SEAT 600-D, semi nuevo; precio contado 45.000. Padre Isla, 3. (12)

¡OCASION! Vendo chalet recién terminado. Francisco Martí Mora, 19. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(858) HOMBRE 40 años, conociendo bien refrigeración, máquinas automáticas, acondicionadores aire, conocimientos generales en maquinaria hostelería y en general práctico en organización, carnet conducir 1.ª, coche propio, nociones inglés, francés; buenas referencias. Se ofrece para trabajo o cargo relacionado con sus conocimientos. Escribir a: Sr. Miguel Moreno; calle Miguel Tortell, 15 (Vivero). (50)

PRECISA un pinche de cocinero, un fregaplatos, y camareras para comedor y habitaciones. Hostal Villa Sea. Camino Vecinal Génova, 85. San Agustín. Teléf. 232118. (23)

(856) SE OFRECE Jefe de Cocina doce años experiencia. Virgen de Montserrat, 54-4º. (12)

(852) INTERPRETE, español, inglés, alemán francés, italiano, formación mercantil, experiencia trabajos relacionados turismo, organización y administración. Se ofrece para empleo adecuado. Escribir al núm. 852 esta Administración. (26)

(848) EL NIÑO DE CORDOBA, domiciliado en Palma, poeta, ofrece a los productores de películas, organizadores de festivales u otros, para actuar como extra. Tel. 253975. (25)

Ofrecen Empleo

(3711) LAVACOCHEES garaje turismo, con práctica en garaje. Telefonar de 5 a 7 tardes. 223519. (14)

(4312) HOTEL Almendros, necesita camareras y mujeres limpieza. Tel. 260644. (10)

(4212) HOTEL 2º abierto todo el año precisa pinches cocina. Presentarse: Hotel Zenith, Son Matet. Cala Mayor (frente Marivent) (18)

(4373) PELUQUERIA Benito, necesita oficial y manicurera. Sueldo a convenir según aptitudes. General Mola, 15. Palma. (14)

(4356) INTERESA mecánico de coches competente, con carnet de conducir. Buena remuneración. Presentarse de 5 a 6, calle Rafaletas, núm. 3. (20)

(4358) CAMARERAS, apren. de bar y comedor. Cala Mayor, 230247. (10)

(4362) SE PRECISA aprendiz para trabajo Supermercado. Informes: Ausias March, 67. (10)

(4351) HOTEL «Los Leoness», precisa: 2 ayudantes de comedor, 1 camarera de pisos. Trabajo todo el año. (16)

(4352) SE PRECISA camarera habitaciones. Informes: Velázquez, 12, 1.º (10)

(4364) HOTEL abierto todo el año necesita un ayudante cocinero y un fregaplatos. Hotel Bellacosta. Teléf. 231540. Calamayor. (16)

(4365) SE NECESITAN aprendiz adelantadas. Peluquería Trobat. Frente Correos. (10)

(4372) SE NECESITA barman que hable bien inglés en el Hotel Gala Can Pastilla. Tel. 261444. (puede dormir en el hotel). (20)

(4371) SE NECESITA joven de 14 a 15 años para trabajos almacén. Héroes de Maaocor, 54. (14)

(4375) HOTEL ATALAYA. Se necesita faja y ayudante de comedor. Trabajo todo el año. Calle Martorell Ro. ca 14. San Agustín. Teléf. 230648. (20)

(4366) NECESITO camarero o mozo para bar. Bar Los Candiles. San Agustín. (10)

(4376) HOTEL PAX, de Magalluf, necesita dos fregadores. Alojamiento y manutención. Cinco mil pesetas fijas mensuales. Informes: Teléf. 25 de Palma Nova. (10)

(4382) SE NECESITA muchacho para oficina. Calle Olmos, 154, de 9,30 a 10,30, (mañanas). (13)

(4270) SE NECESITA aprendiz de unos 15 años para tornería madera en Ramón Muntaner, 35-bajos. (15)

(4381) NECESITAMOS, chófer carnet primera para conducir coche 7 plazas, introducido para trabajo hacer traslados y demás trabajos en turismo. Informes: Viajes González, Avda. Jaime III, núm. 63, bajos. (14)

(4380) PRECISAMOS chófer furgoneta. REPASA, calle Obispo Maura, núm. 64. (10)

(491) ADMINISTRATIVO, ofrécese horas a convenir, dispone coche. Tel. 212968. (10)

(4383) SE NECESITA ayudante cocina. Bodega La Rambla. Vía Roma, 27. (10)

(4327) SE PRECISA Auxiliar Administrativo. Práctico en facturación y cuentas corrientes, sueldo, según aptitudes. (13)

(4351) SE PRECISAN camareras comedor y mujer limpieza. Informes: Luis Fábregas, 8 (Son Armadans). (13)

(4013) FALTA joven para almacén. Calle San Miguel, 188. (10)

(3.325) Talleres RIPOLL NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS, TORNERO Y SOLDADORES. C/ Naranjo, 91 - Es Rafal Teléfono 21 78 58.

(4342) NECESITO chofer de 2.ª, que entienda de muebles. Gabriel Carbonell, 163. (10)

(4344) PRECISAMOS mozo almacén, edad 14-15 años, buen porvenir, sábados tardes libre. Informes: Tiziano, 120. De 7 a 9 noches. (20)

(4337) SE NECESITA primerísima oficiala peluquera. Peluquería FRANCIS; calle Velázquez, 6. Teléf. 222419. (12)

(4338) SE NECESITAN ayudantes de comedor y pinche cocina. Hotel 1.ª B. Te. teléfono 260940. (12)

(4349) TODO EL DIA o bien por las mañanas o por las tardes, se precisa joven para almacén, con preferencia tenga carnet de 2.ª. Informes: Calle de Santacilia, 8 y 12 (travesía Paseo Mallorca). (32)

(4347) TELEFONISTA, se necesita todo el año. Teléfono 232046. (10)

(4345) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo, necesita aprendiz de bar. (10)

ALMACENES SALVAT, Colón, 2, precisa mozo, edad máxima 40 años. (10)

ALMACENES SALVAT, Colón, 2, precisa aprendiz. (10)

(4332) SE NECESITA vigilante de noche. Informes: Hostal de la Almoyra, calle Capistolato núm. 2. Palma. Teléfono 214621. (17)

(4250) ASPIRANTE administrativo, ambos sexos, 16-18 años; mecanografía. Teléfono 250818. (12)

(4149) SE NECESITA sirviente, todo estar, con buenas referencias; buenas condiciones; no hay niños. Vía Roma, 76. (16)

(4273) HOTEL abierto todo el año necesita camarero y ayudante. Teléf. 260145. (14)

SE PRECISAN recepcionistas y botones. Teléf. 214502. (6)

(4182) URGENTE. Importante Empresa necesita Secretaria correspondencia, inglés, taquigrafía - mecanografía. Telefonar 217875, horas oficina. (13)

(4023) CAFETERIA RENO, calle Cicerón, 15, Ca. Pastilla, precisa ayudantes mostrador (10)

(2002) SE NECESITA mujer limpieza, mujer para cocina y camarera. Informes: Wimpy House Calvo Sotelo, 99 Terreno (15)

(4010) SE NECESITA conductor moto-carro Arquitecto Bennisar, 42 (10)

(4042) PENSION de segunda necesita camarera pisos. Llamar Tel. 26044 (10)

(3760) SE PRECISA aprendiz oficina Edad comprendida entre 14 y 16 años Costa y Llobera, 46 (15)

SE NECESITAN dos pinches de cocina, trabajo todo el año. Hotel «Constelación». Teléfono 230246 (14)

(10) SE NECESITAN aprendiz camarero y señoras para la cocina. Cafetería KATS Plaza de la Reina (10)

(3599) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques Presentarse Factoría Auxiliar Iberoica. S. A. (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero. (28)

(4242) SE NECESITA profesor de español, unas horas por la tarde. Inglés necesario, francés, deseable. Tel. 231556 por las mañanas. (13)

(4400) PARA AGENCIA INMOBILIARIA, necesita señorita con mecanografía. ALEX; Plaza Bastrillo, 8, 2.º (12)

(2.590) SE PRECISA chófer vendedor carnet 1.ª. Sueldo y comisión. MIRET, S. A. Camino Viejo Buñola. Km 2º00 De 5º30 a 7º30 arde (10)

¡Han pintado gratis mi casa!

SHERWIN-WILLIAMS me ha pagado pintor y pintura.
Relación de afortunados en el Gran concurso "Pinte gratis su casa SHERWIN-WILLIAMS paga pintor y pintura".

POBLACION	AMA DE CASA	DROGUERO	PINTOR
MORA LA NUEVA (Tarragona)	M.ª Nieves Aguilá Pedret García Morato, 7	Juan Piñol Pl. José Antonio, 17 MORA DE EBRO	Jaime Vemat Dr. Peris, 17 MORA DE EBRO
SANTONA (Santander)	Begoña Medina Suvísaga C/ Cervantes, 3	Damián López Ansorena Renlería Reyes, 1	Santiago Pla Quintana Santander, 12
QUIROS (Asturias)	A. Tuñón Fernández "Relojería Tuñón" Bárcana de Quirós	Hermanos Suárez Ferratería Bárcana de Quirós	Armando Alvarez Bárcana de Quirós
MADRID	D. García Fernández P.º Florida, 2	Drog. Perf. Casarubios P.º de la Florida, 57	Juan Sánchez Fernández Cirauqui, 3
CAMPILLOS (Málaga)	J. Contreras Valverde San Sebastián, 14	Andrés Arteales Ramos San Benito, 88	Antonio Arteales Ramos San Benito, 33
CAPDEPERA (Baleares) *	G. Moll Ferrer * Carret. Esclopers	Margarita Juliá * Guillermo Timoner	Juan Uebata * Jaime Cursach
SAN FERNANDO (Cádiz)	Purificación Díaz Santa Bárbara, 8	Miguel Domínguez Coello Santa Bárbara, 12	Eugenio Fernández Santa Bárbara, 18
ALBALAT DE LA RIBERA (Valencia)	Dolores Nicolás Benlloch Unificación, 41	Antonio Cavarell Chorda José Antonio, 2	José Bois Caneleta, 7
SARDON DEL DUERO (Valladolid)	Adeta García San José	Drog. y Perf. Antonio	Gregorio del Pozo Manzano
GRAUS (Huesca)	Lola Pérez Grabet Salameo, 21 - 1.º	Ferretería Casa Gregorio Salameo, 21	Manuel Nadal Bafalay Bellestad

PREMIADOS EN EL MES DE JUNIO ANTE EL NOTARIO DE MADRID, D. JOSÉ SOLÍS MARRIETTE



A Vd. también le pueden pintar gratis su casa. Consulte a su pintor. Infórmese en droguerías.

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

CUNDEN, FACILITAN, PROTEGEN, DECORAN.



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(3726) SE NECESITA reparador con moto, solo mañanas. «La Vanguardia». Gilbert Centellas, 29. Palma.

(3517) SE PRECISA camareras habitaciones y comedor y mujer ayudar cocina. Informes: Hostal Escorial. Calvo Sotelo, 86 (Son Armadans). (18)

FALTAN dos jóvenes, de 22 a 30 años, para control de productos en cámara frigorífica. Preferible con carnet de conducir. Presentarse en: Murillo, 56 (Santa Catalina). (26)

(3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS. Plaza de la Reina. (18)

(3551) SE NECESITA, urgente, camarero. Tel. 235066 Calamayor (10)

(4296) SENORITA para la venta de libros, a comisión, se precisa. Trabajo compatible con otras actividades. Informes: Teléf. 235963. (18)

(4296) A COMISION, puede obtener elevados ingresos trabajando en sus horas libres en la venta de libros. Informes en el Teléf. 235963. (12)

(4282) SE NECESITAN planchistas, DARDER, Fiat-Seat, calle Rosselló y Cazador, 44. Palma de Mallorca. (12)

(4281) EMPRESA en expansión precisa mozos de 16 a 18 años y aprendices de 18 a 25 años, preferencia carnet conducir 2ª. Informes: calle Capitán Fuster Russiñol, 63, de 7 a 8 tardes. (32)

(4245) PERSONA para reparar coches sin chófer rent a car. Informes en teléfono 225223 - 217926. Introducida en el negocio. (10)

(4278) SE NECESITA delineante proyectista, razón calle Costa y Llobera, núm. 1 Entr. Pedir por don Pedro Bosch, de las 19 a las 20 horas. (24)

(4010) SE NECESITA conductor moto-carro. Arquitecto Bennasar, 42. (10)

SE NECESITA mujer para lavandería; 5.000 ptas. al mes. Informes: «Cafés Las Campanas»; Puerta San Antonio. Tel. 214743. (18)

(4107) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª y 2ª S.P. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (14)

(4082) BAR RESTAURANTE Aeropuerto, precisamos 3 choferes, ayudantes de bar, dependientes segunda, ayudantes camareros y sub-camareros (16)

(4388) CHOFER-ALMACENISTA con experiencia se necesita, para repartos y control en Cámaras de Congelación. Entrevista por Tel. 217840. Exte. 10. (20)

(4389) VENEDORES productos congelados con experiencia e introducidos. Se rehusarán principantes. Comisión y gastos. Teléf. 217840 Ext. 10. (16)

(4045) SE NECESITA para 2 septiembre muy buena cocinera conocimiento cocina francesa. Chalet Cala Fornells. Telefonar mañana 10 a 12 Marquesa de la Falaise núm. 333 Faguera. (26)

(4404) INAUGURACION nueva lavandería zona S'Indolera-Vivero. Se precisan mujeres lenceras. Trabajo todo el año, bien remunerado. Razón: Massanet, 14. Palma. (20)

(4190) NECESITASE BOTONES PARA OFICINA Edad de 14 a 16 años. Llamar al teléfono 223848.

(4009) SE PRECISA Auxiliar almacén sanitario y calefacción. Inútil presentarse sin referencias. Reserva absoluta para colocados. Capitán Cortés, 23 - 1º - De 1½ a 3.

(4386) SE PRECISA ayudante pastelero en París Delices. Calle General Mola, n.º 16. Tel. 216438. (14)

(4387) SE PRECISA barman en París Delices. Calle General Mola, n.º 16. Teléfono 216438. (12)

(4398) AYUDANTE DEPENDIENTE. Informes en Eléctrica RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (10)

(4399) ELECTRICISTA, oficial con referencias. Informes: Eléctrica RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (10)

BAR RESTAURANTE AEROPUERTO, precisamos freidores. Informes: Teléfono 261058. De 11 a 12 y de 16 a 17. (17)

(4341) SE NECESITAN chicas en Duquesa de la Victoria, 43. (10)

(4396) SE PRECISA dependiente; buenas referencias. Gomex; Velázquez, 27. (10)

(4394) PELUQUERIA SERMU necesita aprendiz. Calle Capitán Cristóbal Real, 78. (10)

(4392) SE NECESITA dependiente con nociones contabilidad, de 15 a 17 años. Muebles NOVEDADES; Olmos, 101. Palma. (16)

(4408) SE NECESITAN mujeres de limpieza, fijas. Dirigirse a: Plaza Olivar; Edificio OLIVAR, 3.º, despacho H. Tel. 228867. (16)

(4327) SE PRECISA auxiliar administrativo, práctico en facturación y ctas./ctes.; sueldo según aptitudes. Presentarse hoy, de 9 a 13'30 y de 5'30 a 7'30, en Maestros Torrandell, 10 (travesía Olmos). (32)

(4390) MECANICOS motos, se necesitan en Servicio Lambretta FRAU; calle General Riera, 58. (12)

(4396) SE PRECISA dependiente, buenas referencias. Gomex; Velázquez, 27. (10)

(4406) SE NECESITA, Hotel TERMINUS, Plaza España, para todo año, camarero y ayudante. (12)

(4410) QUESOS M.G., necesita chico, unos 17 años, para oficinas y almacén. Presentarse: Calle Málaga, 21. (14)

(4403) DELINEANTE precisa-se en ZOPPAS BALEARES, calle Blanquerna, 159. Interesados presentarse a partir de las siete tarde. (16)

(4411) SE PRECISAN un camarero y un ayudante de camarero en Restaurante BIS-BIS; calle Fray Junipero Serra, 9. (18)

(4156) SE NECESITAN camarero y ayudante, Restaurante de Calamayor. Teléfono 237417. (10)

(4412) PRECISAMOS camareras habitaciones. Informes: Teléfono 260277. (10)

(4180) CARPINTERIA BARTOLOME MAS VADELL, se necesitan oficiales ebanistas y carpinteros. Informes: Calle Antonio María Alcover, n.º 94. (16)

(4397) IMPORTANTE Empresa industrias lácteas, necesita peones, ambos sexos, para trabajo en fábrica. Presentarse en: Murillo, número 56 (Santa Catalina). (20)

(3961) SE NECESITA chofer 1.ª, joven, para reparto de gaseosas y joven para trabajar en fábrica. General Riera, 252. (18)

(4074) SE NECESITA masajista para Instituto de Be. Isea. Llamar al teléfono núm. 237307 a partir de las 9 de la noche. (20)

(4133) COBRA, S. A. NECESITA PEONES BIEN RETRIBUIDOS Obispo Massanet, 3 PALMA

(3882) SEGUI, S. A. C/ JUAN MARAGALL, 41 Solicita jefes de equipo, oficiales, soldadores, peones y aprendices, para calderería construcciones metálicas y montajes. Buena retribución.

(2133) SE NECESITAN mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. - Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A. Calle Cima, 25.

(3286) SE PRECISAN MECANICOS FRIGORISTAS Viñaza, 26.

4380) SE NECESITA RADIO TECNICO EN TELEVISION Con carnet de conducir. Mucha experiencia en el trabajo. Electrónica TUR. Calle Barceló y Combis, núm. 8. Tel. 272606

(4298) SE PRECISAN CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR para hotel en Ibiza. Informes: Teléfono 274300.

(4355) SE PRECISA CHOFER CARNET SEGUNDA Colmado Colom, Sto. Domingo, 15

(4353) SE PRECISA REPRESENTANTE Servicio Militar cumplido, conocimientos de material eléctrico, no imprescindible, carnet de conducir, escribir curriculum vitae al número 55510 de esta Administración.

CERVEZAS SKOL NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO Polígono La Victoria Calle Gremio Carpinteros - Teléf. 256888

CERVEZAS SKOL NECESITA VENEDORES bien retribuidos. Polígono La Victoria Calle Gremio Carpinteros - Teléf. 256888

(4249) INSTALADORES ANTENAS Necesita CASA CABOT Plaza de la Reina 9

(4357) SE NECESITAN 2º Ayudantes de cocina y pinches de cocina. Razón: Hotel Niágara. Zona Arenal. Teléfonos: 261490 - 261343 y 261346

(4250) HOTEL REMBRANDT 1.a - B Calle Corp Mari, 40 Solicita CAMARERO Y AYUDANTE

(4360) SE NECESITAN ADMINISTRATIVAS EN BORDADOS MALLORCA, S. A. Imprescindible mecanografía Avda. Asima - I - Polígono Industrial

(4346) «ENCARGADA - DEPENDIENTA» INTERESA SEÑORITA Inútil sin referencias Escribir de puño y letra al Apto. 36.

(3170) ELECTRICISTAS Y FONTANEROS DE 1ª Precisa CASA JORDI S. A. Patronato Obrero, 20

(4251) SE NECESITAN 2 CHICOS RECADOS FORET, calle Vallori, 40

(4329) TECNICOS DE GRADO Interesan para relaciones públicas dirigidas a la venta, nivel gerencia, preferente con vehículo propio. Se ofrece: - Sueldo fijo amplias comisiones e incentivos. Enviar «Curriculum vitae» al Apartado de Correos 927

(4374) SE NECESITAN (Trabajo todo el año) AYUDANTE COMEDOR Y CAMARERA DE PISOS HOTEL TRIANON (Can Pastilla)

(4362) SE PRECISA Para Supermercado Cajera. Experiencia mínima 2 años. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Ausias March, 67

(4162) SE NECESITAN PEONES - A 28 ptas. la hora Informes: Pintor Bernareggi, 36

(4329) DEPARTAMENTO COMERCIAL Importante empresa necesita: AGENTE DE VENTAS

Se exige: - Dedicación absoluta - Firmeza voluntad para el trabajo - Cultura nivel de bachiller - Edad comprendida entre 23 y 29 años - Vehículo propio.

Se ofrece: - Sueldo garantizado - Fuertes comisiones e incentivos de venta - Seguridad social - Brillante porvenir, posibilidad de ocupar puestos superiores en la empresa. Interesados, dirigirse al Apartado 927 de Palma, enviando amplio «Curriculum Vitae» y fotografía carnet. Absoluta reserva para colocados

(4348) PRECISAMOS SENORITA PARA OFICINA Experta en mecanografía, activa y puntual. Informes: Teléfono 256193

(4326) AYUDANTES DE CHOFER PRECISA COCA-COLA Juan Alcover, núm. 96

(4322) CALDERERIA MIGUEL SEGUI FLORIT, S. A. Necesita: Oficiales, Soldadores, Peones y Almacenero. Héroe de Manacor 545 - Teléf. 216227

(4247) ELECTROMOVIL Calle Aragón, 8 - Teléfono 21 96 68 Palma de Mallorca PRECISA AYUDANTE PARA MONTAJE DE BOMBAS

(4294) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA TECNICO DE TELEVISION CON EXPERIENCIA

Exigimos: - Dedicación total a la Empresa - Servicio Militar cumplido - Vocación, ambición y disciplina.

Ofrecemos: - Sueldo según aptitudes - Agradable ambiente de trabajo. Enviar curriculum vitae al núm. 4249 de esta Administración. Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

(4326) MECANICO MOTORES DIESEL Con experiencia, se precisa para mantenimiento flota camiones. Importante Empresa. Juan Alcover, núm. 96

(4414) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa SECRETARIA taquimecanógrafa indispensable perfecto conocimiento de inglés, alemán y español Trabajo permanente. Buena presencia y experiencia en trato social. Informes: Jefe Personal Avda. Alejandro Rosselló, 103-1º Tel. 22 76 43

(4385) HOTEL HAWAI - PALMA NOVA Abierto todo el año NECESITA AYUDANTES COMEDOR Y MUJERES DE LIMPIEZA

(4401) MUJER SERVICIO Se precisa para chalet en la Bonanova Dormir en la casa Llamar al Teléf. 23 06 50 de 9 a 12 y de 6 a 7.

(4407) CAMAREROS Y BOTONES MUJERES DE LIMPIEZA Presentarse: Cafetería DELTA-170 Avda. Jaime III.

(4325) AYUDANTE DE COCINERO TRABAJO TODO EL AÑO APRENDIZA PARA BOMBERIA 14-16 AÑOS Presentarse: Cafetería DELTA-170 Avda. Jaime III.

DIARIO **Baleares**

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

♦ 235710 ♦

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS TARDES DE 17 A 18'30 "

RESTAURANTE 1.ª CATEGORIA en Palma, precisa: 2 AYUDANTES DE CAMARERO 2 PINCHES DE COCINA Teléfono 232751. Horas oficina

(4409) SEÑORITA AUXILIAR OFICINA - MECANOGRAFIA Presentarse: Aragón, 61-3º-1ª

(4413) OFICIALES 1.ª y 2.ª Precisa importante instalador electricista de Ibiza. Interesantes condiciones económicas. Razón: Margarita Caimari, 9 Teléfono: 22 75 25

(4391) DEPENDIENTAS COMERCIO Reforzar plantilla en importante empresa turística. Únicamente trabajar dos días semana horas laborables convenidas. Requerimos: Presencia, trato e idiomas. Edad 17 a 25 años. Situación trabajo a 50 kms. Palma. Traslados por cuenta de la empresa. Remuneración interesante según aptitudes. Información: Teléf.: 26 17 82 - Palma

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION caballero; 165 semanales. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.º (10)

HABITACION dormir y baño. Informes: General Ricardo Ortega, 97, 2.º (10)

HABITACIONES económicas, Aragón, 223. (10)

Fotografía

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

COPIAS a multicoپیsta en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

Maquinaria

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES Tornos grúa. Compresores. Máquinas taladrar. Aparatos soldadura. Herramientas para planchistería, etc. (10)

COMERCIAL GARAJE SEGURA

INGLES, profesora titulada. Plaza de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-3º. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES, profesorado nativo: Alejandro Rosselló (Edificio Buares). (10)

(4228) SE PRECISA maestra titulada plan moderno. Todo el día. Teléf. 213322 de 9 a 12. (18)

Pérdidas

DESAPARECIDO durante noche del 25 de julio tocados, cos de bar, funcionando con monedas, color marfil y verde. Avisamos cualquier comprador que pade tránsito sobre este material. Gratificaremos Informes. Teléf. 254815. (30)

CLASES de Inglés y Matemáticas. Llamar de 2 a 8 horas al teléfono 217895. (12)

PROFESOR da clases particulares bachiller y preuniversitario. Tel. 227290. (10)

EDUCACION fisica, clases particulares. Pedro López, Funcionario de Prisiones; Pabellones. (10)

ALEMAN (nativa), clases individuales, desde 300 ptas. mensuales. Tel. 216077. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas: inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono 231550. mañana (15)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y por **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

SOLICITO profesor de guitarra para clases particulares. Tel. 230402. (10)

Radio y TV

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

SERVICIO S.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell núm 184 B. Son Gotier. Tel 224731. (16)

INSTALACIONES T.V. F.M. UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Comblis, 8. Teléfono 27 26 06. (32)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

TELE ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

EMERSON. Servicio oficial. Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

Naútica

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, refrigerados por circuito cerrado de agua dulce. Camións Bong-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

SE DESEA comprar laúd, de 8 a 10 metros. Teléfono 211038; de 12 a 1. (14)

comercial mallorca s.a.

OFRECE en sus Salones-Exposición MOTORES: CUMMINS Diesel (Inglaterra), desde 165 HP. - M C Diesel, 8 y 16 HP. MERCURISER dentro fuera borda. MERCURY fuera borda (EE. UU.). - TOMOS fuera-borda (Yugoslavia). - Yamaha fuera borda (Japón). - EMBARCACIONES: ROYAL CRUISER IV (Suecia). - SUPER CONSTELACION II (Orozco). - TINTORERA SUPER Y ARLETE. - ALPHA Casco aluminio. - VEGA, crucero a vela y motor. GLASTON GULF-CRUISER con dos motores. Lanchas GLASTON, LARAYA, SIRENA, VICTORY, DUCAUTO y OROZCO. Grandes facilidades de pago. Véalos en FASCUAL Ribot, 62-64 (Es Fort) (78)

BOQUES CRUCEROS, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades de pago; admítalos cambios. Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 2 personas. Informes: 210674. (15)

VENTA canoas «Pintoreras» y «Arletas». Véalos en Comercial Garaje SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (14)

LO ESPERADO

Bote Poliéster 4'50 metros, motor Diesel interior, cubierta tapada.
LO IDEAL PARA PESCA.
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Avenida Alejandro Rosselló, 60.

OOANSA. Motores Marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coronets», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 18. Teléfono 263333. (16)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO gran partida de zapatos (calidad) a 15. Ptas. par. Abstenerse curiosos. Informes en esta Administración. (16)

VENDO bar bien situado por no poder atender. Razón: Tomás Rullán, 17. (12)

VENDO cafetería en Magaluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magaluf. Mora, 21. (21)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

VENDO o alquiler local 200 m2 con 500 sítano con camp. Tel. 233988. (19)

Varios

OFRECESE pintor, decorador y empapelador. Tel. 210632.

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Teléf. 270609. (10)

BLANQUEO y pinturas ABRIÑES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2º. Tel. 234325. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas: Bosch, 8. Teléfono 217718. (11)

AGUA POTABILIZADA por evaporización, a 8,20 pfas. m3 Equipos industriales. Representante: E. Gispert, Avda. A. Rosselló, 117-20. Tel. 221253. (20)

MASAJES «NERF». Saunas baños, masajes por señoras diplomadas Calle Elosa, 17. (11)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 453259. (16)

INVERSION DE CAPITALES. Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general cortinajes toldos. Presupuestos sin compromiso. Paseo Sirio, 30. Tel. 213989 211481. (16)

Compras

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaj Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

SE VENDE lámpara de hierro, forjada a mano; gran tamaño. Tel. 213528. (12)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaj Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

SE VENDE lámpara de hierro, forjada a mano; gran tamaño. Tel. 213528. (12)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléf. 215747 y 274889. (12)

PARIS: Manuel de Agustín

EL MES DE LOS GRANDES ROBOS PARA FRANCIA, ES AGOSTO

PISOS VACIOS, PORTERAS DE VACACIONES, CARRETERAS SOLITARIAS: SITUACIONES IDONEAS PARA LOS LATEROS

PARIS.— (Del corresponsal de «Arriba» y Pyresa).— El mes de los grandes robos es agosto. En Francia, todo el mundo lo sabe. Y no nos referimos solamente a la falta de escripulos de algunos taxistas, que corran el triple de lo que vale la carrera a los forasteros; ni a los precios en ciertos hoteles, doble de lo que marca la tarifa y cuádruple de lo que merece su servicio; ni tampoco al abuso de los camareros sin reparos, que le sacan (nunca mejor dicho) verdadero jugo a los extranjeros.

Los robos de agosto no son sólo éstos, abundan también los organizados profesionalmente, a cargo de equipos de «rateros», que en este mes baten todos los records en número y variedad de delitos. Claro, que las circunstancias les favorecen particularmente: los pisos están vacíos; las porterías, de vacaciones también; los servicios de Policía, atentos al tráfico en carretera, y las calles de los barrios periféricos, prácticamente desiertas.

La oportunidad es demasiado tentadora para que los maleantes la desperdicien. Y es que todos los días registran un promedio de veinte robos, en los que desaparecen colecciones de cuadros, fortunas en joyas, objetos artísticos, sin olvidar los atracos a mano armada y la actividad de los carteristas, que, en estaciones y aeropuertos, cometen, según las estadísticas, un delito cada quince minutos.

La delincuencia, en lo más algiro del verano, celebra también su olimpiada técnica. En estos días no abundan los crímenes pasionales, las estafas meticulosamente preparadas, ni los asaltos a Bancos y empresas. Lo que ahora practican mayormente es el hurto rápido y oportunista, ejecutando al azar de las improvisaciones.

NUOVO: PROFANADORES DE TUMBAS

Casi todos tienen este carácter, excepto el de los «profanadores de tumbas» del cementerio «Père Lachaise». Se trata de una nueva fórmula que, aun siendo tan vieja como la Historia, había quedado en cesuso entre los pueblos civilizados, hasta que los maleantes de París han vuelto a ponerla de moda. Por la codicia que en ellos despertó la leyenda de los «grandes de España». La primera de las tumbas profanadas pertenecía a doña María Carvajal, duquesa de San Carlos y condesa Desepine; la segunda es la de don Francisco de Sales Osorio de Moscoso, príncipe de Aracena, y en cuya última morada, los criminales esperaban encontrar joyas o riquezas en consonancia con la avaricia que corresponde al abolengo de estos nombres.

Desde luego, según aclaran las autoridades, el vandálico acto ha constituido un sacrilegio estéril, porque en los panteones no había nada que indujera a semejante crueldad, pero la ignorancia, unida a la bajeza de estos violadores de cementerios, les hizo suponer que en torno al cadáver de un aristócrata español se deja siempre una «cuna de oro para mecerlo en la eternidad». Falso supuesto que sólo sirve para demostrar que en agosto ni siquiera los cementerios escapan a la codicia de una hampa que no respeta ni casas ni tumbas.

Lea «BALEARES»

«LA ANATOMIA DE LA TIERRA» LAS PERFORACIONES PROFUNDAS DE LA CORTEZA TERRESTRE

Hay muchos enigmas aún sobre el origen de los continentes, del volcanismo y de los plegamientos montañosos. Para dar una respuesta satisfactoria, sería necesario considerar atentamente la interferencia posible de acciones internas y externas: erosión y sedimentación por un lado, corrientes profundas y transformaciones de materias en la profundidad de la corteza, por otro.

LA EXPLORACION POR MEDIO DE VEHICULOS ESPACIALES...

Nuestros conocimientos progresan de año en año y continuaremos haciéndolo. En primer lugar, gracias a la física del globo: estudio de la propagación de las ondas de explosión, medida del flujo de calor que sube del interior de la Tierra a la superficie, medida de la gravedad en distintos puntos de la Tierra, que si no ofrecen dificultad particular, aún no se ha logrado interpretar de forma satisfactoria.

En el laboratorio, las experiencias nos harán «conocer cada vez mejor» las propiedades de las rocas, sus cambios de estado, sus densidades. Para eso son necesarias temperaturas elevadas, lo que no es muy difícil de conse-

guir, y fuertes presiones, lo que ya representa más dificultad, debido a las fugas y accidentes posibles.

La exploración por medio de vehículos espaciales nos da una gran información sobre nuestros vecinos: Marte, Venus, la Luna— sobre su densidad, su temperatura, sus formas, la presencia o ausencia de campo magnético. Por el momento, acabamos de empezar a ver hasta que punto la comparación entre estos astros y nuestra Tierra puede resultar fructuosa y ayudarnos a comprender unos y otra. Los satélites artificiales mismos, nos han dado ya informaciones interesantes sobre la forma de nuestro planeta. Este no es ni una esfera ni un elipsoide, sino un cuerpo mucho más complicado.

LAS PERFORACIONES DE LA TIERRA

NOS ENSEÑARAN A...

El interior de la Tierra nos será mejor conocido cuando lo podamos tocar. Con este fin se está realizando perforaciones a gran profundidad. Se trata de perforar la corteza y alcanzar, si es posible, la capa que queda debajo, el manto.

Los soviéticos van a hacer estas perforaciones en tierra firme, cer-

ca del mar, quizás en una isla, donde el espesor de la corteza, medido por medio de las ondas explosivas, sea lo menor posible. Según el científico Belusov, las primeras perforaciones alcanzarán una profundidad de 12 a 15 kilómetros.

Por su parte, los norteamericanos han empezado a llevar a la práctica su proyecto Mohole (de «hole», agujero, y Mohorovicic, nombre de la discontinuidad que existe entre la corteza y el manto, que quieren alcanzar e incluso superar). El lugar escogido para las perforaciones es un fondo oceánico de unos 4.000 metros, como mínimo, donde la corteza es más delgada. Los ensayos han empezado ya y los resultados son satisfactorios. El aparato de perforación va instalado en un navío, el «Cuss I», de 80 metros de largo. El mayor problema es el mantener el navío en el mismo punto, encima del agujero que se abre 4.000 metros debajo de él. El dispositivo adoptado consiste en cuatro boyas que forman un cuadrado, situada cada una de ellas a 300 metros del barco y sólidamente sujetas al fondo por cables lastrados con bloques de hormigón de casi dos toneladas de peso. En cada boya, hay también un flotador entre dos aguas, un reflector de ultrasonidos, una boya de superficie y un reflector radar. El flotador entre dos aguas está a unos cien metros de profundidad, lo que le resguarda de la gitación de las olas. El navío fija su posición con relación a cada boya, a la vez por radar y por ultrasonidos. En función de estos datos, rectifica su posición gracias a 4 motores de 22 CV cada uno, dos delante y dos detrás. En cuanto al aparato de perforación queda sobre un caballete de 30 metros de altura y la salida de la tubería de perforación queda protegida por una especie de cono ancho, abierto hacia abajo, que evita que sea sacudido por el oleaje o las mareas. La inclinación

posible es de 5.º a 6.º. La maniobra de los tubos se hace gracias a un motor de 700 CV y el peso total puede llegar a las 110 toneladas. La corona perforadora está provista de diamantes, es rotativa y tiene 22 cm. de diámetro.

La perforación atravesó primero unos 183 metros de sedimentos blandos, que según los fósiles encontrados datan de 10 a 20 millones de años; luego encontró basalto, llegando de este modo, por vez primera, a la corteza oceánica. En su parte superior, este basalto está vitificado y sin ningún sedimento adherido. Probablemente se extendió sobre el fondo directamente en contacto con el agua: primer ejemplo de una capa volcánica submarina.

Se midieron también el flujo de temperatura y el magnetismo.

A pesar de estos resultados muy prometedores, el resto del programa ha sido aplazado por razones económicas. Hay que resolver aún bastantes problemas. Habrá que atravesar 5 ó 6 km. de basalto, para lo que nos servirá una sola corona. Cuando se desgasten los diamantes, habrá que sacar la corona del agujero y reemplazarla por otra. La mayor dificultad será entonces encontrar de nuevo el agujero a 4.000 metros de profundidad y meter por él el nuevo taladro. Los soviéticos que trabajan sobre tierra firme, tienen en este aspecto una ventaja sobre los norteamericanos.

Los científicos de diferentes naciones intercambian los de saludos de todos estos trabajos, que están coordinados por diferentes Uniones científicas internacionales. La buena voluntad y el espíritu de colaboración son grandes. Gracias a este acuerdo nuestro planeta se conoce mejor cada día, y sería de desear que semejante espíritu se extendiera a otros terrenos.

Por ANDRE CAILLEX

LA ASOCIACION DE VECINOS

(Viene de las págs. centrales) dines, aparcamiento o gran avenida).

- Firma de escritura de cesión a la Compañía Telefónica Nacional de España del solar donde se ubicará la futura central unificada y automatizada, y pago del segundo plazo de 100.000 pfas. para su financiación.
- Organización de un grandioso castillo de Fuegos Artificiales con motivo del «Día del Turista».
- Gestiones ante el Servicio Hidráulico de Baleares en demanda de que el peligro que supone la obstrucción del cauce del torrente Mayor entre Sa Font de S'Olla y Sa Torrentera pueda ser eficazmente atajado.
- Ejecución del Anteproyecto del Plan General de Ordenación y Aprovechamiento de todo el Puerto de Sóller, (técnicamente, «Proyecto de Accesos, Terraza e Instalaciones Varias en el Puerto de Sóller») que tras los últimos retoques y consultas será muy en breve presentado ante el Ministerio de Obras Públicas para el otorgamiento de la oportuna concesión permanente, mejora la más importante y de mayor envergadura de todas las que ha emprendido hasta el momento nuestra Entidad.
- Solicitud al Ministro de

Obras Públicas para que se destine la estación terminal de la línea ferroviaria de Palma al Puerto de Sóller, actualmente ocupada por el Restaurante Marisol, para edificio del futuro Gran Club Náutico de Sóller, cuya reconstrucción impulsa nuestra Entidad.

- Financiación del bordillo de la acera de la carretera del Puerto de Sóller, desde el Monumento a los Héroes de Mayo hasta Sa Torre.
- Liquidación de la instalación de alumbrado público en el Puerto y pago de 100.000 folletos de propaganda turística de la Comarca, que continuamente son remitidos a numerosos puntos turísticos, en especial del extranjero.
- Etcétera, etcétera, etcétera.

Pruebas son amores. Ejemplar actuación la de estos vecinos sollerenses, lo mismo que los de la Playa de Palma, que los de Páguera y... algunos pocos más. No muchos más, porque también es cierto que éste espíritu de colaboración todavía no ha arraigado plenamente en Mallorca.

Y por eso damos estos ejemplos — que son auténticas noticias — para que abran los ojos o amplíen su horizonte aquellos que se limitan a trabajar en su pequeño jardín. Pequeño o grande, que eso poco importa.

RAUL PEÑA

de ellos. «Los invasores» es el otro.

—¿Vas a ridiculizar la isla?

—Puesto a ridiculizar algo en mi trabajo me dedicaría a cosas más trascendentales. Nos vamos a reír un poco con lo que pasa aquí, pero sin ofender.

—¿Habrá «picadores» en esta película?

—Son inevitables. En el fenómeno de la isla, «los picadores» tienen reservado un lugar importante.

Raul Peña empezó a trabajar ayer mismo, en Cala Mayor; y aunque es hombre tranquilo, más bien reposado, tu-

vo que suspender el rodaje para ser uno de los protagonistas en una auténtica película «tipo Oeste». Cosas que pasan en las playas, entre camareeros y sus clientes. Al final hubo paz, pero el joven director salió con algunos golpes.

Una anécdota para su vida y tal vez un suceso que le sirva en esta película a base de los mallorquines, las suercas, los bikinis, los picadores, etc., etc.

Buena suerte y que le saiga una buena película, en beneficio de todos

A PARTIR DEL JUEVES DIA 14

ZAPATOS SEÑORA Y
CABALLERO
LIQUIDAMOS

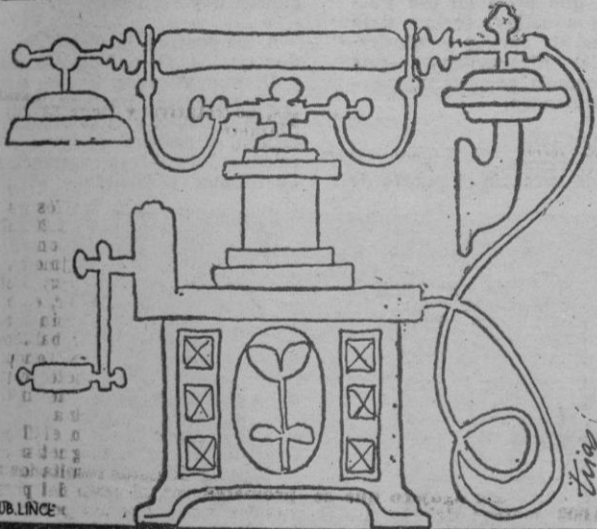
RESTOS
SERIE
DEL
INTENSO
SURTIDO
DE MODELOS
1969

Procedentes de Calzados NDONGO

pikín
CALZADOS

TOUS y MAROTO, 37 (Edificio Palma, frente Correos)

**DESDE HOY
LLAMENOS AL**



271700

4-8-12-16

(5 LINEAS)

PRIIPPS

A SU SERVICIO
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

EL MAR...



—Como decía Baudelaire, el hombre siempre se emociona cuando contempla el mar... (De «ABC»)

VENTAJA. — «UNA DE LAS VENTAJAS DE LA POBREZA ES QUE NOS OBLIGA A PRACTICAR LA VIRTUD.»

(Jerome K. Jerome)

Miguel Angel Asturias y el teléfono

«Me niego a hablar por teléfono —dice Miguel Angel Asturias a Evelyn Mesquida en «Arriba»—. Me da miedo el teléfono. Siempre hay una sorpresa. Y eso de que puedan disponer de ti desde cualquier parte...»

AUTOPISTAS

«Nuestro consejo a los que quieren viajar gratis en automóvil —escribe Ricardo Cid Leno en «Diez Minutos»— es que, en lugar de mover la mano y adoptar un gesto persuasivo, exhiban una llave inglesa como demostración de que se encuentran dispuestos a ayudar a cambiar una rueda en caso de pinchazo. En fin; el portadiseño de kilómetros debe convencer al automovilista con espacios libres de que puede ser una buena operación el transportarle».

ENSEÑANZA

En las Escuelas Técnicas de Grado Medio cursaron estudios durante el curso escolar de 1968-69 un total de 65.000 alumnos, de los que el contingente mayor —con 38.000 alumnos— correspondió a las especialidades industriales. Terminaron sus estudios 5.400 estudiantes, y de ellos la carrera de ingeniero técnico, industrial 3.228.

Las enseñanzas comerciales —grado pericial y profesional— se extendieron a cerca de 22.000 alumnos, que siguieron sus estudios en centros oficiales, de la Iglesia, privados, de la Organización Sindical y Universidades Laborales.

La Formación Profesional Industrial se impartió en más de 400 centros estatales o no estatales, en sus tres grados, a más de 132.000 alumnos. Terminaron los estudios del grado de oficialía 14.748 y los de maestría 4.971.

Entre las enseñanzas artísticas, destaca por la importancia numérica de sus efectivos la que impartieron las Escuelas de Artes Aplicadas y Oficinas Artísticas, y en los Conservatorios de Música y Declamación, que se extendió a 16.477 y 28.286 alumnos, respectivamente.

HOGAR

Misiones (Argentina). — Un hombre enfermo de tuberculosis vivió en el hueco de un ombú (árbol típico argentino), donde halló el calor de hogar que le negó su hija, hasta que fue descubierto por una asistente social.

Cuando Félix Verón, de sesenta años, debió abandonar su trabajo por la enfermedad que comenzó a padecer hace algún tiempo fue a buscar apoyo en la casa de su hija, Nicolasa Verón de Almada, ésta, su esposa y la nieta, le hicieron la vida imposible.

La situación fue tornándose día a día insostenible hasta que finalmente resolvió alejarse y como no supo donde procurar refugio, se instaló en el hueco de un enorme ombú que se halla en una céntrica plaza de la población de Apóstoles.

Allí, sobre una superficie de nueve metros cuadrados y amparado por el techo natural del árbol, montó su precaria residencia. Con elementos rudimentarios fabricó una cama y una cocina y, además, tuvo lugar para instalar un gallinero.

Así pasaron los días hasta que circunstancialmente acertó a pasar por la plaza la señora A. de Dediéu, representante del Club de Madres y de Caritas Argentinas, quien tras escuchar el padecimiento del anciano, dispuso su traslado hasta el hospital. (De Efe)

TODOS

«Lo primero que debe quedar claro antes, durante y después de la reforma, es que la educación es para todos, ricos y pobres, jóvenes y viejos. Por eso la reforma de la educación no sólo tiene que apuntar a que puedan estudiar los que no son ricos, sino a que estudien también los que no son jóvenes».

OJOS

«Eugenio d'Ors decía —recuerda Martín Abril en «Ya»— que los ojos de los hombres que han estado en la guerra o han vivido en el mar no son ya como los ojos de los demás hombres. Los ojos de los niños africanos, ¿qué mar llevan dentro o qué guerra pesa sobre su luz?»

SED. — «SU VASO NO ES GRANDE, PERO BEBE EN EL DE LOS DEMÁS».

(J. Renard)

**DE LO UNICO
QUE NO SE
CANSA EL
HOMBRE**

EL hombre se cansa de todo o de casi todo. Si, hasta de vivir bien y a gusto se cansa el hombre. El hombre es un ser que nació cansado. Un clásico, no sé si griego o latino, decía que vendría un tiempo que los hombres nacerían viejos del vientre de su madre. Ese tiempo parece que ya llegó. El clásico se anticipó en unos siglos en señalar una verdad muy clara y evidente.

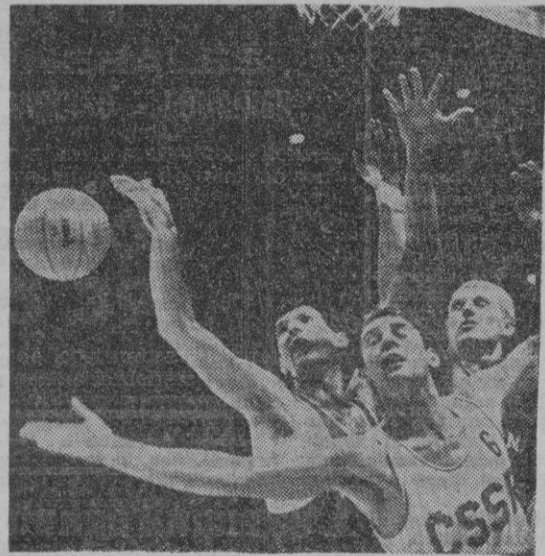
Hay algo, con todo, de lo que no se cansa el hombre y esto es el jugar. Ayer mismo estaba viendo uno de esos concursos por la tele, tan populares, y me dije:

«—Cómo juegan los tíos. Y cuánta seriedad ponen en el juego. Uno diría que no hay para tanto, aunque se jueguen un puñado de pesetas.»

Al hombre le encanta la retórica y dar a sus juegos, como hacen los niños, un acento serio, casi grave, pero rascas un poco y ahí, detrás de la decoración, está el juego. Hasta en eso de ir a la Luna, también ha estado metido el juego. El juego, la competencia, la curiosidad, el afán de probarse y de probar cosas nuevas.

Los niños, a la hora de gustar algo diferente, desprecian un poco a los que no conocen las reglas del nuevo juego, a quienes no demuestran un cierto interés por acercarse a un mundo ignorado:

«—A este, déjale, que es tonto y r quiere jugar.»



En todo el arte de nuestro tiempo, en el arte y también en la industria y en los negocios de nuestra época, hay metido mucho juego, un constante probar con materiales aparentemente nuevos y distintos, a veces inesperados. Hace unos días, un comerciante me mostró un pequeño colgador. Se coloca por las buenas sobre una superficie llana y, sin clavos ni roscas de especie alguno, queda pegado, absolutamente pegado. El comerciante estaba muy divertido con aquel chirimbolo —moderno— milagro. Ponia tal cara de felicidad, que estoy absolutamente convencido que ni su mujer le ha visto esa cara en muchos años de convivencia y sano y honesto aburrimento. No vendía, mi comerciante, un colgador, vendía algo más, la pura magia, un juego misterioso y, por descontado, fácil de practicar, inmediato.

«—Hombre, es que yo no necesito ese artículo.»

«—Nada, hombre, se lo regalo.»
Y me lo regaló, lo que también es lógico. Los juegos no compartidos, pierden la más importante de sus gracias.

El hombre no se cansa de jugar. El juego está en la política, en la pequeña y en la grande, en las relaciones con nuestros prójimos y hasta en los contactos que tenemos con lo inexplicable, con los dioses y demonios a los que atribuimos golpes de buena suerte y rachas de mala pata. Un amigo mío, habla de un cierto «fluido» —positivo o negativo— que nace a su alrededor y que le permite o no jugar a ser feliz. Cuando el «fluido» es malo, el tío, que es, por sí no bastara, un hombre culto y muy inteligente, se mete en cama y a no hacer nada. Los días de «fluido» positivo se puede permitir todos los juegos y sabe que en ninguno va a fallar.

Uno deja de ser niño, pero, ¿a qué edad?»

Juan Bonet

ULTIMA PAGINA

HISPANOAMERICANOS EN MALLORCA

LA PRIMERA VISITA DE RUBEN DARIO (1906-1907)



RUBEN DARIO RETRATADO POR VAZQUEZ DIAZ

N Diciembre de 1913, Rubén Darío descansaba en Valldemosa, era el mirado huésped de los esposos Sureda, quienes le atendían y rodeaban de comodidades para hacerle placentera su estancia y procurar arrancarlo de las garras de su fatídica obsesión por el alcohol.

Fue por esos días, cuando un hombre que aún no había alcanzado la treintena; un admirador y fiel seguidor de Darío, hasta el en sentido físico que expresa la palabra; el diplomático y poeta dominicano, Osvaldo Bazil, llegó a Mallorca.

Su visita tenía un eje, un fundamental motivo, ver a su maestro, procurar le atención, tratar de colaborar con los esposos Sureda, para que el mal que aquejaba a Rubén fuese vencido, para que esa crisis que había estallado meses antes, en París, quedara atrás, definitivamente.

Bazil, que ha pasado a la historia literaria de Hispanoamérica, más que por su obra poética, sustancialmente modernista, por sus trabajos sobre Darío, por los relatos en que descubre las tristes y angustiosas intimidades del poeta, también estuvo presente en Valldemosa, aquel día en que el nicaragüense vistiera los hábitos de monje, de hijo de San Bruno.

Su estancia en la isla fue corta, debía volver a la Península pronto, en Barcelona le aguardaban sus ocupaciones diplomáticas, su cargo de Consul de la República Dominicana. Empero, en los días que vive en Mallorca, participa activamente en los interesantes episodios que conforman el descanso de Rubén. Conoce a la gente que rodea y admira a su maestro. Se adentra en el ambiente intelectual isleño. Y escribe un poema dedicado a doña Pilar Muntaner de Sureda.

El joven consuj de la República Dominicana se deleita con la hermosa obra pictórica de la señora de Sureda; siente enorme gratitud por aquella fina y bondadosa dama, que con tanto cariño y exquisitez atiende a Darío.
UNA TARDE, EN VALLDEMOSA

Una tarde, en Valldemosa, tras conversar con los esposos Sureda, tras inquirir, repeti-

das veces a Rubén: «¿Qué se le ofrece, Maestro?»; y ver una vez más las pinturas de doña Pilar y hablar sobre ellas, con los poetas y críticos de la isla, que tanto frecuentaban al nicaragüense, son los periodistas palmesanos, que veían en Rubén una extraordinaria fuente de noticias, elaboró unos versos. Escribió un soneto, que tituló sencillamente «Soneto». Estaba dedicado a doña Pilar, alababa su obra, la revisaba y comprobaba su valor. «Tú pintas los olivos del retiro / que vieron a Raimundo penitente». Y los entregó a la eximia artista. Pocos días después, Bazil marchaba hacia Barcelona, se despedía de su maestro, de los Sureda, de los muchos amigos que había hecho durante su breve estancia en la isla.

LOS VERSOS

Esos versos, ese soneto, escrito con ternura, así como con indelebles tintes modernistas, fue publicado poco tiempo después que Bazil abandonara Mallorca, en el diario «La Almudaina» de Palma, con una lacónica introducción, en la que se decía que «escribió para la inspirada artista Pilar Muntaner de Sureda», así como también que Bazil había marchado y, que el soneto en sí representaba una primicia para sus lectores. Publicándose a continuación los versos:

Mariposa que alegras los re-
cintos
de la vieja Cartuja, mariposa
bordada sobre carne de jacin-
tos
en el azul del manto de una
[diosal

Tu pintas los olivos del retiro
que vieron a Raimundo peni-
tente
y cortaron el hilo del suspiro
cuando Chopin nocturnizó su
[frentel

Y hay en el corazón de tus
[pinces
la sangre de los místicos vege-
[tales
desmayados en el azul del mar!

En él ara arte, mariposa
Dios pone para tí la mejor
[rosa
que aroma en el corazón de su
[faltar.

Aparte de exaltar las calidas-
des de la pintora, a quien va
dirigido el soneto; al margen
de los claros acordes moder-

nistas, de la fraseología rubeniana; cuántas alusiones a Mallorca: «Chopin, Raimundo, la Cartuja, los olivos». Y el infaltable azul; azúl el cielo y azul el mar.

Bazil, más tarde daría a la estampa sus libros «Pequeño nocturno», «Campanas de la tarde», «La cruz transparente», todos de poemas; así como también obras en prosa, la mayoría dedicadas a contar sobre Rubén Darío. Un opúsculo: «Vidas de Iluminación», un trabajo más amplio, en colaboración con otros: «Rubén Darío y sus amigos dominicanos».

Este «Soneto» tan modernista o mejor decir, tan rubeniano; así como también, tan mallorquín, por todo lo que alude, muestra, escoge para rodear la obra de la señora Sureda; estos versos efusivos, agradecidos y emocionados por la pintura de doña Pilar, lleva años de olvido, desde su aparición en diciembre de 1913, han corrido justamente 56 años. Nunca fue recogido en libros, no formó parte de ningún poemario de su autor; ni estuvo incluida en ninguna antología de poesía dominicana o antillana.

El olvido lo ha recubierto de patina, pero no lo ha destrozado. Sus versos mudos durante cincuenta y seis años no han perdido valor poético. Cuando han pasado al medio siglo de haber sido creados, resultan de gran importancia para quienes se preocupan de rastrear la vida de Darío y aquella suntuosa época del Modernismo.

SU LLEGADA

Aun cuando ninguno de sus biógrafos ni de los periodistas mallorquines, amigos o admiradores del poeta nicaragüense, registran con exactitud su llegada a la isla, todo parece indicar que la primera visita se produjo al comenzar el mes de noviembre de 1906.

Es con fecha 24 de noviembre de 1906, que en el diario «La Almudaina» aparece la salutación a Rubén Darío, firmada por Mario Verdagué. Y en el ya famoso artículo de D. Juan Sureda Binet «Noticia sobre la obra y la vida de Rubén Darío en Mallorca», aparecido en la revista del Circulo de Bellas Artes, el autor afirma haber conocido al Príncipe del Modernismo por aquellas fechas: «En el mes escrito (se refiere a Noviembre) llegamos a Palma mi mujer y yo después de hondo trabajo y estudio; de benditos campos y montes y riberas de Dios Pedro Blanes Viale, venía a su vez de estar sumido no corto tiempo en el maravilloso antro de Avenc de Son Pau. Sus ojos se mostraban aun llenos de asombro ante las gamas de color que había visto y sus primeras palabras, el reanudar nuestros coloquios habituales, fueron estas: «¿Quién está aquí es Rubén Darío y yo le he llevado algunas de mis telas de Avenc y quiero llevarle algunas más ¡vamos!».

VISITANTES

Darío se hallaba viviendo en un chalet situado en la calle Dos de Mayo, en El Terreno, adonde había ido ya a visitarle Gómez Carrillo Una pequeña casita con vista a la bahía y jardín frondoso, en la que se había instalado con Francisca Sánchez y una hermana de esta y en donde —cuando no recibía la visita de los

UN POEMA OLVIDADO DE BAZIL, DEDICADO A PILAR SUREDA

(Cap. I)

POR COCO MENESES

«fantasmas» se dedicaba a escribir.

Fue a partir de los últimos días de noviembre, cuando D. Juan Sureda y otros intelectuales y artistas de la isla, empezaron a visitarle asiduamente. «Y fueron muchos los días que en sus tardes a Rubén visitaba yo, a acompañado casi siempre ora de Gabriel Alomar, ora de Pedro Blanes Viale o algún otro más», cuenta Sureda en su ya señalado trabajo.

Hasta esa casita en la cual terminó de escribir la «Epístola a la señora de Lugones», llegó Gómez Carrillo una tarde y en medio de la animada conversación le preguntó: «¿No le ha inspirado nada Mallorca?». A lo que el nicaragüense respondió tajante: «nadá».

Con fecha 11 de enero de 1907, aparece en «El Imparcial» de Madrid, una nota titulada «Rubén Darío en Mallor-

poeta americano, Lugones.»

Y el artículo finaliza con la «Epístola a la señora de Lugones» que justamente fuera terminada en la casita desde donde veía la bahía palmesana: «Veo el vuelo gracioso de las velas de lona / y los barcos que vienen de Argej y Barcelona». Y refiriéndose a su casa dice: «Tengo arbolitos verdes llenos de mandarinas; / tengo varios conejos y unas cuantas gallinas».

Ya por esos días Rubén visitó Valldemosa. Tanto Gabriel Alomar como el Dr. Aris, le habían sugerido a D. Juan Sureda, que llevase al poeta al palacio que tenía en ese pueblo. De aquellas fechas data entonces el cariño y admiración del nicaragüense —que años después se acentuaría— por Valldemosa.

INSPIRACION

Cuando recorría el puerto de

HOMENAJE

El 2 de Marzo de 1907, los diarios palmesanos se vuelven a ocupar de Darío. Esa misma noche se le ofrecerá un homenaje, en el círculo conservador, al que asistirán los más destacados intelectuales palmesanos. El poeta Francisco Blanes Viale, publica en un diario su homenaje a Rubén, en sentidos versos de aspiraciones modernistas. D. Juan Alcover, ha escrito, en lengua vernácula, otros versos para leerlos al término de la comida, a la cual asistieron alrededor de cuarenta personas.

A los postres, los dos afamados poetas, D. Gabriel Alomar y D. Juan Alcover, leyeron sus composiciones poéticas, dedicadas a Darío, y el centroamericano, a manera de agradecimiento, leyó —tras sugerencias de Alomar y Alcover— «Mar-



EN ESTE DIBUJO, QUE DATA DE 1897, PUEDEN VER EL PALACIO DEL REY SANCHO Y CARTUJA DE VALLDEMOSA.

ca», en la que se da cuenta de la presencia de Rubén en la isla. «El ilustre poeta Rubén Darío, ha buscado refugio en una de las costas más hermosas del mundo, en la magnífica bahía palmesana; desde su casita de El Terreno, envía a «Los lunes de El Imparcial» una bella y singular epístola a la esposa de otro singular

Sóller, una «tarde roja con mar enfurecido, lleno de sal el viento y tronante el caracol. Y fue la inspiración de «Revelación» en el «Canto Errante», según apreciación de Sureda. Este poema aparecería por primera vez en la revista «Blanco y Negro» de Madrid, con fecha 23 de febrero de 1907, y aunque no se cita Mallorca como el lugar donde fue escrito, la referencia de Sureda y la coincidencia de fechas —ya que Darío debió haber estado en la isla hasta mediados de Marzo— hace pensar, tras la lectura del poema, que bien pudo haber sido uno de los tantos trabajos que Rubén realizó en El Terreno.

cha triunfal»; «El Angelus» y «Retratos». Posteriormente nada se sabe de Darío a través de la prensa mallorquina. Y aunque ni Sureda, ni Alcover, ni Alomar, los mallorquines más allegados a Rubén, lo consignan, todo hace suponer que debió marchar pocos días después del homenaje o que éste fue sugerido por Alcover al conocer ya su fecha de partida.

La primera visita de Darío, pues, debe haber transcurrido entre la primera quincena de noviembre de 1906 y el primer día de marzo del año siguiente.

(Continuará)

